Mit Ostpreußenblatt

UNABHÄNGIGE WOCHENZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND Nr. 47 - 21. November 2009

C5524 - PVST. Gebühr bezahlt

#### DIESE WOCHE

### Aktuell

Der Ball liegt jetzt bei Merkel

BdV hält an Benennung von Erika Steinbach fest

### Preußen / Berlin

Verfassungsschutz warnt vor Linksradikalen

Sozialdemokraten sympathisieren mit Extremisten

### Hintergrund

Vermittlung unerwünscht?

Das Geschäft mit den Arbeitslosen: Weiterbildung ohne Plan und staatliche Kontrolle **4** 

### Deutschland

Zum »Kronleuchter« hochstilisiert

Medien feiern Gabriel und übersehen offene Fragen

### Ausland

Siechtum unter Palmen

Kubas Misere schreitet voran -Madrid will gegen EU-Linie dem Castro-Regime helfen **6** 

### Kultur

### Trauer braucht Platz

Der Trend zu neuen Bestattungsformen nimmt seltsame Auswüchse an -Bischof für Rückbesinnung

### Geschichte

Holocaust, Völkermord oder was?

Streit um die Interpretation des Holodomor ist groß. die Konsequenzen immens 10



Ist da ein Anflug von Ratlosigkeit in den Augen? Vizekanzler und Kanzlerin am Rande der Kabinettsklausur in Meseberg.

# Löcher und Baustellen

### Auch die Kabinettsklausur in Meseberg hat kein Aufbruchsignal gebracht

Die neue Bundesregierung weiß, dass ihre ersten Schritte wenig gelungen waren. Auf der Kabinettsklausur in Meseberg sollte nun "nachgebessert" werden. Doch zumindest der Auftakt des Treffens taugte nicht als Aufbruchsignal.

Zu der Serie wenig gelungener erster Schritte der neuen Bundes-regierung sind in den letzten Tagen weitere hinzugekommen: Un-gewöhnlich barsch hat die Bundeskanzlerin den völlig berechtigten Hinweis der fünf "Wirtschaftsweisen" abgebügelt, für Steuersenkungen seien kaum Spielräume vorhanden, vor allem aber fehlten im Koalitionsvertrag jegliche Hinweise auf Ausgaben-

Dann die beiden Gipfel in Rom und Kopenhagen. In Rom ging es um die Welternährung, fast jeder siebte Erdenbürger hat zumindest qualitativ nicht die Ernährung, die er benötigt. Die Bundesregierung tut anerkennenswert viel auf diesem Feld, sowohl bei der humanitären Hilfe in Katastrophenfällen als auch bei der langfristigen Förderung der Landwirtschaft in den von Unterernährung betroffenen

Ländern. Die Leistungen dafür können sich se dafiir hen lassen, und gerade weil das ist, bleibt schwer verständlich, warum die

Bundesministerin für Ernährung und Landwirtschaft, Ilse Aigner, den Gipfel in Rom unbedingt schönreden musste, anstatt ein weitgehend ergebnisloses Treffen auch als solches zu bezeichnen.

Bei diesem Gipfel ging es um das Prestige einer Vertrauten der Bundeskanzlerin, beim Klimagipfel in Kopenhagen geht es demnächst um das Ansehen der Bundeskanzlerin persönlich. Nicht erst seit ihrer Wahl zur Regierungschefin hat sie den Klima-schutz weit oben auf die Agenda internationaler Treffen gesetzt. Schon als Bundesumweltministe-

rin unter Helmut

Kohl hatte sie die-

ses Thema massiv

forciert. Das Kvo-

das nun eine

Nachfolgerege-

to-Protokoll,

Erstaunlich blass blieben die Formeln aus Meseberg

lung gesucht wird, trägt ihre Handschrift und wäre ohne ihre geschickte Diplomatie kaum zustande gekommen.

Nun hat die Kanzlerin viel Ansehen investiert, indem sie erklärte, persönlich nach Kopenhagen zu fliegen, um die Dinge voranzubringen. Gelingt es ihr, dann wäre das eine für sie kostbare Entla-

stung angesichts des überaus steinigen innenpolitischen Feldes. Bringt ihre Reise nach Kopenhagen im Dezember hingegen keine Erfolge, dann könnten Merkels noch starke Umfragewerte indessen rasch einen Knick bekom men. Viel zu wenig kommt innenpolitisch voran: Bundeshaushalt, Steuern Gesundheit - Löchei und Baustellen, wohin man blickt

Die Formeln der Regierungsspitze angesichts dieser Lage in Mes berg waren irritierend blass: "Wir sind hier zusammengekommen, um die Basis für eine vertrauens volle Zusammenarbeit zu schaffen, mit der wir die schwierigen Pro bleme des Landes lösen können" erklärte Merkel. "Dazu gehört die schnelle Aufstellung eines Haushaltes, damit wir dann auch inve stieren können." Eine wirklich tatkräftige Regierung formuliert nun mal ganz anders. K. Badenheuer KONRAD BADENHEUER:

### Das Symbol

er Streit um die Frage, ob BdV-Präsidentin Erika Steinbach sozusagen am Katzentisch ein klitzekleines bisschen mitreden darf über die künftige Ausgestaltung des von ihr initiierten, unterdessen zweimal umbenannten "Zentrums gegen Vertreibungen" in Berlin hat sich zur ersten echten Kraftprobe in der neuen, christlich-liberalen Bundesre-

gierung ausgewachsen. Fest steht: Wie immer Bundeskanzlerin Merkel per-sönlich oder aber die Bundesregierung als Ganze in einer Abstimmung am Kabinettstisch am Ende entscheiden wird, es wird "politsch Beschädigte" geben: Zu massiv haben CSU-Chef Horst Seehofer einerseits ("ohne Wenn und Aber") und FDP-Chef Guido Westerwelle andererseits ("Veto!") verbal aufgerüstet und öffentlich Position bezogen. Die Höhe dieser Einsätze im

tagtäglichen Poker der Parteipolitik steht im absurden Kontrast zum strittigen Gegenstand: Im geplanten Zentrum kann ja letztlich sowieso nichts gezeigt werden, was der Bundesregierung schmecken würde, dafür sorgt das Statut der doppelt ver-schachtelten Stiftung. Auch Auswirkungen auf die deutschpolnischen Beziehungen sind so oder so kaum zu erwarten, weil die dortige Politik die Po-lemik gegen Steinbach wohlweislich eingestellt hat.

Warum dennoch der jetzige Streit mit so enorm hohen Einsätzen? Das Zentrum gegen Vertreibungen in Berlin und die Besetzung seines Beirats sind zum Symbol geworden – zum Symbol für den Grad an Aufrichtigkeit oder aber Unaufrichtigkeit Deutschlands und seiner politischen Klasse im Umgang mit dem verlorenen Viertel unseres Vaterlandes.

### Offene Worte an die Nation

### Botschaft des russischen Präsidenten Medwedew – tiefgreifende Modernisierung

nmer wieder schwenkten die Fernsehkameras zu Wladimir Putin, der mit versteinerter Miene in der ersten Reihe des vollbesetzten Kremlsaals saß, als Präsident Dmitrij Medwedew seine Botschaft zur Lage der Nation verlas. Der Präsident sprach kritische Worte; besonders sein vernichten-des Urteil über die Politik seit dem Ende der Sowjetunion dürfte seinem Amtsvorgänger Putin und den ihn umgebenden Politikern nicht gefallen haben. Medwedew nannte die wirtschaftliche Rückständigkeit, die tief verwurzelte Korruption, die Obrigkeitsgläubigkeit des Volkes und das Bestreben, alles Übel dem Ausland anzuhängen als Hinderungsgründe für eine positive Entwicklung des Landes. Das Verharren in der Rohstoffabhängig-

keit sei wie eine Droge, an die man sich gewöhnt habe.

Doch damit soll nun Schluss sein. Medwedew forderte eine pragmatische Politik und erteilte Nostalgie und auf Vorurteilen be-

ruhenden Akti-vitäten eine Absage. Im vergangekonnte die So-

wjetunion zwar Erfolge im Weltraum, in der Rake ten- und Atomtechnik verzeichnen, doch unter diese Vergangenheit will Medwedew nun einen Schlussstrich ziehen. Es gelte, Russlands Platz in Europa neu zu definieren. Ihm schwebt eine allumfassende Modernisierung vor, basierend auf den Werten der Demokratie Der zentrale Punkt der

Präsidentenrede gilt der Auflösung der Staatskonzerne, weil sie insgesamt perspektivlos seien. Ziel sei es, Russland für ausländische Investoren und Fachleute wieder interessant zu machen. Rentable Konzerne sollen

Aktiengesellschaf-

löst werden. Ne-

Staatskonzerne sollen nen Jahrhundert umgewandelt werden unrentable aufge-

> ben diesem Punkt die Zentralisierung der Schlüsselindustrien war ein Kernziel Putins nimmt Medwedew die Entmachtung der Regionalparlamente zurück. Kleinen Parteien soll der Zugang zur Duma erleichtert werden. die bisherige Sieben-Prozent-Hürde wurde wieder auf fünf gesenkt. Medwedew setzt auf Investitionen in Industrie Infrastruktur und

Technik, was zum Großteil staatliche Ausgaben und auch Subventionen voraussetzt. Selbst der entle genste Ort in Sibirien soll schnelle Internetzugänge bekommen.

Westliche Medien sehen in der Rede ein Indiz, dass Medwedew sich von den Fesseln seines Mentors Putin löst und für eine eigene Politik eintritt. Viele Russen halten seine Thesen zur Wirtschaft indes für widersprüchlich. Offen blieb, welche der sieben Staatskonzerne die Umstrukturierungspläne treffen sollen. Experten unken, erst wenn es Medwedew gelänge, die Einfuhrzölle für Autos zu senken und den Protektionismus für maro-Betriebe wie beispielsweise "Avtovaz" zu beenden, würde er tatsächlich die Macht ausüben.

Manuela Rosenthal-Kappi

### Ohne Beschlüsse

### Nach dem Welternährungsgipfel in Rom

Preise sind heikel

m Mittwoch endete in Rom rungsgipfel. Während der weltweite Hunger vor einigen Jahren bereits weitgehend überwunden schien, gelten heute wieder bis zu Milliarde

Menschen als unterernährt. Nach Angaben des Generalsekretärs der Welter-

nährungsorganisation Jacques Diouf, wäre das Problem 30 Milliarden Dollar jährlich zu lösen. Kurz vor Ende des Gipfels mit rund 1000 Delegierten aus 190 Staaten zeichnete sich iedoch dass keine konkreten Beschlüsse gefasst werden würden. Allerdings soll nach dem Willen

des Gipfels das von der Uno be-

reits 1966 kodifizierte "Recht auf angemessene Ernährung" rechtlich und politisch gestärkt werden.

Auch wenn sich die Delegierten nicht auf konkrete Maßnahmen einigen konnten, so hat Bundes-

landwirtschafts-Auch allzu niedrige

ministerin Ilse Aigner (CSU) Aigner den Gipfel dennoch als "Startschuss für eine

neue Struktur der internationalen Zusammenarbeit in der Welternährung" gewürdigt.

Das Ernährungsproblem ist um einiges vielschichtiger als oft angenommen. Beispielsweise hat die Phase der niedrigen Lebens mittelpreise in den 90er Jahren die Agrarproduktion gedrückt und Landflucht verursacht. K.B.

### **MELDUNGEN**

### Iranische Bombe

Moskau/Ankara - Haben sich Russland und die Türkei als direkte Nachbarn bereits mit einem nuklear bewaffneten Iran abgefunden? Vor wenigen Tagen verblüffte der türkische Ministerpräsident Recep Tayyip Erdogan mit einer Reise nach Teheran (die PAZ berichtete), bei der er die Warnungen vor nuklearen Ambitionen des Landes zur Freude iranischer Offizieller als "Klatsch" abtat. Der einflussreiche russische Politologe Aleksej Puschkow wiederum fragte im Interview mit der Tageszeitung "Die Welt": "Können wir den Iran zwingen, auf Atomrü-stung zu verzichten? Vielleicht müssen wir lernen, mit einem nuklearen Iran zu leben."

# LO-Sprecher widerspricht

Berlin – Im Streit um die Berufung von Erika Steinbach in den Beirat des geplanten Vertriebenenzentrums hat der CSU-Europaabgeordnete Bernd Posselt eine weitgehende Äußerung gemacht. "Ich sage ganz klar: Wenn ihre Nominie-rung durch den BdV nicht akzeptiert wird, ziehen wir uns aus dem Stiftungsrat zurück", erklärte er Anfang vergangener Woche im "Handelsblatt". Der Sprecher der Landsmannschaft Ostpreußen (LO) und Vizepräsident des Bundes der Vertriebenen, Wilhelm v. Gottberg, wies diese Äußerung zurück. "Diese Entscheidung liegt al-lein beim Präsidium des BdV, aber nicht bei Herrn Posselt, der diesem Gremium gar nicht angehört." Zum Zeitpunkt der Äußerung von Posselt sei sogar noch unklar gewesen, ob und wenn ja wann der BdV Frau Steinbach letztlich nominieren würde. Er selbst, so v Gottberg, glaube fest an ein Zustandekommen des Zentrums un ter Mitwirkung des BdV.

> Dieser Ausgabe liegt ein Überweisungsträger der Treuespende e. V. bei

### Die Schulden-Uhr: Bundesrat mahnt Bund

Länder und Kommunen sind erzürnt, weil der Bund sich änder und Kommunen sind nicht an den steigenden Kosten für Miete und Heizung von Arbeitslosen beteiligen will. Obwohl die Kosten 2010 um mindestens 2,4 Prozent steigen werden, will Berlin wie in diem Jahr 3.7 Milliarden Euro zuschießen. Das entspricht derzeit einem Anteil von 26 Pro-zent der Gesamtkosten, der aber 2010 aufgrund der steigenden Ausgaben auf 23,6 Prozent sinken dürfte. Nun fordert der Bundesrat, der auf Seiten der Länder und Kommunen steht, mehr Geld vom Bund für die Miet- und Heizkosten Langzeitarbeitslosen. Außerdem wird kritisiert, dass sich der Bund bei seinen Berechnungen nicht an den tatsächlichen Kosten, sondern nur der Zahl der Hartz-IV-Haushalte

### 1.637.904.007.910 €

Vorwoche: 1.635.254.606.837 € Verschuldung pro Kopf: 19 960 € Vorwoche: 19 928 €

(Dienstag, 17. Oktober 2009, Zahlen: www.steuerzahler.de)

# Der Ball liegt jetzt bei Merkel

BdV hält an Benennung von Erika Steinbach fest - Auch Michael Wolffsohn weist Polemik zurück

Der Streit um die Benennung von Erika Steinbach für den Beirat der Stiftung "Flucht, Vertreibung, Versöhnung" schwelt weiter. Der BdV hat auf seiner Präsidiumssitzung am Dienstag die Bundesregierung zur Klärung ihrer Position aufgefordert. Die Frage des selbstbestimmten Nominierungsrechtes sei ein "Demokratietest".

Schon in den Tagen davor hatten die kleineren Koalitionsparteien FDP und CSU immer deutlicher Stellung bezogen: Guido Westerwelle wies mit immer neuen, immer gegriffeneren "Argumenten" eine Berufung der verdienten Menschenrechtspolitikerin zurück, die CSU stellte sich nochmals mit eindeutigen Worten hinter die Berufung der CDU-Bundestagsabgeordneten, der ein freundschaftlicher und direkter Draht zur Bundeskanzlerin nachgesagt wird. Merkel aber hielt sich zum nedstagsber zeitung – restlosschluss dieser Zeitung – restlos

bedeckt, was bei den Betroffenen umso mehr Überraschung und auch Irritation auslöste, als die Kanzlerin in den zurückliegenden Monaten etliche Vertriebenentreffen besuchte, damit ihre Nähe zu den Vertriebenen zumindest optisch zu erkennen gab und genug Gelegenheit hatte, ihre Parreifreundin Steinbach in dieser Sache klar zu unterstützen.

Da diese Klarstellung auch in den Tagen vor der BdV-Präsidiumssitzung ausblieb, begannen in Berlin bereits Spekulationen: Ob der BdV die Nominierung von Frau Steinbach womöglich zurückziehen und Merkel damit eine späte Stellungnahme (mit Ärger bei diesem oder jenem Koalitionspartnerl ersparen würde? Immerhin hatte Erika Steinbach in den zurückliegenden Monaten beiläufig schon einmal erklärt, es sei nicht ihr Berufsziel, "Mueumsdirektorin" zu werden Allerdings entschied der BdV letztlich anders. Nach der Sitzung des Präsidiums in Frankfurt veröffentlichte der Verband folgende Erklärung, die wir nachfolgend im Wortlaut dokumentieren:

"BdV-Präsidium fordert Bundesregierung zur Klärung auf: Selbstbestimmtes Nominierungsrecht ist Demokratietest!

Das BdV-Präsidium hat auf seiner Sitzung am 17. November 2009 in Frankfurt einstimmig beschlossen: Die Bundesregierung wird aufgefordert, während ihrer Klausurtagung in Schloss Meseberg den Weg für die Umsetzung des selbstbestimmten Nominierungsrechts des BdV für die komplette Besetzung des Stiftungsrates der Stiftung, Flucht, Vertreibung Versöhnung v. ehnen

bung, Versöhnung' zu ebnen. Es ist ein Demokratietest für unser Land.

Die gegen eine Berufung von BdV-Präsidentin Erika Steinbach, MdB, angeführten Argumente weisen wir zurück. Wir stehen uneingeschränkt hinter ihr. Das BdV-Präsidium hält an ihrer Benennung fest."

Damit liegt die "heiße Kastanie" nun also mitten auf dem Berliner Kabinettstisch. Die Statuten der unselbständigen Stiftung "Flucht, Vertreibung, Versöhnung" sehen nämlich drei Sitze für den BdV mit ensprechendem Nominierungsrecht vor. Die eigentliche

### Westerwelle erinnert an eine Erklärung von 1991

Entscheidung liegt dann zwar bei der Bundesregierung, es ist jedoch fester Usus in der Demokratie, dass die Nominierung durch den betroffenen Verband von der Bundesregierung durch eine entsprechende Bestellung respektiert wird, wenn nicht zwingende Gründe dagegen sprechen. Eben davon kann aber – außer in den

Phantasien einiger polnischer Nationalisten und den taktischen Spielen ihrer Helferinnen und Helfer in der Bundesrepublik – im Falle von Frau Steinbach ernstlich nicht die Rede sein.

inch mehr die keete sein.
Auch nach Einschätzung des
BdV-Vizepräsidenten Wilhelm v.
Gottberg liegt mit dem Beschluss
des BdV-Präsidiums der Ball nun
bei der Bundesregierung. Falls
von deren Seite noch Klärungsbedarf bestehe, so v. Gottberg gegenüber der PAZ, würde der BdV eine Gesprächseinladung gewiss
annehmen.

Auch Frau Steinbach selbst betonte die Gesprächsbereitschaft und auch Geduld des BdV. Sie halte es "für klug, dass die Bundesregierung auf ihrer ersten Klausur in Meseberg Zeit hat, ihre Positionen zu beraten", erklärte Steinbach nach der Präsidiumssitzung. Damit solle das Kabinett die Möglichkeit bekommen, eine "menschenrechtskonforme Lösung zu finden, die den vielen

Freiheitspostulaten im Koalitionsvertrag entspricht", stichelte Steinbach in Richtung der FDP und ihres Parteichefs Westerwelle.

In der breiten Diskussion um das Bennennungsrecht des BdV hat nun auch der Historiker Michael Wolffsohn Stellung genom men. Der Dozent an der Münch-Bundeswehruniversität ist Mitglied des wissenschaftlichen Beirats der von Steinbach ange-führten BdV-nahen "Stiftung Zentrum gegen Vertreibungen", auf die die ganze Idee zurückgeht. Wolffsohn lobte nun die "Engelsgeduld von Erika Steinbach". Die Politikerin stehe "für einige offenbar als Dauerfußmatte zur Verfügung". Auch Wolffsohn übte Kritik an Westerwelle, ohne dessen Namen zu nennen. Von einem liberalen Politiker erwarte er "Rationalität und Fairness", nicht aber, dass sich der Außenminister "auf dem Rücken der Vertriebenen" zu profilieren versuche.

Einen ganz neuen Aspekt hat

Westerwelle zuletzt mit dem Hinweis aufgeworfen, dass Frau Steinbach im Oktober 1991 gegen die Anerkennung der Oder-Neiße-Linie als neuer deutsch-polnischer Grenze gestimmt hat-te. Tatsächlich lehnte Frau Steinbach zusammen mit zwölf weiteren Abgeordneten von CSU und CDU den Vertrag seinerzeit ab, weil noch "keine befriedigenden Lösungen" für die "berechtigten Anliegen der deutschen Heimatvertriebenen und der jenseits von Oder und Neiße lebenden Deutschen" gefunden worden seien, wie es in einer zusätzlichen Erklärung der 13 Abgeordneten heißt. Dies "insbesondere für die Verwirklichung des Rechtes auf Heimat sowie für eine einvernehmliche Regelung der durch den Vertrag offen gebliebenen Eigentums-und Vermögensfragen". Bundesaußenminister Westerwelle (FDP) hat nun ungewollt auch daran erinnert

Konrad Badenheuer



"Zeit für eine menschenrechtskonforme Lösung": Erika Steinbach (r.), Wilhelm v. Gottberg (l.), Oliver Dix (Mitte) und Alfred Herold (halb verdeckt) bei der Sitzung des BdV-Präsidiums am Dienstag in Frankfurt.

### Test für die Demokratie

Kosovo: Serben boykottierten weitestgehend die Wahl

m vergangenen Wochenende fanden die ersten Wahlen im Kosovo seit der einseitig proklamierten Unabhängigkeit vom Februar 2008 statt. Sie wurden allseits als "Demokratie-Test" angesehen. 1,5 Millionen Wahlberechtigte sollten die politischen Vertreter von 36 Kommunen wählen. 74 Parteien, Wählergruppen und Einzelkandidaten buhlten um die Stimmen, 5000 Polizisten wachten über 2250 Wahllokale, 21000 ausländische und heimische Beobachter über regulären Wahlverlauf.

Der Wahlkampf tönte vor abenteuerlichen Versprechungen der amtierenden Spitzenpolitiker, vor zehn Jahren "Kommandanten" der terroristischen UCK. Premier Hashim Thaci sagte Hunderte Millionen Entwicklungsgelder für Gemeinden zu – ohne zu sagen, woher das Geld kommen sollte.

Das Kosovo war immer ein ökonomisches Sorgenkind, jetzt bescheinigte ihm am Vorabend der Wahlen US-Botschafter Christopher Dell, "unfähig für eigenständige Existenz" zu sein, weswegen die internationale Gemeinschaft noch mindestens zehn Jahre präsent bleiben müsse. Das Kosovo steht seit 1999 unter IIN- und Nato-Verwaltung und hat das Jahrzehnt seither als Phase des Niedergangs erlebt. Die Arbeitslosigkeit liegt bei 70 Prozent, laut Weltbank leben 60 Prozent der Menschen im Elend. Das Bruttoinlandsprodukt betrug 2008 1300 Dollar pro Kopf und Jahr, was dem Niveau Chanas entspricht. 2009 ließ die Weltwirtschaftskrise Investitionen im Kosovo gegen Null gehen. Das Kosovo

### Die internationale Gemeinschaft muss noch lange bleiben

"lebt" von Kriminalität und Schmuggel, weil es kaum Industrie und nur kleinwirtschaftliche Agrarproduktion aufweist. Desaströs ist seine Handelsbilanz, die 2008 Exporte in Höhe von 196 Millionen Euro auswies, aber Importe von knapp zwei Milliarden Euro.

Fünf EU-Staaten haben Kosovos Unabhängigkeit nicht anerkannt, aber Deutschland zerreißt sich für die Region: Zusage von 200 Millionen Euro auf der Geberkonferenz im Juli 2008, 2800 Bundeswehrsoldaten steben im Kosov Boris Tadic, Serbiens Präsident, war am Tag nach der Wahl in Berlin, um Kanzlerin Merkel und Außenminister Westerwelle sein Land in Erinnerung zu rufen: Serbien sei einer der besten Balkan-Partner Deutschlands und habe durch seine Reformpolitik seine Position noch verbessert. Serbien werde indes keine Unabhängigkeit seiner Südprovinz Kosovo anerkennen und werde dabei von Russland unterstützt, Belgrad hat gegen die Unabhängigkeit vorm Internationalen Gerichtshof geklagt.

Etwa 100 000 Serben leben noch im Kosovo – kompakt im Norden, wo die Wahlen boykottiert wurden, und in kleineren Zentren im Landesinneren, wo im Zuge der De-zentralisierung fünf neue serbische Gemeinden entstanden. Dort gab es eine symbolische Wahlbeteiligung von Serben, da sie die Voraussetzung lokaler Selbstbestimmung war. Belgrad hatte zum Wahlboykott geraten, aber die lokalen Serben suchten ihre Chance. Die ist gering, denn in den Gemeinden, albanischen wie serbischen, regieren die albanischen UCK-Bosse. das dicke Geld haben. Bei Re daktionsschluss der PAZ führte die Partei von Ministerpräsident Hashim Thaci Wolf Oschlies

### **Teurer Schutz**

Klimaschutz: Ökonomen warnen vor Kosten

EEG benachteiligt

deutsche Wirtschaft

bwohl Angela Merkel nicht beim Asiatisch-Pazi-fischen Wirtschaftsforum (Apec) am vergangenen Wochenende dabei war, so war es doch das Treffen, das die Kanzlerin dazu bewegte, den Klimagipfel in Kopenhagen zu besuchen. Eigentlich hatte sie die Mitte Dezember beginnende Konferenz nicht besuchen wollen, da sie der ganzen Wennstelkussen.

Veranstaltung wenig Aussicht auf Erfolg zusprach. Doch nun sind es gerade die geringen Erfolgsaus-

sichten, die die Deutsche dazu motivieren, zumindest für die letzten zwei Tage der fast zweiwöchigen Veranstaltung anzureisen.

veranstattung anzureisen.
Merkel hofft, einen vollkommenen Fehlschlag abzuwenden, obwohl die 21 Apec-Staaten, zu denen auch die USA, Russland und
China gehören, bekundet haben,
dass sie lediglich eine Absichtserklärung in Kopenhagen abgeben
wollen. Doch Merkel verlangt gerade von diesen Staaten, die zwei
Drittel der Treibhaus-Emissionen
produzieren, deutliche Ziele.

"Damit meine ich eine klar benannte CO<sub>2</sub>-Reduzierung für die Industrieländer bis 2020 und 25 bis 40 Prozent und bis 2050 um 80 bis 95 Prozent, die rechtliche Überprüfbarkeit der eingegangenen Verpflichtungen und die finanzielle Unterstützung der Entwikklungsländer", bestätigte der deutsche Unwellminister Norbert Röttgen (CDU) dieser Tage Merkels Vorstellungen.

Derweil stellte das Deutsche Institut für Wirtschaftsforschung das

deutsche Erneuerbare-Energien-Gesetz (EEG) in Frage. Zwar würden inzwischen 15 Prozent des

deutschen Stroms aus erneuerbaren Energien gewonnen, doch das führe zu einem Überangebot der der EU zugeteilten CO<sub>2</sub>-Verschmutzungsrechte, was wiederum deren Preis drücke. Dies habe zur Folge, das europäische Wettbewerber günstiger an die Verschmutzungsrechte kämen. Und so würden also die elf Prozent, die Deutschland an CO<sub>2</sub>-Emissionen spart, dann von anderen EU-Ländern ausgestoßen. Und während sich durch das EEG die deutschen Strompreise um etwa drei Prozent erhöhten, sanken sie in den anderen europäischen Ländern un fünfbis acht Prozent.

### Sie kuschen

Von Harald Fourier

ielleicht war es 1968 etwas Tolles und Neues, wenn Studenten demonstriert und spektakuläre Aktionen für oder gegen was auch immer durchgeführt haben. Aber heute haut das niemanden mehr vom Hocker. In Berlin wurden wieder Hörsäle besetzt – in der Humboldt- und in der Freien Universität. Es ist für Nicht-Studenten noch nicht einmal verständlich, worum es überhaupt geht. In Berlin demonstrieren die Studenten zum Beispiel gegen Studiengebühren. Aber die gibt es in der von SPD und Linken regierten Stadt gar nicht. Wie können die gegen etwas streiken, was sie nicht betrifft? Nun gut, damals haben sie auch gegen den Krieg in Vietnam demonstriert. Der Vietcong von heute ist eben der Kommilitone aus einem CDU-geführten Bundesland mit Studiengebühren. Logisch, nicht wahr?

geounren. Logisch, intil warn-Außerdem geht es gegen die Murks-Reform, mit der die "Bachelor"-Studiengänge eingeführt wurden, also um die Organisation des Studiums, die in den letzten Jahren nach internationalen Richtlinien verändert wurde. Protest dagegen ist durchaus berechtigt, aber so?

Besonders merkwürdig ist das Verhalten von Politik und Universitätsleitung. Längst sind die 68er und ihre Nachkommen, die seit 40 Jahren Studentenproteste selbst organisiert oder mit Sympathie verfolgt haben, in den Führungspositionen angekommen. Deswegen kommt von ihnen gegen Hörsaalbesetzungen kein Widerstand, sondern Zustimmung! So räumt Margret Wintermantel, die Chefin der Hochschulrektorenkonferenz, reuig ein, es gebe Nachbesserungsbedarf bei der Studienreform. Was sie damit meint? Na, was schon: Die Unis bräuchten mehr Geld. Und Henry Tesch (CDU), Kultusminister von Mecklenburg-Vorpommern, beteuert: "Ich verstehe die studentische Kritik." Entgegenkommen auch vom bayerischen Wissenschaftsminister Wolfgang Heubisch (FDP), der die Studenten-Aktionen sogar als Ausdruck von Meinungsfreiheit begrüßte.

Mit anderen Worten: Die Streikenden laufen bei den Mächtigen offene Türen ein, weil diese offenbar nicht den Schneid haben, sich den Forderungen der Studenten zu widersetzen

Aber sind es überhaupt "die Studenten"? Schauen wir uns mal die Personen an, die den Hörsaal der Humboldt-Uni vor einer Woche besetzt haben: 800 Studenten seien auf der Versammlung gewesen, die den Streik beschlossen habe, verkünden stolz die Rädelsführer vom "ReferentInnen-Rat" (mit großem I). 800 von 34 000 Studenten insgesamt! Das sind noch nicht einmal drei Prozent. Vor dieser winzigen Zahl von Krawallmachern kuschen die Chefs der Humboldt-Uni, statt den Hörsaal einfach räumen zu lassen für Tausende, die dort jetzt nicht studieren können.

# Verfassungsschutz warnt vor Links

Präsidentin Claudia Schmid: Sozialdemokraten sympathisieren mit gewaltbereiten Extremisten



Offen für linksextreme Gruppen: Juso-Chefin Franzsika Drohsel

Bild: ddp

In bislang ungekannter Deutlichkeit weist Berlins Verfassungsschutz auf die Gefahr von links hin. Behördenleiterin Claudia Schmid kritisiert zudem offen die Sympathie von Juso-Chefin Franziska Drohsel für Extremisten.

Das rot-rote Bündnis Berlins sieht sich angesichts brennender Autos ge-nötigt, linksextreme Gewalt näher zu untersuchen – zum ersten Mal. Der Berliner Verfassungsschutz stellt Forschungen dazu jetzt in einer 84-seiti-gen Studie "Linke Gewalt in Berlin" dar. Entsprechende Untersuchungen zu Rechtsextremen gibt es längst. Der Blick nach links ist ein Novum, noch unscharf, Begleitend zur bemüht sachlichen Untersuchung richtet Berlins oberste Verfassungsschützerin Claudia Schmid ungewöhnlich deutliche Worte an die Politik. Auch den Vergleich von linkem mit rechtem Extremismus scheut die Juristin nicht. Die autonome Szene hat die Kampfansage aufgegriffen. Im Internet ruft sie dazu auf, den "Schlapphüten" zu zeigen, was vom Papier zu halten sei. Diesem Milieu zuzurechnende Steinwürfe auf Polizisten, Brandanschläge auf Autos und Attakken auf politisch Andersdenkende in den letzten sechs Jahren kommen in der Studie erstmals in vollem Umfang ans Licht, Fazit: "Revierverhalten", Gewalt vor allem in "linken" Stadtteilen, und "Kampf gegen Rechts" sowie "demonstrationsbezogene Gewalt" bestimmen das Bild. Wissenschaftlich betrachtet ist die Datenlage oft dürftig. Es fehlt an Verdächtigen, geschweige denn Überführten. Dort, wo "Linke" wohnen, wird allerdings am meisten gezündelt. Schmid ging nun in einem Interview mit dem Berliner "Tagesspiegel" noch weiter. Sie kritisiert namentlich Politikerinnen für deren Nähe zu bekanntermaßen linksextremen Grup-

auf und fordert die Freilassung sogenannter politischer Gefangener, RAF-Terroristen und anderer Linksextremer. Im November 2007 trat Drohsel, nur Tage nachdem ihre Mitgliedschaft thematisiert wurde, aus der "Hilfe" aus – nicht aus Einsicht, sondern damit die Jusos nicht wegen ihrer Beteiligung dort wahrgenommen werden, so die SPD-Politikerin. Schmid kritisiert nicht umsonst Politiker, die sich auf

»Zumindest sollten Parteien, die sich auf die Bündnispolitik von Linksextremisten einlassen, eine strikte Abgrenzung zu Gewalt vertreten«

pen. Es könne prinzipiell nicht richtig sein, mit Autonomen gemeinsame Sache zu machen, so Schmid. "Zumindest sollten Parteien und Organisationen links von der Mitte, die sich auf die Bündnis-Politik von Linksextremisten einlassen, eine strikte Abgrenzung zu Gewalt vertreten", sagt sie, von der Zeitung auf die Bundesvorsitzende der SPD-Jugendorganisation Jusos, Franziska Drohsel (29), angesprochen. Drohsel zählt zum linken SPD-Fügel, sitzt im Parteivorstand, ist somit keine Außenseiterin. Sie engagierte sich lange bei der "Roten Hilfe", einem Samelbecken Linksextremer. Der Verein taucht im Verfassungsschutzbericht

Linke-Bündnisse "einlassen". Drohsel forderte als eine der ersten ihrer Partei ein Bündnis mit der Linkspartei, sagt, der Sozialismus sei für sie "weiter ein Antrieb". Aktionistisch, jung, links außen und damit Trend – Drohsel ist ein rotes Tuch für Schmid, weil sie Gewaltbereiten in der linken Szene mindestens gleichgültig gegenübersteht, von Distanz keine Spur. Schmids Attacke gegen Drohsel zielt auch auf Berlins rot-rote Koalition, die erkennbar wenig Herzblut in die Studie investiert. Der Behördenleiterin reicht die von Rot-Rot als Ursache benannte wachsende Kluft zwischen Arm und Reich nicht als Erklärung, auch nicht die vermeint-

liche Entpolitisierung Linksextremer Sie verweist ausdrücklich auf die Bundesebene, auf schlechte Vorbilder. Die Verfassungsschützerin greift die Linkspartei-Bundestagsabgeordnete Inge Höger (59) für deren mangelnde Distanz zur "Militanten Gruppe" an. Höger habe sogar die Gewalt jener Gruppe gerechtfertigt, so Schmid. Dass Verfassungsschützer Politiker derart hart angehen, zeigt, wie es um die politische Unterstützung ihrer Arbeit bestellt ist. Als Datenschützerin hatte Schmid sich schon vor Amtsantritt 2001 um den Berliner Zweig der Behörde verdient gemacht, legte Versäumnisse offen. Sie ist die erste Frau in dieser Funktion in Berlin, galt bisher gerade der Politik als Hoffnungsträgerin – keineswegs nur Konservativen, auch wenn der damalige Innensenator der Spree-Metropole, Eckart Werthe-bach (CDU), sie berief. Nun muss sie, der eine politische Nähe zur FDP nachgesagt wird, die Verfassung auch gegen Politiker verteidigen, die wie Drohsel angesichts der NPD-Verbots-Debatte meinen, Verfassung sei das, was die Straße fordere. Vor Schmid traute sich das nur einer - Ex-Bundes kanzler Gerhard Schröder (SPD). Ihm pfiff Drohsel mit Trillerpfeife noch zu Agenda-2010-Zeiten in eine Ansprache. Seine Reaktion: "Wer pfeift, hat dicke Backen, aber nicht viel im Kopf" Sverre Gutschmidt

# Bürgerwachen gefordert

Polizeigewerkschaft: Berliner sollen Autoabfackler selbst aufdecken

Ralls die Entwicklung in Berlin wie bisher verläuft, kann es gut sein, dass Silvester das 300. Auto in diesem Jahr von linksradikalen Gewalttätern angezündet sein wird. Im Windschatten des "Kampfes gegen Rechts" hat sich eine linke Gewaltszene in der Stadt entwickelt. Das wollen immer weniger "normale" Bürger hinnehmen. Die Schraube der Gewalt scheint überdreht.

Nun hat der Vorsitzende der Deutschen Polizeigewerkschaft (DPolG), Bodo Pfalzgraf, vorgeschlagen, freiwillige Bürgerwachen aufzustellen. Sie sollen durch Beobachtungen die Beweislage der Polizei und der Gerichte verbessern. Fakt ist, dass die Polizei offenherzig einräumt, dass es ihr unmöglich ist, das gesamte Stadtgebiet gegen Brandanschläge marodierender Linksextremisten zu schützen.

Dennoch ließ die Kritik von der DGB-Konkurrenz der DPolG (Gewerkschaft der Polizei, GdP), den Linken, Grünen und der SPD nicht lange auf sich warten. Pfalzgraf wird vorgeworfen, der Formierung einer Bürgerwehr das Wort zu reden. GdP-Sprecher Klaus Eisenreich nannte den Vorschlag gar "gefährlich". Die vom Aufwind der Meinungsumfragen

### SPD, Linke, Grüne und GdP strikt dagegen

beflügelte Berliner CDU unterstützt hingegen den Vorstoß. Kurt Wansner, der stadtbekannte Kreuzberger CDU-Abgeordnete, hegt für Pfalzgrafs Idee auch ganz persönlich motivierte Sympathien. Er selbst wurde bereits zweimal Opfer von Anschlägen.

zweimal Opfer von Anschlägen. Wansner: "Nachbarn sollten ihre Fahrzeuge dort parken, wo sie sie im Blick behalten und nachts auch regelmäßig Streife gehen." Aber nicht bewaffnet mit Pfefferspray und Schlagstock. "Ich will keine Schlägertrupps", so der CDU-Sicherheitsexperte. Als einziges Hilfsmittel empfiehlt er Mobiltelefon oder Funkgerät. "Damit im Notfall schnell die Polizei zu Hilfe geholt werden kann." Nachdem der resolute Wansner in der Vergangenheit ins Fadenkreuz gewaltbereiter Linksautonomer geraten ist und sich dennoch nicht einschüchtern ließ, musste er sich vom Grünen-Abgeordneten Benedikt Lux fragen lassen, ob er Märtyrer werden wille.

Der Kreuzberger Wansner macht sich Sorgen um den Ruf seines Bezirks und wirft der Polizei partielles "Wegsehen" insbesondere bei sehr teuren Autos vor: »Umso schlimmer, wenn dann führende Polizei-Beamte den Leuten indirekt vorwerfen, sie seien selbst schuld an den Brandanschlägen, wenn sie sich so teure Fahrzeuge kaufen."

uten." *Hans Lodv* 

## Schlappe für Wowereit

Koalitions-Kandidatin für den Rechnungshof durchgefallen

laus Wowereit tröstete sich mit seinem guten Abschneiden auf dem Dresdener SPD-Parteitag über die schlimme Woche hinweg. Er erhielt das zweitbeste Stimmergebnis als stellvertretender Vorsitzender (89,6 Prozent). Ein "Überraschungs-Erfolg für Wowereit" sei dies, kommentierte die "Berliner Moreennost".

Morgenpost".

Trotzdem ist seine Laune gedrückt. Klaus Wowereit und sein innerer Zirkel gehen dieser Tage ihre Möglichkeiten durch für den Fall, dass der rot-rote Senat in Berlin zerbricht. Die Koalition wackelt wie noch nie zuvor.

Am Donnerstag vor einer Woche erlebte der Senat im Abgeordnetenhaus eine gewaltige Schlappe. Dort sollte die neue Präsidentin des Landesrechnungshofs gekürt werden. Zur Wahl stand Baustaatssekretärin Helga Dunger-Löper (SPD). Kritiker sehen die Unabhängigkeit dieses Gremiums in Gefahr. wenn ein Mitglied der Regierung auf den Chefsessel des Rechnungshofs wechselt und dort sogar die eigenen Entscheidungen nachträglich bewerten darf. Nun trat der bereits im Vorfeld

Nun trat der bereits im Vorfeld befürchtete schlimmste Fall (siehe PAZ 44/2009) tatsächlich ein: Wo-

### Zwei von Rot-Rot stimmten mit Nein

wereits Kandidatin Dunger-Löper fiel durch. Ihr fehlten in der geheimen Wahl zwei Stimmen aus dem Lager von SPD und Linkspartei. Seitdem stehen die Regierungsparteien unter Schockstarre. Hektisch werden jetzt die "U-

Hektisch werden jetzt die "U-Boote" gesucht, die ihre Stimme verweigerten, aber bislang ohne Erfolg. Außerdem bemüht sich die SPD-Spitze um Schadensbegrenzung. Die könnte so aussehen, dass der Posten an die Grünen geht, damit die Oppositionspartei mit Ja stimmt. Verweigern sich die Grünen einem solchen Kuhhandel jedoch, wird es schwer für Wowereit. Verlöre er auch die Abstimmung über den nächsten Haushalt, so drohe ein Ende der Koalition, warnt der Fraktionschef der Linken, Udo Wolf.

Vor drei Jahren ist Klaus Wowereit schon einmal fast gescheitert. Bei seiner Wiederwahl 2006 fehlten ihm im ersten, geheimen Wahlgang ebenfalls zwei Stimmen. Ob es die selben Abgeordneten waren? Damals wurde die Sitzung des Parlaments kurzfristig unterbrochen. Die Nerven lagen blank: Es gab Abweichler im linken Regierungslager, die bis heute keiner kennt. Wowereit keifte auf dem Weg in seine Amtsräume aufgebracht ein Reporterteam von "Spiegel-ITV" an. Ihm war anzusehen, wie heftig ihm die Schlappe in die Glieder gefahren war.

Markus Schleusener

### Zeitzeugen



Peter Hartz - Die von dem deutschen Manager und Ex-VW-Vorstandsmitglied geleitete Kommission "Moderne Dienstleistungen am Arbeitsmarkt" brachte nicht nur die Hartz-IV-Gesetze hervor. Die Hartz-I-Gesetze die bereits 2003 in Kraft traten, regelten auch die Förderung der beruflichen Weiterbildung durch die Arbeitsagentur und führten den Bildungsgutschein (siehe Kasten rechts) ein.

Bernhard Jirku - "Langzeitarbeitslose haben so gut wie keine Chance auf Weiterbildung", sagte der Referent für Sozialpolitik bei der Gewerkschaft ver.di dem "Tagesspiegel". Er kritisiert den Umstand, dass Bildungsgutscheine nur noch selten an Langzeitarbeitslose und schwer vermittelbare Personen vergeben werden.



Klaus Heimann - Der Leiter der Abteilung Berufsbildung beim Vorstand der IG Metall hält das jetzige System für richtig, wenn auch verbesserbar. Der ehemalige Mitarbeiter im Bundesministe-rium für Bildung und Forschung ist gegen Kontrollen der Seminare Es sei eine Frage, ob man ein Miss-trauens- oder Vertrauenssystem bevorzuge. Die IG Metall ist der größte politische Bildungsträger Europas. Jedes Jahr besuchen 2,5 Millionen Teilnehmer ein Seminar der IG Metall.

Ralf Nuglisch - Der Teamleiter beim Paritätischen Wohlfahrtsver-band hält die Aussichten von Hartz-IV-Empfängern auf Weiterbildung derzeit für schlecht. Der Grund: Durch das Konjunkturpa-ket II werden nun auch zahlreiche Kurzarbeiter in Weiterbildungs-lehrgänge vermittelt. Vor allem in Süddeutschland konkurrierten Arbeitslose und Kurzarbeiter. Letztere hätten aber bessere Chancen



Frank-Jürgen Weise - "Als Bundesagentur für Arbeit wissen wir", so der Chef der Bundesagentur für Arbeit, "dass Qualifikation und Bildung die entscheidenden Schlüssel sind, um Arbeitslosigkeit gar nicht erst entstehen zu lassen beziehungsweise Arbeitslosigkeit so schnell wie möglich wieder zu beenden." Weiterbildung sei daher als vorbeugende Maßnahme gegen Arbeitslosigkeit hoch einzuschätzen. Leider werde die Notwendiglebenslangen Lernens Deutschland verkannt, Im EU-Vergleich läge Deutschland bei der Weiterbildung im letzten Drittel.

# Vermittlung unerwünscht?

Das Geschäft mit den Arbeitslosen: Weiterbildung ohne Konzept und staatliche Kontrolle

allem billig -

Masse statt Klasse lautet offenbar das Credo bei der Weiterbildung von Arbeitslosen. Zahlreiche Bildungsträger versuchen so viele Bildungsgutscheininhaber so lange wie möglich als Kunden zu halten.

Schon beim Überfliegen der eingegangenen Bewerbungen beginnt die Personalsachbearbeiterin einer Zeitarbeitsfirma mit dem Aussortieren. Anschreiben von Arbeitslosen, deren Ausbildung nur an der "Grone"-Schule erfolgte, werden sofort zurückgesandt. Im Laufe der letzten Jahre haben immer mehr Arbeitgeber die Erfahrung ge-macht, dass das Niveau der Absolventen der "Grone"-Schule, die sich seit 1895 für die berufliche Qualifizierung von Menschen en-gagiert, und auch anderer für die Arbeitsagentur tätiger Bildungsträger gesunken ist. Das verwundert zwar auf den ersten Blick, ist das Angebot doch vielseitig und wird von der Nürnberger Behörde auch geprüft, doch unter der Oberfläche offenbaren sich zahlreiche Defizite.

Zwar wurde mit den Hartz-Gesetzen ab 2003 die von der Arbeitsagentur geförderte Weiterbildung (siehe Kasten) reformiert, auch wurden Qualitätsstandards eingeführt, doch danach geschah nichts mehr. Etliche Milliarden gab die Arbeitslosenversicherung 2008 für die Qualifizierung von Arbeitslosen aus, auch wenn für Weiterbildung nur 670 Millionen Euro ausgeweisen sind. Alles andere fimiert unter Formulierungen wie "vertiefte Berufsorientie

rung". 2009 wird dieser Betrag noch steigen, da aufgrund der dieKurzarbeit zuenommen hat.

Und auch Kurzarbeiter erhalten auf Kosten der Arbeitsagenturen Weiterbildungskurse.

Und so machten auch sie die Erfahrung, dass einige Kurse eher einer Beschäftigungstherapie gleich-kamen als einer Qualifizierung. Da es keine allgemein gültigen Standards gibt, kann jeder Bildungsträger seine Kurse selbst gestalten. Doch jener Gestaltungsspielraum wird im Massengeschäft der

Weiterbildung auch aufgrund mangelnder Kontrollen wenig genutzt. So berichten Dozenten, dass sie ohne Lehrplan in Kurse geschickt wurden. Was die jeweilige Lehr-kraft dann unter Oberbegriffen wie "Finanzen" versteht, kann von der Aufstellung eines Haushaltsplanes bis zur Erklärung der Bankenkrise

Auch stellt das Lehrpersonal selpunkt im System Die Dozenten sind vor dar. Nur ein Teil hat eine Ausbil-dung für einen

Wirtschaftskrise Unterricht ohne Plan Lehrberuf durchhungsweise Lehr-

erfahrung. Überhaupt ist der Hauptanspruch an die Dozenten, dass sie billig sind. Um die zehn bis 15 Euro die Stunde erhalten sie. was zur Folge hat, dass vor allem an Unterbezahlung gewöhnte Sozi-alpädagogen oder Studenten diese Jobs übernehmen.

Trotz dieser Qualitätslücken laufen die Arbeitnehmervertreter, sprich die Gewerkschaften, nicht Sturm. Da sich unter dem Dach der

Gewerkschaften auch Bildungsträger befinden, verdienen diese an dem jetzigen System mit, Gerade in Zeiten sinkende Mitgliederzahlen bieten Inhaber von staatlich finanzierten Bildungsgutscheinen eine willkommene Einnahmeguelle Das Interesse, die Seminarteilnehmer schnell in den Arbeitsmarkt zu integrieren und sie somit als "Kunden" zu verlieren, ist daher bei den gewerkschaftlichen Bildungsträgern ähnlich wie bei den privaten.

Dass es auch anders geht, bewei-sen die Handwerkskammern. Die Selbstverwaltungseinrichtung des Handwerks einer Region vereint Arbeitgeber. Diese haben ein Interesse daran, dass die Absolventen der von ihnen angebotenen Kurse qualifizierte Arbeitnehmer sind. ...Man muss solche Weiterbildungs maßnahmen differenziert betrachten. Unsere Schweißtechnische Lehr- und Versuchsanstalt Nord macht sehr gute Erfahrungen. Die Nachfrage ist hoch und wir bieten entsprechende Qualifikationen", so die Handwerkskammer Hamburg.

Rebecca Bellano



S eit dem 1. Januar 2003 gibt es Weiterbildung nur noch ge-gen Bildungsgutschein. Dieser weist das Bildungsziel, den regionalen Geltungsbereich und die Gültigkeitsdauer von drei Monaten, in welcher der Gutschein

eingelöst werden muss, aus. Der Berater der Arbeitsagentur ntscheidet, ob sein Kunde einen Bildungsgutschein zur Einlösung bei einem für die Weiterbildungs förderung zugelassenen Träger erhält. Auch gibt es die Vorgabe, dass ein Gutschein nur vergeben werden soll, wenn die Wahr-scheinlichkeit, dass sein Einlöser einen Job findet, bei etwa 70 Prozent liegt. Wie diese Wahrscheinlichkeit berechnet werden soll, ist nicht definiert. Für welchen Kurs der Leistungsempfänger seinen Gutschein dann verwendet, kann dieser selber entscheiden. Der

### Keine Nach-Kontrolle bei Bildungsträgern

Berater darf keine Empfehlung aussprechen.

Die zur Wahl stehenden Bildungsträger müssen zuvor von fachkundigen Stellen aus der Pri-vatwirtschaft, die die Arbeitsagentur ausgewählt hat, aner-kannt werden. Dies geschieht nach der Anerkennungs- und Zulassungsverordnung (AZWV) aus dem Jahr 2004.

Ziel ist es, auf diese Weise die Qualität der Weiterbildungsmaßnahmen sicherzustellen. Geprüft wird, ob der Antrag zur Zertifi-zierung des Bildungsträgers bestimmte Kriterien berücksichtigt wie zum Beispiel ein kunden orientiertes Leitbild. Ist ein Bildungsträger zertifiziert, wird nicht mehr kontrolliert, ob das, was auf dem Papier angekündigt was aur dem Fapier angekundigt wurde, auch so umgesetzt wird. Schließlich hat der Bildungsträ-ger sich mit seinem Antrag gleichzeitig verpflichtet, eigene Prüfungen zur Funktionsweise des Unternehmens durchzuführen. Erst bei Bekanntwerden von Missständen und hei Beschwer den wird von außen geprüft. Bel



Bei Bildungsträgern heiß begehrt: Der vom Arbeitsamt bezahlte Bildungsgutschein ist gutes Geld wert.

## »Ihr Dozent ist jetzt online«

Moderne Formen der Weiterbildung und phantasievolle Namen

preist das Institut für Berufliche Bildung Hamburg (IBB) sein Weiterbildungsangebot an, "unter-stützen die modulare Fortbildung mit Computer-Based-Training-Anteilen ebenso wie individuelle, frei kombinierbare Lernmodule und individuelle Lernzeiten." Doch was so exklusiv und ganz speziell auf einen Teilnehmer zugeschnitten zu sein scheint, bedeutet keineswegs, dass dieser allein von einem Dozenten unterrichtet wird. Denn die meisten dieser Kurse gibt es nur in den Weiten des Internets und der Dozent ist nicht körperlich vor Ort, sondern begegnet den Teilneh-mern nur online. Durchschnittlich einmal die Woche kommt er per Chat "vorbei" und bespricht mit seinen Schülern aus verschiede nen Fachrichtungen eine Stunde lang die Inhalte in dem eigens dafür konzipierten virtuellen Klassenraum. Trotz allem muss der Teilnehmer jeden Tag pünktlich bei dem Bildungsträger erscheinen, auch wenn er nur in einem Raum

mit anderen Onlinekursteilneh

mern sitzt, den das IBB übrigens

"Campus" nennt. Der Kursteilnehmer soll sich auf diese Weise ge-

nnovative Technologien und kreative Lernmethoden", so

wissenhaft sieben Stunden mit dem Stoff des jeweiligen Kurses beschäftigen. Die Rolle des im Raum präsenten, zumeist fachfremden und freiberuflichen Tutors be-schränkt sich laut Aussage von Hamburger IBB-Absolventen auf eine reine Kontrollfunktion der Anwesenheitspflicht und Organi-

### Es gibt keine Prüfung, bloße Anwesenheit reicht für Nachweis

sationsaufgaben. Denn fehlt der Teilnehmer zu häufig, wird sein Bildungsgutschein (siehe Kasten) aberkannt und er muss die Seminarkosten von zirka 700 bis 1200 Euro selbst tragen. Ansonsten ist es der Steuerzahler, der für diesen offiziell zugelassenen Kurs auf-kommt, der im Übrigen mit der lückenlosen Anwesenheit und nicht mit einer erfolgreichen Prüfung als bestanden gilt.

Zu den beim Arbeitsamt im Angebot befindlichen Kursen, die der Integration in den Arbeitsmarkt oder Wiedereingliederung dienen, zählen nehen EDV-Kursen und Schwerpunktkursen wie Buchführung, Personalwesen und Controlling Seminare mit so phantasievol-len Namen wie FRECH oder CHIC. "FRECH" ("Frauen ergrei-fen Chancen") wird für Aussiedlerinnen und Migrantinnen zwischen 25 und 40 Jahren angeboten und ist ein Projekt zur Eingliederung in den Arbeitsmarkt durch Verbesserung der Sprachkennt-nisse und weitere berufliche Förderung. Die Maßnahme "Chic" verfolgt ein ähnliches Projekt bei den Jugendlichen. Auch hier möchte man vor allem den Teilnehmern bessere Chancen durch Weiterbildung geben.

Richtiges Anleiten der Arbeitslo-sen, persönliche Begleitung im Bewerbungsprozess und vor allem Schulungen mit straffen, gut strukturierten Konzepten könnten Auswege aus der Arbeitslosigkeit bieten und nicht nur die Arbeitslosenzahlen schönen. Doch: "Das ist im Grunde nur ein Weg von der Stra-Be", spottet eine Absolventin, die sich mit ihrem PC und ihren Aufgaben, die sie als unsinnig empfand, alleingelassen fühlte. "Wir sind für die nur so lange interessant, bis sie unseren Bildungsgutschein haben " Rita Möller / Bel

### Preußische Allgemeine Zeitung

Wochenzeitung für Deutschland Mit Ostpreussenblatt

Chefredakteur Konrad Badenheuer (V. i. S. d. P.)

Chefin vom Dienst, Leserbriefe, Bü-cher: Rebecca Bellano; Politik, Wirt-schaft: Hans Heckel; Kultur, Lebensstil: Silke Osman; Geschichte, Ostpreußen heute: Dr. Manuel Ruoff; Heimatarbeit, IT: Florian Möbius; Ostpreußische Familie: Ruth Geede.

Freie Mitarbeiter: Wilhelm v. Gott-berg, Sophia E. Gerber (Venedig), Dr. Richard G. Kerschhofer (Wien), Hans-Jürgen Mahlitz, Liselotte Mil-lauer (Los Angeles), Jean-Paul Picaper

Verlag und Herausgeber: Landsmann-schaft Ostpreußen e.V., Anschrift von Verlag und Redaktion: Buchtstraße 4, 22087 Hamburg, Für den Anzeigenteil gilt: Preisliste Nr. 31.

Druck: Schleswig-Holsteinischer Zei-tungsverlag GmbH & Co.KG, Feh-marnstraße 1, 24782 Büdelsdorf. – ISSN 0947-9597.

ISSN 0947-9597.

Die Preußische Allgemeine Zeitung ist das Organ der Landsmannschaft Ostpreußen (LO) und erscheint wöchentlich zur Information der Mitglieder des Förderkreises der LO.

Bezugspreise pro Monat seit 1, Januar 2006: Inland 8,30 Euro einschließlich 7 Prozent Mehrwertsteuer, Ausland 10,50 Euro, Luftpost 14,50 Euro. Ab-bestellungen sind mit einer Frist von einem Monat zum Quartalsende schriftlich an den Verlag zu richten.

Konten: HSH Nordbank, BLZ 210 500 00, Konto-Nr. 192 344 000. Postbank Hamburg, BLZ 200 100 20, Konto-Nr. 84 26-204 (für Vertrieb).

Für unverlangte Einsendungen wird nicht gehaftet.

Die Bezieher der Preußischen Allgemeinen Zeitung werden, wenn sie keinen anderen Willen äußern, mit dem Beginn des Abonnements Mitglieder Landsmannschaft Ostpreußen Begnin des Abonnements Mitglieder der Landsmannschaft Ostpreußen e. V. und ihrer Untergliederungen. Die Aufnahme der Bezieher in die Hei-notigt durch schriftliche Beitrittserklä-rung. Diese kann zusammen mit dem Antrag auf Lieferung der Preußischen Antrag auf Lieferung der Preußischen Antrag auf Lieferung der Preußischen Allgemeinen Zeitung erklärt werden. Der Mitgliedsbeitrag in Hohe von einem Drittel des Brutto-Inlandsbezu-spreises der Preußischen Allgemeinen Zeitung wird zusammen mit dem jeweils gülligen Abonnementpreis in einer Summe erhoben und dient der Unterstützung der Arbeit der Lands-mannschaft Ostpreußen e.V.

Telefon Telefon Redaktion Fax Redaktion

(040) 4140 08-0 (040) 4140 08-32 (040) 4140 08-50 (040) 4140 08-41 (040) 4140 08-42 (040) 4140 08-51

Internet: www.preussische-allgemeine.de

**E-Mail:** redaktion@preussische-allgemeine.de anzeigen@preussische-allgemeine.de vertrieb@preussische-allgemeine.de

Landsmannschaft Ostpreußen: www.ostpreussen.de Bundesgeschäftsstelle lo@ostpreussen.de

www.preussische-allgemeine.de Benutzername/User-ID: paz Kennwort/PIN: 1634

# Zum »Kronleuchter« hochstilisiert

Die SPD und die linken Medien feiern Sigmar Gabriel und übersehen die vielen offenen Fragen

Seltsam orientierungslos, aber in guter Stimmung, verließen die meisten SPD-Delegierten den Parteitag in Dresden. In der Tat ist eine Art Neuanfang gemacht, wie von der neuen Führung erhofft.

Dass dieser Wechsel nur rhetorisch und personell, aber kaum programmatisch-sach-politisch begründet ist, hat die meisten Genossen in Dresden nicht gestört.

Der mit 94 Prozent gewählte Parteichef Sigmar Gabriel verstand es, der demoralisierten Basis mit einem zweistündigen rhetorischen Feuerwerk neues Selbstbewusstsein einzuimpfen. Sein Wort von der "Deutungshoheit", was politisch links und was Mitte sei, die übrigens wieder zurückgewonnen müsse, blieb als zentrale Aussage des Parteitags in Erinnerung. Auch hieß es, die SPD sei und bleibe die "Volkspartei der linken Mitte". Was die deutsche Links-

presse betrifft, verfielen die Kommentatoren von der "Süddeutschen" his "Frankfurter Rundschau" umgehend ins Schwärmen. Gabriel sei für die Partei nicht ein "Hoffnungsschimmer" sondern ein "Kronleuchter", kommentierte sogar eine linke Redakteurin des BR-Hörfunks. Die ebenfalls SPD-na-

hen "Nürnberger Nachrichten diagnostizierten, noch sei die SPD nicht verloren, ein Aufbruch sei gemacht. Man meint, alte und jüngere 68er aus den linken Redaktionsstuben vor sich zu sehen, wie sie - von neuer Hoffnung beseelt – beim Lied "Brüder zur Sonne zur Freiheit" feuchte Augen bekommen haben und fest zu schlucken mussten.

Dieser Teil der roten Truppen scheint zu stehen und könnte nun zur Offensive blasen. Das könnte noch zu erheblichen publizistischen Auseinandersetzungen führen, zumal die schwarz-gelbe Bundesregierung einen bemerkenswert schwachen Start hinge-

Auch der augenfällige Generationswechsel - Gabriel ist 19 Jahre jünger als sein Vorgänger Franz Müntefering, die linke Generalse-

sollte sich die Partei auch bewegen? Einzige Möglichkeit ist eigentlich, nach Linksaußen zu gehen und den zur SED-Linkspartei abgewanderten Wählern nachzulaufen, die radikalere SPD vor

setzt hatte, der Beibehaltung von Hartz IV, das einst Steinmeier mit Schröder eingeführt hatte, und drei klar linken Forderungen: der Wiedereinführung einer Vermö-gensteuer, der Verstaatlichung der

Kenner bezeichnen: Forderungen aufstellen, die sich nicht an der harten Wirklichkeit messen lassen

Bei den Präsidiums-Neuwahlen

rechte) und Netzwerker (Mitte) gegen die Parteilinken, sondern eher eine Abrechnung mit der älteren Generation und denen, die eher für Zerstrittenheit der Partei stehen. Nach den 94 Prozent für Gabriel erhielt Andrea Nahles nur 69 Prozent, die sie selbst als Niederlage emp funden haben dürfte. Die Parteibasis signalisiert damit klar, wer in der künftigen Führung Koch und wer Kellner(in) sein soll. Kennzeichnend für die künftigen SPD-Themen und Diskussionen ist die Riege der Partei-Stell-vertreter: Mit Berlins Bürgermeister Klaus Wowereit und NRW-Landesvorsitzenden Hannelore Kraft wurden zwei Politiker gewählt, die offen die Koalition mit den SED-Nachfolgern anstreben. Die beiden anderen Stellver-treter, Olaf Scholz und Manuela Schwesig, sind Sozialpolitiker. Experten für Wirtschaft, innere Sicherheit und Bildung gibt es in der enge-SPD-Führung mehr.

eindruckt ist vorläufig der Fraktionschef Steinmeier. Er ist der führende Repräsentant der auf dem Parteitag allseits verrissenen Schröder-Politik. Er versteht, dass er in einer diffusen SPD, die nach links rücken will, aber sich nicht traut, langfristig nur in seinem Amt bestehen kann, wenn er kraftvolle macht. Im Bundestag hat er sich bereits darauf eingestellt und die Kanzlerin im Wahlkampfstil kräftig angegriffen. Aus dem Wahlkampf raus und in eine kraftvolle Oppositionspolitik rein, dieser Wechsel steht ihm noch bevor.

**Humboldt IV?** 

Unmut über schwarz-grüne Schulpolitik

Ferien geplant



Von alledem relativ unbe-Oppositionspolitik

### Proteste gegen »Bologna« Berlin – Vergangene Woche de-monstrierten Zehntausende Stu-

**MELDUNGEN** 

denten. Ihr Unmut gilt vor allem den neuen Studiengängen, die 1999 EU-weit in Bologna beschlossen wurden. Bereits in 75 Prozent aller Studiengänge gilt die neue Studienordnung, die das deutsche Diplom und den Magister durch Bachelor und Master ersetzt. Doch die angestrebten Vorteile wie europäische Verein heitlichung, eine größere Qualitätssicherung sowie eine stärkere Berufsqualifizierung sind in der Realität nicht so eingetreten wie erhofft. Stattdessen klagen viele Studenten über Prüfungsstress, Zeitnot und übermäßigen Leistungsdruck. Bildungsministerin Annette Schavan (CDU) äußerte für diese Kritik Verständnis. Andere Forderungen vieler, vor allem linksgerichteter Studenten, wie die nach der Abschaffung der Studiengebühren und mehr Mitbestimmung, ignorierte sie.

### **Guttenberg ehrt** tote Soldaten

Berlin - Am vergangenen Volkstrauertag gedachte Bundesverteidigungsminister Karl-Theodor zu Guttenberg erstmals an der neuen zentralen Gedenkstätte auf dem Gelände des Ministeriums der Toten der Bundeswehr. In seiner Ansprache am Sonntag erinnerte der Minister an die Gefallenen der beiden Weltkriege und an die "Opfer von Krieg, Terror und Gewalt in unseren Tagen". Durch die kriegerische Zuspitzung in Teilen Afghanistans, die seit etwa zwei Jahren auch die deutschen Soldaten unmittelbar betrifft, habe der Tag neue Aktualität gewonnen. Zu Guttenberg verlas Namen, Dienstgrad und Todesumstände von neun Soldaten, die in diesem Jahr ihr Leben gelassen haben - davon sieben infolge des Afghanistan Einsatzes und zwei in Deutsch-



Abgang von Franz Müntefering: Der Wechsel zu Sigmar Gabriel als Parteichef hat der SPD bislang kein neues inhaltliches Profil gegeben. Viele wissen nicht mehr, wofür die Partei überhaupt steht.

kretärin Andrea Nahles ist gerade 39 - sorgt für ein bisschen Aufbruchstimmung.

Doch eine Trendwende ist bis-lang reines Wunschdenken: In Umfragen liegt die SPD momen tan zwischen 20 und 21 Prozent und damit noch unter ihrem niederschmetternden Wahlergebnis von 23 Prozent. Kernpunkt des Problems ist der Verlust an Profil, ja an inhaltlicher Identität. Niemand weiß mehr so recht, wofür die SPD steht, was sie anders machen würde, wenn sie zu regieren hätte. Hieran hat auch der Dresdner Parteitag nichts geändert, und die Frage bleibt: Wohin

Godesberger Programm 1959 zu werden und die Dinge, die man selbst in der Regierung beschlossen hat, zurückzuneh

### Ähnlich wie bei Schwarz-Gelb wird ersteinmal »geprüft«

men. Doch auch hier bleibt die SPD erstaunlich vage: Der Leitantrag pendelt zwischen einer Überprüfungsankündigung, ob man die Rente mit 67 abschaffen will. die einst Müntefering durchgeStromnetze und der Ablehnung der Privatisierung der Bahn. Auch das war bisher ein Ziel der SPD

Der einzige Beschluss, der wirklich in den nächsten Jahren umgesetzt werden wird, dürfte indes der Plan sein, fortan alle Jahre und nicht alle zwei Jahre Parteitage abzuhalten. Das kostet zwar und Organisation, bringt aber viel Öffentlichkeit. Die SPD wird durch zunehmend radikalere Forderungen die Herzen der Linkspartei-Wähler zurückgewinnen wollen. Von daher erweist sich die SPD in der Tat als "geborene Oppositionspartei", als die sie viele

### Russki-Deutsch (43):

### Wsjatka

Gesetze gab es in Russland zu allen Zeiten im Übermaß, aber die allgemeine Legalität war stets so, dass Präsident Medwedjew zu Recht vom russischen "Rechtsnihilismus" spricht: Rus-sen kennen und achten russische Gesetze meist nicht. Daraus entstehen Probleme, die Russen seit 90 Jahren mittels "wsjatka" lösen.

Die Wsjatka ist, was anderswo "Bakschisch", "bribe", "Schmiergeld" oder "Bestechung" heißt. In Russland nahm das Wort erst unter den Bolschewisten diese Bedeutung an - schwamig definiert als "Bezahlung oder Geschenk an Beamte, die illegale Handlungen im Interesse des Gebers vornehmen". Vor der Revolution von 1917 war Wsjatka das, was Bienen bei Blumen einsammelten, um daraus Honig zu produzieren. Oder es bezeichnete Trümpfe im Kartenspiel. Immer steckte das Verb "wsjatj" (nehmen, einstreichen) darin.

Soweit die linguistischen Bezüge, die politische Umstände nicht ahnen lassen. Die hat 1973 der deutsche Journalist Rolf Winter in seinem Russlandbuch "Die ärmliche Weltmacht" mit boshafter Detailliertheit aufgelistet: Vom Babyschnuller bis zur Grabstätte muss

in Russland für alles Wsjatka hingelegt werden. Vergebens mahnte die Partei zu Ehrlichkeit und übten Behörden Strenge - wenn allgegenwärtige Versorgungsengpässe nur mit Wsjatka zu überbrücken sind, dann wird eben ei-ne ganze Nation korrumpiert.

Kommunistische Mangelwirtschaft besteht in Russland nicht mehr, aber die Wsjatka hat noch zugenommen, wie der deutsche Korrespondent Manfred Quiring 2008 beobachtete: "Ob bei der Verkehrsmiliz, in Ämtern, Schulen oder bei Gericht und im Gesundheitswesen – Bestechungen sind in Russland an der Tagesordnung. Denn ohne Wsjatka, ohne Bestechungsgeld, lassen sich viele Dinge nicht regeln." Wer es, wie Qui-ring, dennoch auf legalem Weg versucht, wird von Russen nur ob seiner "Sturheit" belächelt. Viele Gesetzestreue gibt es nicht, denn die Gesamtsumme der Wsiatki (Plural) wurde 2006 auf 240 Milliarden Dollar geschätzt, ebenso hoch wie die Staatseinnahmen. In Industrieprojekten gehen 30, bei Bauten 40 Prozent der Investitionssumme für Wsjatki drauf, woran sich nichts ändern wird allen Reformvorhaben des Juristen

Medwedjew zum Trotz.

### Gut integriert

Der Südwesten gedenkt der Vertriebenen

ohl selten waren die ostdeutschen Heimatvertrie-benen den baden-württembergischen Landtagsabgeord-neten derart präsent wie derzeit. Seit dem 12. November ist im Haus der Geschichte in Stuttgart die Ausstellung "Ihr und Wir – Integra-tion der Heimatvertriebenen in Baden-Württemberg" zu besichtigen. Die Ausstellungsräume der bis zum 22. August 2010 gezeigten Landesschau befinden sich in di-

rekter Nähe zum Landtag. Überall künden große Plakate von der Ausstellung, die ver-anschaulicht, wie

die Integration von 1,2 Millionen

Neuankömmlinge gelingen kann. "Den Heimatvertriebenen ist großes Unrecht und Leid zugefügt worden. Die Vertreibung war aber eine Folge des vom NS-Regime entfachten Krieges und der nationalsozialistischen Schreckensherrschaft. Es ist wichtig, Flucht und Vertreibung der Deutschen als ein Kapitel unserer gemeinsamen Geschichte zu begreifen, es aufzube-reiten und an nachfolgende Generationen weiterzugeben", sagte Noch-Ministerpräsident Günther Oettinger (CDU) bei der Ausstellungseröffnung. Er betonte hierbei, dass sich Baden-Württemberg seit

Jahren darum bemühe, das Thema fest in den Lehrplänen der Gymnasien, Realschulen und Hauptschulen zu verankern.

"Die Schau verschweigt nicht", so Oettinger weiter, "dass es in der Anfangszeit Spannungen zwischen Alteingesessenen und Neu-bürgern gab." Trotz Konflikten um Wohnraum, Arbeit und Chancen, trotz unterschiedlicher kultureller Traditionen fanden Alteinge ne und Neubürger zusammen. Die

Ausstellung zeichnet diesen »Ihr und Wir« heißt mühsamen Weg nach. Auch zeigt die Ausstellung sie Faktoren auf, die für jetzige In-

tegrationsprozesse eine Rolle spielen. Noch heute werden Menschen kriegsbedingt aus ihrer Heimat vertrieben und der Neuanfang in einer anderen Gesellschaft falle ietzt wie damals nicht leicht. Und so zeigt die Ausstellung neben den Lebensläufen ostdeutscher Heimatvertriebener auch fünf Biogra-phien von Flüchtlingen der Gegenwart. Diese stammen aus Bosnien, dem Irak, dem Sudan. aus Vietnam und Kambodscha.

Die Schau ist in Zusammenarbeit mit dem Institut für Donauschwäbische Geschichte (Tübingen) entstanden. Viele Exponate stammen von privaten Leihgebern.

ie Hamburger Schulsenatorin Christa Goetsch (GAL) bezichtigt die Gegner ihrer Schulreform des "dumpfen Populismus". Man könne sich "mit solchen Leuten" nicht solidarisieren, die sich gegen die Einführung der sechsjährigen Primarschule und des ebenso langen Gymnasiums

sowie gegen die Abschaffung des Elternwahlrechts stemmen. Zum Ärger der Bildungssenato-rin, die einst vehement für Volks-

begehren plädierte, engagie-ren sich Tausen-Volksbegehren in den Hamburger Bürger quer durch alle Par-

teien (mit Ausnahme der Linkspartei) gegen die schulpolitischen Pläne des schwarz-grünen Senats. Der Protest bündelt sich derzeit im Volksbegehren "Wir wollen lernen". Bis zum 17. November sollten 63 000 Unterschriften gesammelt werden. Nicht nur in Wohnvierteln der bürgerlichen Mittelschicht solidarisieren sich die Bürger gegen die Senatspolitik, sondern auch in sozialen Brennpunkten: Auch hier wollen die Eltern möglichst selbst über die Schullaufbahn ihrer Spröss

Für beide Regierungsparteien kommt die Opposition von der

linge bestimmen.

Straße äußerst ungelegen. Die Christdemokraten verlieren mas-siv an Zustimmung in ihrer bürgerlichen Klientel. Die Grünen können sich angesichts ihrer schulpolitischen Vorstellungen sogar der Unterstützung des linksliberalen "Spiegel" nicht mehr si-cher sein. In der aktuellen Ausgabe höhnen die Autoren: "Sie (die Grünen) träumen davon, dass Bildung so umverteilt werden kann wie Geld in der klassischen Sozial-

politik. Auch die sozial Schwachen sollen davon etwas abbekom men, eine Art Humboldt IV für

Stadt hat Senatorin Goetsch Hans Peter de Lorent, ein früherer wegen Extremismus vom Staatsdienst ausgeschlossenes DKP-Mitglied, engagiert. Er war Vorsitzender der Gewerkschaft für Erziehung und Wissenschaft (GEW). Bürgermeister Ole von Beust (CDU) gibt sich derweil und hat Zweifel am Erfolg des Volksbegehrens geäußert. Mit Goetsch plant er die Volksabstimmung im Juli 2010, mitten in den Sommerferien, zu platzieren, Dann dürften die 240 000 Stimmen wohl

kaum zusammen kommen

Hartz-IV-Empfänger."
Zur weiteren Polarisierung der

### **MELDUNGEN**

### Lieber Ruin als Johannis

Bukarest - Am 22. November sind Präsidentschaftswahlen in Rumänien, doch die Umfragen deuten darauf hin, dass im ersten Wahlgang weder der amtierende Präsi-Traian Basescu noch sein größter Kontrahent, der Sozialdemokrat Mircea Geoana, die abso lute Mehrheit erringt, Also dürfte Rumänien noch über den 6. De zember hinaus, den Termin für die Stichwahl, ohne Regierung bleiben. Diese wurde nämlich mit Misstrauensvotum stürzt, doch Basescu und die Mehrheit im Parlament stellende Opposition können sich auf keinen Kandidaten einigen. Die Opposition beharrt auf den deutschstämmigen Klaus Johannis, doch den will der Präsident der das Vorschlagsrecht hat, nicht akzeptieren. Derweil verschob der Internationale Währungsfonds (IWF) aufgrund der Ungewissheiten die Auszahlung von dringend benötigten Hilfsgeldern an Rumä-

### Sarkozy im **Umfragetief**

Paris – In wenigen Wochen stürzten die Umfragewerte des französischen Staatspräsidenten Nicolas Sarkozy um neun Punkte auf nur noch 39 Prozent Zustimmung ab. Doch seine Versuche mit Hilfe symbolischer Jahrestage wie des deutschen Mauerfalls oder des Endes des Ersten Weltkrieges die wichtige Position Frankreichs in Europa in Szene zu setzten, brachte ihm eher Spott als Achtung ein. Nicht nur ein falsch datiertes Foto von Sarkozy an der Berliner Mauer aus dem Jahr 1989, sondern auch die Erkenntnis, dass die Deutschen sich nicht sonderlich für ihre unter dem Triumphbogen "Vive l'amitié franco-allemande!" rufende Kanzlerin interessierten, lieferte seinen Kritikern Stoff.

# Siechtum unter Palmen

Kubas Misere schreitet voran - Madrid will mit EU-Linie brechen und dem Castro-Regime helfen

Mit Mini-Reformen will die rote Führung Kubas dem Niedergang entgehen. Doch Ratlosigkeit und sozialistischer Dogmatismus, Unterdrückung und Schlendrian ziehen das Land immer weiter in

Hinter den Kulissen tobe ein Machtkampf, munkeln Kenner der politischen Szene auf Kuba: Reformwillige um den neuen Staatsund Regierungschef Raúl Castro lägen sich mit den Betonköpfen aus der Zeit seines Bruders und Vorgängers Fidel in den Haaren – daher das ständige Hin und Her von Reförmchen einerseits und Rückschritten andererseits.

Möglich ist aber auch, dass die kommunistische Führung in Havanna flügelübergreifend einfach nicht weiß, was sie machen soll, Die wirtschaftliche Misere verschärft sich zusehends, eigentlich besteht dringender Handlungsbe-

darf. Doch: Zu präsent ist das Beispiel der Sowjetunion, wo die von der kommunistischen Führung selbst eingeleiteten Neuerungen das System schließlich hinfortspülten. Aus diesem Dilemma weiß das Castro-Regime offenkundig keinen Ausweg, weder in der Wirtschaftspolitik noch darin, wie sie mit Menschen- und Bürgerrechten umgehen soll.

Es ist nicht lange her, da rief der frischgebackenen neue Herrscher des Landes Raúl Castro die Bürger dazu auf, öffentlich Kritik zu äußern. Das Parteiorgan "Granma" druckt vorsichtige Unmutsäußerungen per Leserbrief ab, in denen auf die himmelschreienden Missstände hingewiesen wird – freilich ohne die sozialistische Heilslehre an sich in Frage zu stellen.

Tauwetter? Vor wenigen Tagen wurden die bekannte Regimekritikerin Yoani Sánchez und einer ihrer Mitstreiter von roten Häschern auf offener Straße entführt, zunmengeschlagen und nahe der kubanischen Hauptstadt auf die Straße geworfen – Methoden wie im Stalinismus. Sánchez betreibt die Internetseite "Generación Y", auf der sie ihre Eindrücke des täglichen Lebens der Kubaner in alle Welt verbreitet, auch auf deutsch. Auf Kuba selbst unternehmen die Kommunisten alles, um den Zugang zu der Seite so gut wie unmöglich zu machen. Im Rest der Welt jedoch ist Sánchez das Fenster Kubas geworden, was die rote Führung zur Weißglut treibt.

Der kubanische Widerstand nahm den Übergriff auf Yoani Sánchez zum Anlass, die Welt an die immer noch über 200 politischen Gefangenen zu erinnern, und an die fortdauernde Diktatur überhaupt. Immer noch geben sich vor allem europäische Linke Illusionen hin, wenn es um den Sozialismus unter Palmen" geht.

Exilkubaner mit engen Bindungen an die Heimat berichten vor allem von der prekären Lebensmittelversorgung. Reis sei so ziemlich das einzige, was sich jeder leisten könne. Staatsbedienstete bekommen täglich ein gut belegtes

### Regime-Kritkerin Yoani Sánchez brutal entführt

selbst zu essen, verkaufen sie es lieber auf der Straße. Überall in Havanna kann man daher "Sanderwerben, vom Verkehrspolizisten, vom Parkaufseher oder auch vom Wachpersonal vor einem Regierungsgebäude. Mit dem Geld kaufen die "privilegierten" Staatsdiener vermutlich lieber eine Extraportion Reis oder Brot.

Horrende Grundsteuern verhindern trotz der schlechten Versorgungslage zudem, dass Lebensmittel in nennenswertem Umfang privat angebaut werden. Im Unter schied zur DDR, die durch subventionierte Ankaufpreise privaten Kleinanbau gezielt förderte, strangulieren die kubanischen Kommunisten selbst diese Quelle noch, Mit dem Durchschnittsgehalt von umgerechnet elf Euro monatlich ist indes kaum über die Runden zu kommen. Deshalb handeln die Kuhaner mit allem was sie in ihrem Betrieb zusammenraffen können. Das volkswirtschaftliche Resultat solch staatlich erzwungener Klauerei ist aus den roten Diktaturen Europas bekannt: Die Produktivität der kubanischen Wirtschaft liegt am Boden.

Dazu trägt auch bei, dass die Motivation der Beschäftigten darunter leidet, dass (abgesehen von der kleinen Partei-Elite) jeder nahezu das Gleiche verdient, ob Chefarzt oder Hilfsarbeiter. Hier zumindest will das Regime nun ansetzen und verspricht, eine "leistungsorientierte" Bezahlung einzuführen.

Die Frage ist nur: Bezahlung wo mit? Auf Kuba kursieren zwei Währungen, der gewöhnliche Peso und der "konvertible". Letzterer entspricht in etwa den "Forum-Schecks", mit denen Bewohner der DDR im "Intershop" begehrte Westwaren kaufen konnten. Für den gewöhnlichen Peso hingegen bekommt man fast nichts mehr

Hoffnungen setzt das Castro-Regime denn auch vor allem auf das Ausland. Venezuelas roter Präsident Hugo Chávez schickt täglich 90 000 Fass Öl zum Sonderpreis. US-Präsident Obama lockerte die Restriktionen hinsichtlich von Rei sen und Geldüberweisungen USamerikanischer Exilkubaner. Und Spanien will die durchgängige EU-Linie, dass Zugeständnisse gegen-

über Castro von mehr Achtung vor den Menschenrechten und echten Reformen abhängen sollen, aufbrechen Noch sind alle diplomatischen Vertretungen von EU-Staaten gehalten, zu ihren Feierlichkeiten (etwa Nationalfeiertagen) auch Regime-Kritiker einzuladen. Doch als der spanische Außenminister Miguel Angel Moratinos vergangenen Oktober Ha-vanna besuchte, lehnte er jedes Treffen mit Oppositionel len demonstrativ ab und stellte der kommunistischen Führung Spaniens Hilfe in Aussicht. Diese Politik der seit 2004 in Spanien regierenden Sozialisten führte bereits zu hörbaren Protesten jener EU-Partner, die bis vor knapp 20 Jahren selbst unter der roten Knute gelitten haben. Auch FDP-Außenpolitiker Werner Hoyer äußerte seinen Unmut über Madrid und forderte dazu auf, bei der gemeinsamen EU-Politik gegenüber Kuba zu bleiben. Hans Heckel



"Priviliegiert": Staatsbedienstete erhalten pro Tag ein Sandwich, das sie auf der Straße weiterverkaufen. Bild: pa

### Hisbollah ist dabei

Neue Allparteienregierung im Libanon

em designierten lihanesischen Ministerpräsidenten Saad Al-Hariri, Sohn des 2005 ermordeten Ex-Ministerpräsidenten Rafik Al-Hariri, ist es nach fünfmonatigen Verhandlungen endlich gelungen, eine neue Koalitionsregierung zu bilden. Voraussetzung für die Einigung zwischen den beiden verfeindeten Fraktionen war offensichtlich, dass sich vor einigen Wochen de-

jeweilige Syrien und Sau-di-Arabien ausgesöhnt hatten und dass sie nun ent-

sprechenden Druck auf ihre libanesische Klientel ausübten.

In der Allparteienregierung stellt das aus Sunniten und antisyrischen Christen gebildete Parteienbündnis, welches aus den Parlamentswahlen im Juni als Sieger hervorgegangen war, 15 Mitglieder. Das unterlegene Bündnis aus Schiiten und prosyrischen Christen ist mit zehn Ministern vertreten, und fünf weitere, darunter die Minister für Inneres und für Landesverteidigung, wurden von Staatspräsident Michel Suleiman selbst nominiert.

Formel 15:10:5 bedeutet, dass die prosyrische Fraktion bei Ministerratsbeschlüssen – sie erfordern laut Verfassung eine Zweidrittel-Mehrheit - keine Veto-Möglichkeit mehr hat. Die schiitische Hisbollah, die jetzt zwei Minister stellt, hatte in der 2008 gescheiterten Regierung zwar nur einen Minister – aber auch ein vertraglich vereinbartes Veto-Recht.

Ob Saad Hariri, der als weit weniger durchsetzungsfähig gilt als sein Vater, den Anforderungen gewachsen ist, bleibt abzuwarten.

Denn eine Eini-gung über die Regierungszusammensetzung ist zwar schön, aber um das Regie-

rungsprogramm wird weiter gefeilscht. So dürfte man sich vorrangig um die weniger kontroversen Themen kümmern, nämlich das Haushaltsdefizit, die enorme Staatsverschuldung, die überbordende Bürokratie und die Infrastruktur-Probleme, die vor allem auf die israelischen Bombarde ments im Sommer 2006 zurückgehen. Die wirklich heißen Eisen die Überwindung des politischen Konfessionalismus und die Eingliederung des bewaffneten Arms der Hisbollah in die Streitkräfte – dürften liegen bleiben. Dies umso mehr, als vielfach über einen neuerlichen israelischen Angriff im Frühjahr 2010 spekuliert wird

### Waldbrand als Waffe im Dschihad

Australien im Visier islamistischer Attacken - Erst 2,4 Prozent sind Muslime

2005 sollte ein

volles Fußballstadion

attackiert werden

ine besonders perfide Form des "Heiligen Krieges" macht seit einigen Jahren der australischen Regierung in Canberra zu schaffen. Wenig darüber ist bisher an die Außenwelt gedrungen: Extreme Muslime zünden mehr und mehr Wälder und den Busch an und riskieren bewusst den Tod von Menschen und Tieren. Von den zahlreichen Feuersbrünsten der letzten Jahre auf dem fünften Kontinent gehen, so wurde jetzt bekannt, viele auf radikale Islamisten zurück. Rund 500 000 Bürger oder 2,4

Prozent der australischen Bevölkerung bekennen sich zum Islam. Tendenz ständig steigend. Anteilsmäßig noch nicht viel, aber die Aussies" sehen sich seit etwa 2005 trotzdem einer geballten Aggression von Gotteskämpfern verschiedenster lokaler, islamistischer Gruppen mit internationaler Vernetzung gegenüber. Die gemeinste Spielart ist der sogenannte "Forest-Dschihad", verheerende, durch Brandstiftung entstehende Waldbrände mit vielen Toten und zerstörten Häusern. Verantwortlich dafür zeichnet die Gruppe "Al-Ikhlas Islamic Network Muslims". In dem von solchen Brandstiftungen am meisten heimgesuchten Bundesstaat Victoria leben 33 Prozent der australischen Muslime, zum Teil in 10000 bis 12 000 Mitglieder umfassenden Gemeinden. "Die Wälder der Ungläubigen müssen verbrannt werden, da sie auch unsere Wälder

vernichtet haben", so die Gruppe. Im August wurde ein geplantes Attentat somalischer und libanesischer Zuwanderer vereitelt. Mitglieder der "al Shabaab"-Terror gruppe aus Somalia hatten auf die Holsworthy Barracks in Sydney ei-

nen Bombenanschlag geplant. Ein weiteres, noch gewaltigeres Komplott wurde 2005 zerschlagen Es handelte sich

dabei um den Plan eines Selbstmord-Bombenattentats auf ein mit 100000 Fußballfans besetztes Stadion. Für diese tückischen Ideen zeichnete die Terrorgruppe "Abdul Nacer Benbrika" verantwortlich.

Bevor Benbrika für zwölf Jahre hinter Gitter kam, rief er seine Anhänger dazu auf, auch Frauen und Kinder der Ungläubigen nicht zu verschonen. Die Wahrheit über diesen im Zeichen der "fatwa" ge planten Coup, so berichtete die irische Zeitung "The Sun" im Juli, gestand ein Terrorist irischer Abstammung namens Shane Kent vor Gericht ein. Bereits 2003 sorgte das im Internet verbreitete Video des in den nördlichen Vorstädten

von Melhourne lebenden Klerikers Samir Abu Hamza für Empörung vor allem der australischen Frauenwelt. In dem Video bezeich nete Hamza die Vergewaltigung in der Ehe als legal, die Frau habe sich den sexuellen Wünschen ihres Mannes zu unterwerfen.

Im Westen ist diese Intensität muslemischer Radikalität kaum bekannt. Immer wieder kommt es

in dem freiheitsliebenden Land zu solch verbalen Attacken von Islamisten: Anfang 2007 tauchte ein Video auf, in dem der Leiter eines

Jugendzentrums in Sydney Kinder zum Märtyrertum aufrief und zudem mehrere antisemitische Äu-Berungen von sich gab. Im Jahr 2006 war Scheich Taj Aldin al-Hilali als Großmufti und oberster Kleriker Australiens sogar abge setzt worden, nachdem er modisch leicht bekleidete Frauen als "unbedecktes Fleisch" gegeißelt hatte.

Australien kann also geradezu als Musterland dienen, wie mit de Ausbreitung des Islam auch radi-kales Gedankengut in ein Land schwappt und zur Bildung gefährlicher Terrorzellen führt.

Ganz toll trieb es der Hassprediger Scheich Tai El Dira Hilaly. Er täuschte – um mehr radikale Kräf-

te zu mobilisieren – einen Überfall christlicher Widersacher auf seine eigene Moschee vor, wurde aber entdeckt, weil er vergaß, die Überwachungskameras abzuschalten.

Bei den verschiedenen Gerichts verhandlungen gegen militante Is-lamisten stellte sich heraus, dass in Somalia für Ozeanien, ähnlich wie in Afghanistan für Europa und Amerika, Ausbildungslager für Gotteskämpfer aus aller Welt betrieben werden. Auch künftige amerikanische Dschihadisten trainieren dort den Massenmord im angeblichen Auftrag Gottes.

"Ich kann es nicht mehr hören wenn wir uns fragen, ob wir manche Individuen oder deren Kultur verletzen", wetterte 2005 der damalige Premier des Landes, John Howard, und forderte alle Muslime auf, die mit der Scharia liebäugeln, sofort das Land zu verlassen Howards Finanzminister Peter Castello sekundierte: "Wenn manche Imame nicht akzeptieren können dass wir ein säkulares Land sind. dann müssen sie dahin zurück abhauen, wo es die Scharia gibt."

Deutliche Worte, wie sie hierzulande kaum fallen könnten und in unseren Medien verschwiegen werden – aufgestauter Ärger in einem dünn besiedelten Land, das ohnehin von einer Naturkatastrophe nach der anderen heimgesucht wird. Joachim Feyerabend

## China hält Rohstoffe zurück

Wirtschaft ist exportstark, aber dennoch einseitig ausgerichtet - westliche Hochtechnologie als Chance

Seit Jahren sichert sich Peking die Rohstoffe dieser Welt. Bei den Seltenen Erden ist China fast Monopolist und begrenzt nun den Export dieser wichtigen Rohstoffe. Die deutsche Industrie ist besorgt.

Äußerst skeptisch blickt Berlin auf die afrikanischen Aktivitäten Chinas. Peking, das schon im eigenen Land die Men-

schenrechte wenig achtet, legt in Afrika noch weniger wert auf diese. Und während Deutsche und alle Europäer Hilfsgelder an afrikanische Staatschefs zumindest mit der Einhaltung von Menschenrechten verknüpfen, kümmern sich die Chinesen absolut nicht darum, was ihre Geschäftspartner und Kreditnehmer mit ihrem Volk anstellen. Deswegen sind die kapitalistischen Kommunisten in Afrika besonders gern gesehen, und so bauen sie ihre Machtbasis auf schwarzen Kontinent Stück für Stück weiter aus. Ob Rohstoffe oder Ackerland, das Reich der Mitte interessiert sich für fast alles

Doch auch wenn sich der Westen über Chinas Vordringen in Afrika ärgert, so klammert er diese Verstimmung bei gemeinsamen Verhandlungen weitgehend aus. Inzwischen allerdings sichert sich Peking nicht nur Ackerland, Öl. Erz. Kupfer

und ähnliches außerhalb seiner Grenzen, es behält auch immer mehr der im eigenen Land geförderten Rohstoffe für sich. Derzeit wehren sich nur die USA lautstark dagegen, dass die asiatische Weltfabrik den Export von Zink, Magnesium, Seltenen Erden und seltenen Metallen limitiert. Sie erheben nun selbst Zölle auf einige chinesische Waren und haben die Welthandelsorganisation (WTO) um Unterstützung gebeten. Die WTO soll die Chinesen davon abhalten, mit ihrem Verhalten die Welthandelspreise in die Höhe zu treiben. Dabei geht se den Chinesen keinesen keines keinesen keines keinesen kein

wegs darum, durch eine künstliche Verknappung auf dem Weltmarkt höhere Preise für ihre Rohstoffe zu erzielen. Vor allem die Seltenen Erden und seltenen Metalle werden aus absolut wirtschaftspolitischen Gründen im Land behalten. Täntal, Neodym, Ferrit, Indium, Niob, Gallium, Kobalt, Germanium heißen einige dieser begehrten der Weltwirtschaftskrise feststellen mussten, dass Textilien, Kinderspielzeug und einfache Technikartikel weniger nachgefragt wurden. Ein Drittel der Aufträge aus dem Westen ging den chinesischen Billigfabriken Ende 2008 verloren. Zwar wurde versucht, neue Märkte im eigenen Land, im übrigen Asien, im Nahen Osten und Afrika

dort billiger ist. Auch die Tatsachen, dass das gigantische staatliche Konjunkturpaket das Land in eine riesige Baustelle verwandelt hat und so Teile der entlassenen Fabrikarbeiter als Bauarbeiter weiterbeschäftigt und auch die weltweite Nachfrage wieder angestiegen ist, täuschen nicht darüber hinweg, dass die Weltfabrik ein



Rohstoffe: Ob Kohle, Öl oder Seltene Erden, das wachsende China braucht alles in gigantischen Mengen.

Stoffe. Sie alle gelten als Schlüsselmaterialien für die Industrie des 21. Jahrhunderts. So wird Indium für die Dünnschicht-Photovoltaik, Germanium für Glasfaserkabel und Infrarotoptik, Kobalt für Lithium-Ionen-Akkus und Neodym für Hybridmotoren und Windkraftanlagen benötigt. All jenes sind Materialien, die vor allem die deutsche Industrie dringend benötigt, denn es sind diese zukunftsweisenden, innovativen Endprodukte, denen Deutschland seine Stellung als größte Exportnation eben neben China verdankt. Doch das wissen auch die Chinesen, die im Rahmen

zu erschließen, doch häufig fehlen die kaufkräftigen Kunden. Auch sind gerade diese Länder Chinas Konkurrenten auf dem Feld der

### China behält Schlüsselmaterialien des 21. Jahrhunderts

Billigproduktion. Inzwischen muss das Reich der Mitte erleben, wie Unternehmen ihre Produktion nach Bangladesch oder Vietnam verlagern, weil die Herstellung Strukturproblem hat. Zwar hält Peking den Yuan künstlich billig, um so die Weltmarktpreise seiner Schuhe, Hemden und Computer konkurrenzfähig zu halten, doch auf die Dauer geht auch das ins Geld und somit an die Substanz.

Da die anderen Schwellenländer näher an China heranrücken, rückt China näher an die Industrienationen heran und das bedeutet, dass auch die Asiaten mehr auf Hochtechnologie setzen. Bereits jetzt produzieren sie beispielsweise verstärkt Solaranlagen und Windräder. Als Folge wächst der Eigenbedarf an Selten

nen Erden und seltenen Metallen. Und da China 95 Prozent der weltweit geförderten Seltenen Erden und auch den Großteil der seltenen Metalle abbaut, hat es nahezu eine Monopolstellung. Diese erlaubt es ihm, Konkurrenten vom Markt zu drängen: nur wer in China produziere, der könne vor Ort die Rohstoffe zu

günstigen Konditionen beziehen.

Der Bundesverband der Deuteschen Industrie (BDI) mahnt an, dass China mit seiner Limitierung "den internationalen Handel" gefährde. Und da das Fraunhofer-Institut erst vor kurzem nachgewiesen hat, wie wichtig für die deutsche Industrie jene von China dominierten Rohstoffe sind, deren Bedarf sich bis 2030 eher noch vervielfache, drängt der BDI die Bundesregierung zu einer "Rohstoff-Außenpolitik". Doch die scheint das Problem noch nicht erkannt zu haben und schweigt zumindest nach außen hin.

Allerdings haben auch deutsche Unternehmen die Entwicklung verschlafen. So soll der Chemieriese Bayer alle Beteiligungen, die mit dem Abbau von Rohstoffen in Brasilien und Südafrika zu tun hatten, verkauft haben. Das hat zur Folge, dass der Konzern jetzt zu Weltmarktpreisen teuer einkaufen muss, anstelle selbst geförderter Rohstoffe zu verarbeiten.

Einige Unternehmen überlegen jedoch bereits, welche anderen technischen Methoden sie anwenden können, um die Verarbeitung der teuren Rohstoffe zu umgehen. Siemens wiederum recycelt das Indium aus alten Röntgengeräten. Auch für das Berliner Institut für Zukunftsstudien und Technologiebewertung ist Wiederverwertung eine wichtige Strategie zur Rohstoffgewinnung, auch wenn die teuren Personalkosten in Deutschland derzeit nur die Zweitverwertung von sehr teuren Rohstoffen zulassen. Rebecca Bellano

### MELDUNGEN

### EU: Wachstum nur in Polen

Warschau - Im Herbst 2010 will Polens Ministerpräsident Donald Tusk Staatspräsident werden. wobei er wohl gegen Amtsinhaber Lech Kaczynski antreten muss Ein starkes Argument für Tusk ist der wirtschaftliche Erfolg Polens: In diesem Jahr dürfte das Land ein Wachstum von 1.2 Prozent schaffen, erwartet die EU. Damit würde Polen als einziges der 27 EU-Länder überhaupt zulegen, im EUweiten Durchschnitt rechnet Brüssel mit einem BIP-Rückgang von 4.1 Prozent, Zu den Gründen des Erfolgs gehört, dass Polen vor der Krise in geringerem Umfang als etwa die baltischen Staaten und Ungarn ausländisches Kapital angezogen hatte, das dann hätte abgezogen werden können. Der Haushalt war solider als etwa in Ungarn. Außerdem profitiert Polen vom Export nach Deutschland, von umfangreichen Transfers der EU und von den Überweisungen eigener Gastarbeiter.

### Langfristiger Erfolg lohnt sich

Ludwigshafen - Der Chemiekonzern BASF geht mit gutem Beispiel voran und berücksichtigt als rster Dax-Konzern zum 1. Januar 2010 das neue "Gesetz zur Angemessenheit der Vorstandsvergü-tungen". Das Gesetz schreibt vor, dass die variablen Bestandteile dieser Gehälter, die rund zwei Drittel der Gesamtbezüge der Top-Manager ausmachen, stärker am langfristigen Firmenerfolg ausgerichtet werden müssen. Bei der BASF müssen die Vorstände im Sinne dieser Regelung künftig zehn Prozent ihrer Einkünfte in BASF-Aktien anlegen, die für vier Jahre festliegen. Das Unternehmen ändert gleich alle Verträge der obersten Manager, obwohl das neue Gesetz nur bei Neuverträgen angewendet werden muss Die Aktie der BASF gehört mit einem Plus von knapp 40 Prozent seit Jahresanfang zu den sieben erfolgreichsten Dax-Werten. Bel

## Peking dominiert

Apec-Gipfel bestätigt den Verfall des US-Einflusses in Asien

hinas Präsident Hu Jintao, Japans Regierungschef Yukio Hatoyama, Australiens Premier Kevin Rudd ebenso wie der russische Staatschef Dmitrji Medwedjew reisten zum Gipfel der Asiatisch-Pazifischen Wirtschaftlichen Zusammenarbeit (Apec) nach Singapur an. Auch Präsident Barack Obama schaute übers Wochenende für die Kameras kurz vorbei. Nur die Europäer, die sich sonst auf allen Gipfeln tummeln, waren nicht eingeladen, da die Apec nur die 21 Pazifikanrainerstaaten vereint. Doch sie verpassten wenig. Die Apec-Mitglieder kontrollier

Die Apec-Mitglieder kontrollieren zwar 54 Prozent der Weltwirtschaft, doch müssen sie im Gegensatz zur EU immer einstimmig entscheiden. Deshalb bleiben die in Singapur erneut bekräftigten frommen Wünsche der versammelten Regierungschefs zur Ankurbelung der Weltkonjunktur und gegen den Protektionismus einmal mehr folgenlos.

Die USA haben, obwohl als Apec-Mitglied eigentlich auf den Freihandel eingeschworen, unter Obama beispielsweise kein Interesse an der Liberalisierung des Agrarhandels. Auch zur Ratifizierung des bereits ausverhandelten Freihandelsahkommens mit Korea das im Kongress auflief, rührt der Gewerkschaftsinteressen verpflichtete US-Präsident keinen Finger. Während in Ost- und Südasien ein Netzwerk von Freihandelsabkommen entsteht, das den Ländern ermöglicht, sich von ihrer Exportabngigkeit von den westlichen Krisenmärkten freizuschwimmen, schließen sich die USA unter

### Obama: Empfang des Dalai Lama Peking zuliebe abgelehnt

Obama von der entstehenden wachstumsstarken Freihandelszone Asien-Pazifik mehr und mehr aus. Bereits im Vorjahr wurden die USA durch China als wichtigster Exportmarkt Japans und als drittwichtigster Markt der südostasiatischen Nationen (Asean) auf die Plätze zwei und vier verdrängt. Gerne sähen die USA eine Aufwertung des unterbewerteten chinesischen Yuan. Vage spricht eine Apec-Resolution von flexiblen marktgerechten Währungskursen. Doch als die mit 800 Milliarden Dollar größten Gläubiger von US-Schuldverschreibungen lassen sich

die Chinesen von ihren US-Schuldnern keine Vorschriften mehr machen. Scharf wies Premier Wen unlängst auf die Gefährdung des US-Schuldendienstes durch die geplanten 1200 Milliarden Dollar schweren Zusatzausgaben des Gesundheitsreformprojektes des US-Repräsentantenhauses hin.

Ohnehin scheint Obama vor den Chinesen "vorauseilend kapituliert" zu haben. Seine sonst scharfzüngige Außenministerin Hillary Clinton erwähnte in China Menschenrechtsanliegen, die Religionsfreiheit und die Repression in Tibet und Xinjiang nicht mehr. Obama selbst weigerte sich in Washington als erster Präsident in fünf Jahrzehnten, den Dalai Lama zu empfangen. Auch die chinesische Hochrüstung wird für den US-Präsidenten in Peking kein Thema sein.

Im Lichte der Implosion der Pax Americana in Asien orientieren sich nicht nur die Asean-Länder und Korea, sondern auch Japan und Australien mehr und mehr an China. Lee Kuan Yew, der greise Staatsgründer Singapurs, meinte deshalb, das von den USA geschaffene Machtvakuum leiste nur dem Einfluss Chinas Vorschuh. Albrecht Rothacher

## Enttäuschte Kunden im Blick

Die Quirin Bank wirbt offensiv, doch die Kunden zögern

ieber Herr Schäuble, was wir können, können Sie auch: Befreien Sie Bankkunden von Provisionen." Mit diesen Worten wirbt derzeit die Quirin Bank offensiv in Medien wie dem "Spiegel" für seine Honorarberatung, Für 150 Euro Einmalhonorar will die Bank Kunden beispielsweise zum Thema Altersvorsorge unabhängig beraten. Wer sein Vermögen verwalten lassen wolle, solle bei diesem Institut davor sicher sein, dass der Berater ihm nur für die Bank provisionsträchtigen Fonds und Zertifikate verkauft. Dafür müssten allerdings 75 Euro monatlich pauschal gezahlt werden. Außerdem will die Bank 20 Prozent der realisierten Gewinne. Seit der Bankenkrise ist die von

Seit der Bankenkrise ist die von Provisionen und somit Eigeninteresse geleitete Beratung der klassischen Banken in der Kritik. Und obwohl die Bankenkrise zahlreiche Fehlentwicklungen aufgezeigt hat, hat sich am Verdienstmodell der Privatbanken, der Sparkassen und Volksbanken nicht viel geändert. Doch wenngleich die Quirin Bank seit über einem Jahr in den Medien als löbliche Alternative gefeiert wird und Karl Matthäus Schmidt, der Vorstandsvorsitzende der 2006 von ihm gegründeten Bank, sich und seine Idee selbstbewusst vermarktet, wächst das junge Finanzinstitut nur durchschnittlich. Zum 30. Juni betrugen die Verluste 4,8 Millionen Euro und hatten sich somit gegenüber dem Vorjahreszeitraum hal-biert. Die Mitarbeiterzahl hat sich seit der Gründung mehr als verdoppelt: Inzwischen beraten rund 90 Vermögensberater

### 75 Euro pro Monat, dafür aber eine unabhängige Beratung

die etwa 5000 Kunden. Doch angesichts des Medieneinsatzes ist der Erfolg doch eher lau.

Jörg Laser von der Hamburger Conrad Hinrich Donner Bank bestätigt zwar, dass sein Bankhaus seit der Umstellung auf die Honorarberatung vor sechs Jahren den Kundenstamm erweitern konnte, aber die kleine, feine Privatbank spricht auch gezielt eine gehobene Klientel an. Doch Laser ist überzeugt, dass die Honorarberatung durchaus eine "mögliche Alternative für das mittlere Privatkundengeschäft" darstelle. Denn wenn man bedenke, dass manche klassischen

Bankprodukte Ausgabeaufschläge von drei bis fünf Prozent hätten, zeige sich, dass durchaus Raum für ein Honorierungssystem vorhanden sei. Fünf Prozent Ausgabeaufschlag auf eine Anlagesumme von 50 000 Euro sind 2500 Euro, also ein Betrag, für den man einen normalen Honorarberater gleich mehrere Tage beschäftigen könnte.

Trotzdem scheint die Honorar-

Trotzdem scheint die Honorarberatung nur für einen kleinen Kundenkreis infrage zu kommen. Umfragen haben ergeben, dass die direkt ausgewiesenen Beraterhonorare Kunden abschrecken. "Auch wenn dies möglicherweise zu einer Objektivierung der Beratung beitragen könnte, wie es oft als Vorteil herausgestellt wird, können wir uns aktuell nicht vorstellen, dass dies auf breite Akzeptanz bei den Kunden stößt", meint auch die Postbank.

Derweil beklagt der Bundesverband der Verbraucherzentralen, dass es keine einheitliche Rechtsgrundlage für die Vermittlung von Finanzdienstleistungen gibt. Bei der Offenlegung von Provisionen wird die vorhandene Rechtsgrundlage hingegen nicht umgesetzt. Das führe dazu, dass der Druck auf die Banken, die Qualität ihrer Beratung zu verbessern, gering sei. Bel

## Unsäglich

mmer absurder werden die argumentativen Verrenkungen des neuen Bundesaußenministers. Sein "Nein" zur Mitsprache Erika Steinbachs im Zentrum gegen Vertreibungen begründete der Außen-politik-Neuling allen Ernstes mit dem Hinweis, sie solle "persönliche Ambitionen" hintanstellen. Gerade so, als ob es für eine Bundestagsabgeordnete eine Beförderung wäre, ein Mandat zu übernehmen wie Sitz im Beirat der Stiftung "Flucht, Vertreibung, Versöhnung" einer von 13 Sitzen in einem Gremium in dem die zehn anderen Mitglieder jederzeit jeden erdenklichen Unsinn beschließen können über ein Projekt, das sinnvollerweise der Bund der Vertriebenen autonom gestalten können sollte.

Unsäglich ist der Hinweis We-sterwelles, seitens des BdV dürfe "die Grenze zwischen Deutschland und Polen auch nicht intellektuell' in Frage gestellt werden. Nicht rechte Intellektuelle stellen diese Grenze in Frage, sondern das klare völkerrechtliche Prinzip, dass durch Verbrechen gegen die Menschlichkeit geschaffene Fakten nicht anerkannt werden dürfen. Gewiss: Dieses Prinzip ist eine Herausforderung für Deutsche und Polen, und politisch vielleicht nicht mehr umsetzbar. Ein Denk- und Redeverbot in dieser Sache - und darauf läuft die Forderung dieses Liberalen hinaus - würde nichts voranbringen. Am wenigsten die von Westerwelle momentan so oft beschworene Versöhnung.

### Dicht auf den Fersen

Von Rebecca Bellano

hinas Machtgewinn macht schon Angst. Denn alles ■ deutet darauf hin, dass das Land sich keineswegs mit seinem derzeitigen Platz im Welthandel begnügen wird. Peking will mehr und muss auch mehr wollen. Schließlich hat vor allem der wachsende Wohlstand das 1,3-Milliarden-Volk dazu gebracht, so lange dem gestrengen Regime keine Widerworte zu leisten. Doch was bedeutet das für den Westen, für Europa, ja für Deutschland?

Sollte China sich dazu veranlasst sehen, von Billigprodukten noch mehr als jetzt schon zu Hochtechologie überzugehen, dann fragt sich, was Deutschland dann noch machen kann. Zwar kann sich das Reich der Mitte in der Neuzeit bisher nicht großer Erfindungen rühmen. Noch hat der Westen die kreativen Köpfe,

ou'll never walk alone – nie-

Mals wirst du allelle genon.
Als globale Fußballhymne mals wirst du alleine gehen:

ertönt der Song aus dem Broadway-Musical "Carousel" nicht nur

an der legendären Anfield Road in Liverpool, sondern in den Stadien

der Welt, wo immer 22 junge Leute in kurzen Hosen einem aufgeblasenen Stück Leder nachjagen. Auch die tränenreiche Trauerfeier

im Fußballstadion zu Hannover

stand ganz im Zeichen des Kultlie-

doch wie lange noch? Ein Blick auf die deutsche demographische Entwicklung und die heimische Bildungslandschaft lässt erahnen, dass es um den deutschen Nachwuchs nicht bestens bestellt ist. Zum zahlenmäßigen Ungleichgewicht kommt, dass auch die Qualität so mancher chinesischen Ka-derschmiede deutsche "Elite-Unis" zunehmend erblassen lässt.

Und selbst wenn der Westen noch die großen Erfinder und Entwickler in Sachen Zukunftstechnologien in seinen Reihen hat, so sind die Asiaten doch fix darin, alles zu kopieren, Marken- und Patentrechte werden oft verletzt. Der westliche Vorsprung hat dadurch eine immer kürzere Halbwertszeit. Schon allein deshalb sollte die Bundesregierung, wie der BDI es fordert, verstärkt deutsche Wirtschaftsinteressen vertreten.

# Gequälte Liebesbeteuerungen

Von Hans Heckel

ie offensive Deutschfreundlichkeit des französischen Präsidenten Nicolas Sarkorräsidentein Nicolas Sarko-zy überrascht ein wenig. Gestartet war der Mann im Elysée gänzlich anders: Schon Jahre vor seinem Amtsantritt ging er auf Distanz zum deutsch-französischen "Sonderverhältnis": Die Beziehungen zu Berlin seien ihm nicht wichtiger als iene zu London oder Washington, gab der Rivale des damaligen Staatschefs Jacques Chirac zu Protokoll. Nun will er die Achse gar mit einem gemeinsamen Minister, der beide Staatsbürgerschaften besitzen soll, krönen und festschreiben – eine fürwahr extreme Wandlung. Indes wohnt in dieser Wende

schon fast eine gewisse Regelmäßigkeit, die direkt auf Sarkozys Vorgänger François Mitterrand und Chirac deutet. Beide waren

zunächst bemüht, französische Großmachtpolitik ohne oder gar gegen Deutschland umzusetzen. Von der Herzlichkeit, die Helmut Schmidt mit Valérie Giscard d'Estaing verband, war zwischen Mitterrand und Kohl lange eher

wenig zu spüren, trotz großer Ge-sten wie dem Händedruck über den Gräbern von Verdun <sup>1984.</sup> verlässlichster Partner französische Prä-

sident alle Hebel gegen die sich anbahnende deutsche Einheit in Bewegung. Doch am Ende stimmte er zu (für den Euro als Gegen-leistung) und fand vor seinem Tode herzliche Worte der Anerkennung für die Wehrmachtssoldaten, denen er als Kriegsteilnehmer in deutscher Gefangenschaft begegnet war. So klingt der Übergang von der Versöhnung zur Freundschaft.

Jacques Chirac signalisierte mit seinen weltweit kritisierten Atomversuchen im Pazifik 1995 ebenfalls das Streben nach unab-

hängiger Größe In seiner zweiten Deutsche bleiben Amtszeit wich er dem - bedauerlicherweise deutschen ner nicht mehr von der Seite, ließ seinen Pre-

mier Dominique de Villepin gar den Plan einer staatlichen Vereinigung Frankreichs mit Deutsch-

land öffentlich skizzieren.

Nun Sarkozy: Anscheinend haben alle Versuche, die französische Weltgeltung mit Hilfe engerer Kontakte zu den USA oder Großbritannien auszubauen,

nicht gefruchtet. So ist er wie seine Vorgänger schließlich wieder bei den Deutschen gelandet. Anscheinend wohnt dem Zweier bündnis eine Unausweichlichkeit inne, die wir beruhigt als dessen stärksten Pfeiler begrüßen dürfen.

Doch Berlin sollte sich nicht überrumpeln lassen: Als unange-fochtener primus inter pares der EU muss Deutschland darauf ach ten, eines jeden EU-Staates natürlicher Ansprechpartner zu sein und zu bleiben. Hebt es das Bündnis mit einem einzigen Land, noch dazu dem zweitstärksten, über Gebühr hervor, setzt es alle anderen zurück. Die suchen sich ihren Fürsprecher dann anders-wo. Andererseits gilt es, Frankreich nicht zu brüskieren durch eine kalte Schulter. Angela Merkel muss jetzt viel Fingerspitzen-gefühl beweisen.



Ungeliebte Notlösung: Nachdem die Charmeoffensive des französischen Staatspräsidenter Nicolas Sarkozy Richtung Washington und London nicht fruchtete, wendet er sich nun notaedrungen dafür abei doppelt so inbrunstig, wieder den Deutschen zu.

### Nachgefragt:



Der einzige Feind:

Das krankhaft Finstere

in der eigenen Seele

# Kollektive Trauer -Hoffnung auf Besinnung?

Von Hans-Jürgen Mahlitz

des. 40 000 Freunde und Verwandte, Fans und Funktionäre aus Sport und Politik suchten Trost in Versen wie "Don't be afraid of the dark/hab' keine Angst vor der Dunkelheit" oder "Walk on with hope in your heart/geh weiter mit Hoffnung im

Der, um den hier und im ganzen Lande, ja in der ganzen Fußballwelt getrauert wurde, war seinen letzten, seinen schwersten Weg freilich allein gegangen. Er war, um dem Liedtext zu folgen, viele Jahre seines jungen Lebens "durch den Sturm gegangen", für die Außenwelt durchaus "erhobenen Hauptes". In Wahrheit aber hatte er die "Angst vor der Dunkelheit" nie besiegen können, hatte keine "Hoffnung im Herzen", sah "am Ende des Sturms" keinen "goldenen Himmel", zu-mindest nicht in die-

sem irdischen Leben dem er nun selbst ein Ende setzte. Zum Helden und

Idol wurde Robert Enke, geboren am 24. August 1977, ge-

storben am 10. November 2009, eigentlich erst durch die öffentliche Anteilnahme, die seinem einsamen Tod folgte. Als Torwart zeigte er immer wieder exzellente Leistungen, brachte es zum Leistungs-träger und Mannschaftskapitän bei Benfica Lissabon und Hannover 96, hatte die Chance, mit der deutschen National-mannschaft nach Südafrika zu reisen – und vielleicht gar als Weltmeister zu-rückzukehren. Das wäre dann freilich

sein erster großer Titel geworden; bislang hatte es weder zu einem Pokal noch zu einer Meisterschaft gelangt. Möglicherweise lag hier eine der Ursachen seiner schweren psychischen Erkrankung. Wer stets das Beste gibt und allenfalls das Zweitbeste zurückbekommt, kann – auch außerhalb des Leistungssports – in Depression verfallen.

Bis zuletzt wurde Robert Enke wahrgenommen als ein mustergültiger Profi, den Erfolge nicht übermütig, arrogant oder elitär machten, der mit sportlichen Rückschlägen wie auch mit viel schlimmeren persönlichen Schicksalsschlägen umzugehen, sie in Leistung, Verantwortungsbereitschaft und soziales Engagement umzusetzen verstand. Er hatte nur Freunde, sein

einziger Feind war das krankhaft Finstere in seiner Seele.

Dies aber machte er erst mit seiner Selbsttötung öffentlich. Zeitlebens hatte er pani-sche Angst, als psy-

chisch Kranker ausgesondert, als Versager und Schwächling verachtet zu werden. So wurde die Angst vor dem Bekanntwerden der Krankheit zum Teil der Krankheit.

Über das Einzelschicksal hinaus sollte der jähe Tod dieses sympathischen jungen Menschen ein Fanal sein, ein Anlass, einmal innezuhalten und darüber nachzudenken, dass in unserer Gesellschaft einiges auf fürchterliche Weise schiefge-

In der Tat wirkte die Betroffenheit so vieler Menschen – der Fußballfans wie der vielen, die sich eigentlich gar nicht für Sport interessieren – glaubwürdig. Diese Tränen, die uns tagelang über alle TV-Kanäle und Boulevard-Titelseiten in Großaufnahme frei Haus geliefert wur-den, waren zweifellos echt. Die Worte, die Sportkameraden, Verbandsfunktionäre, Politiker und Geistliche, vor allem aber die tapfere Witwe fanden, hatten Tiefe und waren dem ebenso traurigen wie schockierenden Anlass angemessen.

Aber wie lange wird die Wirkung an-dauern? Wann werden wir alle wieder zur Tagesordnung übergehen und vergessen, dass wir gerade noch meinten, nichts werde mehr so sein wie zuvor? Werden die Fans, wenn wieder einer ihrer Helden Schwäche zeigt, wirklich nicht mehr so brutal und herzlos über ihn herfallen? Werden notorische Krawallmacher künftig nicht mehr den Sport und andere Massenveranstaltungen als Kulisse für abartige Gewaltorgien missbrauchen? Werden Vereinsbosse und -manager davor zurückschrecken, Leistungssport als moderne Form der Sklaverei auf höchstem Niveau zu organisieren, junge Menschen zu kaufen und zu verkaufen und sie nur noch nach ihrem aktuellem Marktwert zu beurteilen?

Machen wir uns doch nichts vor: Gera-

de in diesen unmenschlichen Auswüchsen ist der Sport ein getreues Spiegelbild unserer gesellschaftlichen Wirklichkeit, die geprägt ist von Geldgier, Kälte und

Rücksichtslosigkeit. Robert Enke war ja kein Einzelfall. Nach seriösen Angaben leiden in Deutschland an die vier Millionen Menschen an Depressionen, knapp fünf Prozent der Bevölkerung. Laut WHO ist Depression weltweit die vierthäufigste Krankheit. Die Prognosen der UN-Ge-

sundheitsorganisation lassen erwarten, dass die Psycho-Krankheit bis 2020 auf Rang zwei vorgerückt sein wird.

Natürlich führt bei weitem nicht jede

Depression zwangsläufig zur Selbst-tötung. Doch auch hier sind die Zahlen erschreckend. Pro Jahr nehmen sich in Deutschland rund 10 000 Menschen das Leben, doppelt so viele, wie bei Verkehrsunfällen sterben. Die Dunkelziffer dürfte erheblich sein – viele Selbsttötungen gerade bei älteren Menschen werden von den Ärzten nicht erkannt.

Was treibt einen Menschen dazu, die in edem von uns tief verwurzelte Selbsttötungshemmung zu überwinden? Auch wenn die konkreten Anlässe sehr unterschiedlicher Art sind - einige Grundmuster lassen sich sehr wohl benennen.

Zum Beispiel die Vereinsamung unserer so genannten Single-Gesellschaft. Kinder, die mehr Zeit mit Playstation und Computer, Video und TV verbringen als mit Eltern, Spielkameraden oder Geschwistern. Menschen, die plötzlich spurlos verschwinden und monatelang von

niemandem vermisst werden. Alleinlebende Alte, die wochenlang tot in ihrer Wohnung liegen, bis ei nem Nachbarn endlich etwas auffällt. Schlimm, dass all dies heute zum Alltag gehört, noch schlimmer aber, dass sich niemand mehr dar-

über aufregt. Ein zweites Beispiel: In unserer rücksichtslosen, wahrhaft gottver-lassenen Welt muss der Mensch stark und hart sein, eben "cool" Wer schwach ist (oder etwas offen bart, was als Schwäche ausgelegt

werden kann), wird beiseite gedrängt, hat keine Chance mehr, ist "zum Abschuss freigegeben". Das Faustrecht regiert: Der Starke gewinnt, der Schwache geht unter Ob Rousseau sein "Zurück zur Natur" wirklich so gemeint hat?

Dass solch fatale Fehlentwicklungen

unserer modernen Gesellschaft einen Kälte, Rücksichtslosigkeit,

Geldgier – der Sport als

nicht unbeträchtlichen Anteil haben Spiegelbild der Gesellschaft von Millionen (mit tödlichem Ende für Tausende!), wurde im

Rahmen der öffentlichen Trauer um Robert Enke durchaus thematisiert, Zumindest darin unterschied sich diese Mas-sen- und Medien-Inszenierung positiv von dem eher peinlichen Spektakel nach dem Drogentod des umstrittenen Pop-

Idols Michael Jackson.

Aber was bleibt? Darf man auf die so gern zitierte Nachhaltigkeit hoffen? Wenn ein solcher Tod überhaupt einen Sinn haben kann, dann doch diesen: Anstoß zu geben zur Besinnung, zur Umkehr. Und dazu, dass leidende Menschen keine Angst mehr davor haben müssen, dass jemand etwas von ihrer Krankheit erfährt.

Oder wird, wenn nun der erste Schock vorüber ist, die tausendfachen Tränen getrocknet sind und die Medien sich anderen Erregungsthemen zugewandt haben, doch wieder jeder seinen Weg allein gehen wollen, egal, zu welchem Ende er führt? Die Hoffnung stirbt zuletzt.

## Trauer braucht Platz

### Der Trend zu neuen Bestattungsformen nimmt seltsame Auswüchse an – Bischof fordert Rückbesinnung

Die Bestattungskultur eines Volkes zeigt die Einstellung seiner Men-schen zu Religion und Glaube. Im der Jahrhunderte hat sich diese Kultur gewandelt – bis hin zu bizarren Auswüchsen.

"Wundersam ist die Torheit der Menschen, dass sie den Tod fürchten, dem doch niemand entfliehen kann, der allen Menschen gemein ist", hat Martin Luther (1483–1546) in seinen "Tischreden" geschrie-ben. Der moderne Mensch fürchtet den Tod offensichtlich so sehr dass er ihn aus der Gesellschaft verbannt hat. Der Tod. das Sterben sind tabu. Erst kürzlich kritisierte der braunschweigische Landesbischof Friedrich Weber den Umgang mit der alten Friedhofs- und Bestattungskultur. In der Gesellschaft würden der Tod und die Toten als Fremdkörper ausgegrenzt

### Der Tod wurde ausgegrenzt, die Toten entsorgt

und gewissermaßen entsorgt. Noch in den 70er Jahren habe er als Gemeindepfarrer erlebt, wie Tote zuhause aufgebahrt wurden. Heute sehe man im Stadtbild kaum noch Leichenwagen. Es gebe eine deutliche Tendenz, den Tod zu anonymisieren. Indem man die Toten auf Grabfeldern ohne Hinweise zu ihrer Person bestatte, nehme man ihnen den Namen, so Weber. – Und die Würde, möchte man ergänzen. Notwendig sei eine Rückbesin-nung darauf, dass der Tod und die Toten nicht dadurch ihren Schrekken und gar Bedrohung verlieren, dass man sie ausgrenzt, sondern dass beides zum Leben gehört.

Die Tradition der Bestattung hat sich im Laufe der Zeit völlig verändert. Geht man über alte Teile großer Friedhöfe, dann sieht man aufwendig gestaltete Familiengräber und sogar Mausoleen. Damals musste man sich lediglich entscheiden: Erdbestattung oder Urnengrab. Erst in jüngster Zeit ist das Interesse an alternativen Bestattungsformen gestiegen. Manche Menschen ziehen eine Seebestattung vor, andere wieder wollen

anonym unter einer großen Rasenfläche begraben werden, um ihren Hinterbliebenen nicht zur Last zu fallen. Der genaue Ort ist dann nur noch der Friedhofsverwaltung bekannt. Aber Trauer braucht Platz. Und so gibt es auf einigen Friedhöfen Stelen, auf denen wenigstens die Namen der so Bestatteten zu lesen sind.

Eine Alternative zum Gräberfeld sind die so genannten Kolumbarien, die im Mittelmeerraum und in den Alpen bereits Tradition haben weil es dort oft schwierig ist, in dem felsigen Boden Gräber auszuheben. So werden die Urnen in steinerne Nischenwände eingelassen, die an Schließfächer erinnern. Auf Verschlussplatten aus Granit, Sicherheitsglas oder Messing werden nur die Namen und die Lebensdaten vermerkt.

Einen ganz besonderen Ort der letzten Ruhe können Fußballfans in Hamburg finden. In Hörweite des Stadions können sich HSV-Anhänger beerdigen lassen. Es ist lediglich eine Geschmacksfrage, ob den Sarg und den Grabstein auch die schwarzweiße Raute auf blauem Grund schmücken soll.

Naturverbundenheit zeigt eine andere mögliche Bestattungsform. Im Jahr 2001 wurde der erste Friedwald im Reinhardswald bei Kassel eröffnet. Inzwischen gibt es über 80 solcher Einrichtungen, auf denen Urnen aus ökologisch abbaubarem Material zwischen den Wurzeln eines Baumes beigesetzt werden. Noch ist es allerdings in Deutschland verboten, die Asche Verstorbener in der Landschaft zu verstreuen.

Allen negativ anmutenden Erscheinungen zum Trotz bahnt sich eine neue Entwicklung an. Wer etwas auf sich hält (und das nötige Kleingeld hat), der lässt sich wie die Vorväter ein Mausoleum errichten. Der Hamburger Fotograf F. C. Gundlach hat auf dem Ohlsdorfer Friedhof in der Hansestadt einen Klotz aus Beton errichten lassen, pur und schnörkellos. Allein ein in den Beton gegossenes Foto seiner Ägyptenreise 1966, die Pyramiden und zwei Frauenköpfe

Quader. Gerold Eppler vom Kasseler Museum für Sepulkralkultur sieht darin kein Problem: "Generell kann man seiner Kreativität beim Grabzeichen völlig freien Lauf las-

Auf vielen Friedhöfen gibt es historische Grabstätten, die von Angehörigen nicht mehr gepflegt werden können. Diese Gräber wei den an neue Nutzer vergeben, die



Sorgsam gepflegt: Das Grab des Dichters Ernst Wichert auf dem Alten Zwölf-Apostel-Friedhof in Berlin

sen - solange man die Friedhofswürde nicht verletzt." In der Zahl zunehmender anonymer Bestattungen sieht der Hamburger Historiker Norbert Fischer, der sich seit 25 Jahren mit Bestattungskultur und der Geschichte des Todes beschäftigt, eine Tendenz. "Es gibt heute ein breites Spektrum an Trauer- und Erinnerungskultur. Etwa Gedenkseiten im Internet, die zunehmend beliebter werden."

eine Patenschaft übernehmen. Die Gräber stehen unter Denkmalschutz und müssen restauriert und gepflegt werden. PAZ-Leserin Hella Leuchert-Altena hat die Patenschaft über das Grab des aus Kuckerneese bei Tilsit stammenden Malers Friedrich Schröder-Sonnenstern (1892-1982) übernommen, das sich auf dem Alten Zwölf-Apostel-Friedhof in Berlin-Schöneberg befindet. Auf dem zwischen 1864 und 1879 nach Plänen des Königlichen Gartenbau-Inspektors Carl David Bouché errichteten Friedhof findet sich eine Reihe von Grabstätten bedeutender Männer und Frau-

en. Betritt man von der Kolon-nenstraße aus den Kirchhof, umfängt einen tiefe Ruhe. Nur von fern hört man noch das Tosen des Großstadtverkehrs Das Grab des Richters und Dich ters Ernst Wichert (1831-1902) ist schnell gefunden. Eine hohe Stele mit dem Bildnisrelief schmückt den Grahstein Eine rote Rose inmitten des grünen Bodendeckers zeigt, dass sich jemand kümmert. Nichte Hella Leuchert-Altena wird es gewesen sein, die dem entfernten Onkel damit ein Zeichen der Zuneigung setzte. Sie hat auch dafür gesorgt, dass das Grab neu bepflanzt wurde. Das Nutzungs-

### Private Initiativen retten Gräber vor dem Verfall

recht für das Grab hat ietzt die Landsmannschaft Ostpreußen für 20 Jahre übernommen, nach-dem die Ost- und Westpreußenstiftung in Bayern e. V. 1989/90 im Zusammenwirken mit der Kreisgemeinschaft Insterburg die Grabanlage hatte restaurieren und wiederherstellen lassen und sich zwei Jahrzehnte darum kümmerte. Wie wichtig es ist, dass Gräber bedeutender Geistesschaffender und Künstler auch lange nach ihrem Tod gepflegt werden, zeigen zwei andere Ruhestätten auf dem Zwölf-Apostel-Friedhof: das Grab des Bildhauers und Schöp-

fers des Neptun-Brunnens vor dem Roten Rathaus Reinhold Begas (1831-1911) und das des Malers und Akademieprofessors Anton Werner (1843-1915). Beides sind Ehrengräber der Stadt Berlin. beide wirken ungepflegt und nicht gerade repräsentativ. In Zeiten knapper Kassen fallen Kulturdenk mäler wie auch Grahstätten dem Rotstift zum Opfer. Da können offensichtlich nur noch private

# **Totensonntag** Warum lohnt es sich der Toten zu gedenken? Kein Mensch

Christliches

Wort zum

tut dies an sich gerne. Der Monat November mit seinen vielen Toten-Gedenktagen ist in unseren Gegenden ein regnerischer, feuch-ter und düsterer Monat. Wenn Katholiken am Monatsanfang und Protestanten gegen Monatsende die Gräber ihrer Angehörigen besuchen, ist dies oft kein leichter Gang. Der Gedanke an den eigenen Tod kommt dabei zwangsläu fig auf.

Warum es sich lohnt, der Toten zu gedenken? Weil sich viele Dinge im Leben erst vom Ende her erschließen. Ein kluger Geschäftsmann bedenkt die Erfolgsaussichten einer Investition vom Ende her. Wenn die Rendite oder der Gewinn stimmen soll. darf man nicht die Mühen des Anfangs betrachten, sondern muss sich überlegen: Was kommt dabei heraus?

Oder denken Sie an die Familiengründung. Natürlich macht jede Geburt der Frau Schmerzen, die Erziehung und Sorge für die Kinder kostet unendlich viele Mühen, Geld und Leid, Aber wie groß ist auch die tiefe Freude derjenigen, die im Alter dann nicht alleine sind, sondern umsorgt werden und ihre Enkel sehen dür fen. Und wie einsam kann der Lebensweg derer sein, die kinderlos – und nach gescheiterten Ehen oder Partnerschaften - vielleicht völlig einsam leben, sterben müs-

"Herr, lehre uns bedenken, dass wir sterben müssen, auf dass wir weise werden", heißt es im 90.

### Weisheit des Herzens bedenkt das Ende

Psalm, der häufig bei Beerdigungen gelesen wird. Diese Weisheit, die das Ende bedenkt, darf man nicht mit der Klugheit des Kopfes verwechseln. Es geht hier um die Weisheit des Herzens, Auch sehr einfache, arme oder ungebildete Menschen können eine tiefe Wärme ihres Herzens besitzen. Diese wird nicht an Schulen oder Universitäten gelehrt, sondern in der Schule des Lebens und des Glaubens erworben. Hier steht man als Mensch - und dies vor allen Dingen in jungen Jahren – vor bestimmten Entscheidungen, denen man nicht ausweichen sollte. Wem vertraue ich mich rück-haltlos an? Lebe ich mit Gott als meinem Herrn oder eher ohne ihn? Wage ich eine Ehe mit einem Menschen, den ich naturgemäß vor einer Hochzeit nie vollständig kennen lernen kann? Und setze ich im Vertrauen auf Gottes Schutz und Fürsorge Kinder in die Welt, auch wenn die eigenen,

### Das gemeinsame Gebet bereichert

beruflichen, finanziellen oder räumlichen Verhältnisse dies vielleicht momentan kaum zulassen? Diese warmherzige Weisheit, die aus Vertrauen und Glauben entsteht, ist in dem Psalmwort gemeint. Wer sich daher in diesen Tagen aufmacht zu den Gräbern der Vorfahren, kann dabei weiser werden. Das gemeinsame Gebet des Vaterunsers am Grab oder der "Engel des Herrn" oder ein freies Dankgebet für die Wagnisse, Opfer, die Liebe und Fürsorge der Verstorbenen bereichern letztlich die Betenden selbst. Mancher falsche Weg relativiert sich. Und gerade Kinder und Jugendliche, die mit dabei sein sollten, lernen auf diese Weise ganz nebenbei, wie sie weiser und warmherziger werden können Hinrich F. Bues

### Kunstführer

Kleine Broschüren über Schlösser

ber Friedrich den Großen und sein Weinbergschloss Sanssouci ist viel geschrieben und erzählt worden. Fundiert und gleichzeitig kom-pakt fasst nun ein neuer Kunstder

führer Stiftung Preu-Bische Schlösser und Gär-Berlin-Brandenburg (SPSG) wichtigsten Informationen zusammen.



"Schloss Sanssouci", herausgegeben in Kooperation mit dem Deutschen Kunstverlag (DKV), begleitet den Besucher kundig durch Schloss und Garten. Drei weitere Führer zum Belvedere auf dem Pfingstberg, Schloss und Park Caputh sowie Schloss und Park Rheinsberg liegen ebenfalls vor; ein Führer zum Schlossmuseum Oranienburg wird in Kürze erscheinen.

In den kommenden Jahren soll diese Reihe fortgesetzt werden. Ziel ist es, dem Besucher zu kleinen Preisen handliche und dennoch hochwertige Führer durch die von der SPSG verwalteten

Sehenswürdigkeiten anzubieten. Auf 30 bis 50 Seiten im Handtaschenformat veranschaulicht jeder Führer spannend und detailreich Kunst, Kultur und Geschichte in Brandenburg-Preußen. Alle Texte sind von Experten geschrieben, großzügig farbig bebildert und mit weiterführen-den Literaturhinweisen versehen. Wichtige Informationen wie Öffnungszeiten oder Garten- und Schlosspläne finden sich gleich auf den ersten Blick in der Klappenbroschur oder im Anhang. So kann sich der Besucher vor Ort umfassend informieren, aber auch später zu Hause seine Reise wieder lebendig werden lassen. Alle bisher erschienenen Füh-

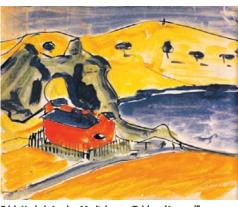
rer stehen ab sofort in den Museumsläden der SPSG und an den Schlosskassen zum Verkauf. Durch die Kooperation mit dem Deutschen Kunstverlag gibt es außerdem die Möglichkeit, die Bände bereits im Vorfeld einer Reise über den deutschsprachigen Buchhandel zu erwerben. Die Preise für die einzelnen Führer liegen zwischen 3,95 und 5,95 Euro. Übersetzungen in mehrere Sprachen werden ebenfalls

# Ausdrucksmittel Aquarell

Ausstellungsreihe mit Werken des Malers Erich Heckel

enschen bei der Ausübung ihres Berufs, Tänzer, Clowns, Artisten, Landschaften in Deutschland, aber auch in Frankreich und Holland, Stilleben und Porträts – dieses breite Spektrum findet sich im Werk des Malers und Graphikers Erich Heckel (1883–1970). Zunächst fertigte er meist Skizzen an, um danach im Atelier Aquarelle zu schaffen. Im dritten Schritt schließlich folgten die im Motiv sehr ähnlichen Ölbilder.

Motiv sehr annichen Olibider. Schon zu Lebzeiten schenkte der Mitbegründer der Künstler-gruppe "Brücke" dem Berliner "Brücke"-Museum über 1000 eigene Arbeiten. Nach seinem Tod setzte seine Witwe Siddi Heckel diese Schenkungen fort, darunter waren 121 Aguarelle, die nun an verschiedenen Orten in Deutschland auf einer Ausstellung zu sehen sind. Jede Ausstellung hat dabei einen eigenen Schwer-punkt. In Quedlinburg und Emden wie auch in dem Katalog ist vor allem die Gegenüberstellung von Aquarell und Gemälde interessant, wird doch deutlich, dass Heckel im Aquarell ein "unentbehrliches Ausdrucksmittel" sah



Erich Heckel: An den Moritzburger Teichen (Aquarell) Bild: Katalog

Die Ausstellung "Erich Heckel der stille Expressionist" ist bis zum 10. Januar 2010 in der Lyonel-Feininger-Galerie in Quedlin-burg zu sehen. Anschließend in der Städtischen Galerie Villingen-Schwenningen (24. Januar bis 25. April 2010), in der Stiftung Schleswig-Holsteinische Landesmuseen Schloss Gottorf in

Schleswig (16. Mai 29. August), in der Kunsthalle Emden (11. September 2010 bis 9. Januar 2011) und im Brücke-Museum Berlin (11. November 2011 bis 11, März 2012), Zur Ausstellung ist im Hirmer Verlag, München, ein Katalog erschienen (320 Seiten mit 280 Farbabbildungen, gebunden, 39,90 Euro).

### Genial. aber teuer

Das Schütteln des Hubkolben-Verbrennungsmotors störte Felix Wankel (1902–1988) so sehr, dass die Entwicklung eines vibrationsarmen Motors für ihn zur Lebensaufgabe wurde. In der Rotationskolbenmaschine sah der Badenser die geeignete Antriebsform. Er richtete im Haus seiner Mutter Versuchswerkstatt ein und ging bald mit ersten Forschungsergebnissen an die Öffentlichkeit. Ab 1936 förderte das Reichsluftfahrtministerium Wankels Forschungen mit Millionenbeträgen.

Nach dem Krieg wurden Wankels Werkstätten von den Sieger mächten demontiert und er selbst mit einem Arbeitsverbot belegt So konnte er seine Forschungen erst 1951 wieder aufnehmen. Im selben Jahr begann seine Zusammenarbeit mit dem Fahrzeughersteller NSU. Es dauerte noch weitere sechs Jahre, bis er den ersten voll funktionsfähigen Drehkolbenmotor praktisch erproben konnte. In dieser Zeit nahmen die NSU-Ingenieure immer mehr Einfluss auf die geheime Motorenentwicklung und modifizierten Wankels ursprünglichen Drehkolbenzu einem Kreiskolbenmotor, wo-durch sie dessen Leistung beschränkten.

Auch in dieser Form wies der Wankelmotor gegenüber dem Ottomotor klare Vorteile auf. Anstelle der Hubkolben werden dreiekkige Kreiskolben verwendet, die in einer Kammer auf einem Zapfen der Exzenterwelle rotieren sich dabei um die eigene Achse drehen. Dadurch wird gleich eine



Wankelmotor

Kreisbewegung erzeugt, so dass nicht erst eine Horizontalbewegung in eine Kreisbewegung umgewandelt werde muss. Da der Wankelmotor nur wenige bewegliche Teile hat, ist er sehr kompakt und verschleißarm. Er hat geringere Reibungsverluste und arbeitet zudem weicher und weitge-hend vibrationsfrei. Dem stehen jedoch höhere Produktionskosten und ein höherer Kraftstoffver-

brauch entgegen. Am 24. November 1959 ging NSU mit dem produktionsreifen Motor an die Öffentlichkeit. Zu diesem Zeitpunkt war dessen Schöpfer längst ausgebootet. Allerdings machten ihn die Lizenzge-bühren in den folgenden Jahrzehnten auch so zum Millionär. Zu den Lizenznehmern gehörten neben dem Vorreiter NSU Daimler-Benz, General Motors, Toyota und Mazda. 1963 brachte NSU mit dem Spider den ersten in Serie gefertigten Wankel-Personenkraftwagen auf den Markt. Großes Aufsehen erregte 1967 der in jeder Hinsicht avantgardistische NSU Ro 80, der allerdings sehr störanfällig war und daher nur in verhältnismäßig geringer Stückzahl verkauft wurde

Seit der Übernahme von NSU durch Audi/VW und dem Ende der Wankel-Erprobung bei den anderen Herstellern Anfang der 1980er Jahre wird der Wankelmotor nur noch von Mazda im Automobilbau verwendet. Der von ihm erfundene Motor treibt heute außer den Mazda RX 8 noch Flugzeuge, Boote und Maschinen an.

Ian Heitmann

# Holocaust, Völkermord oder was?

Der internationale Streit um die Interpretation des Holodomor ist groß, da die Konsequenzen immens sind

In Russland an der unteren Wolga, in Kasachstan, im Kuban-Ge-biet, besonders aber in der Ukraien 1932/1933 bis zu sieben Millionen Menschen bei eientsetzlichen Hungersnot ums Leben. Die Ukrainer nennen dieses sie heute noch traumatisie rende Ereignis "Holodomor", was auf Deutsch so viel heißt wie "durch Hunger sterben lassen". Sie werfen der damaligen Sowjetführung unter KP-Generalsekretär Josef Stalin vor, damit einen Völkermord verüht zu hahen.

Die heutige russische Führung verteidigt Stalin damit, er habe in seinem ersten Fünfjahresplan die Kollektivierung der Landwirtschaft durchsetzen wollen. Das hätte nach seiner Vorstellung die Lebensmittelversorgung sichergestellt, welche die werktätige Bevölkerung in den Industriezen-tren benötigte. Dafür habe man Maschinen importieren müssen, und die Devisen dafür wären auch durch Getreideexport aus der Ukraine erzielt worden. Seit 1987 gibt Moskau aber zumindest zu, dass dabei mit ungeheurer Brutalität verfahren wurde.

Die Bauern, sofern sie nicht schon ab 1928 in eine Kolchose gepresst waren, hatten rigorose Ablieferungspflichten zu erfüllen, ohne Rücksicht auf den Ernteertrag. Wenn sie nicht die vorge-schriebene Menge Getreide brachten, mussten sie ersatzweise Fleisch, Fett, Milch etc. liefern. Viele weigerten sich, schlachteten aus Trotz ihr Vieh, versteckten ihre Getreidevorräte. Da wurden Greifkommandos ausgeschickt, die oft genug einfach alles mitnahmen, wessen sie habhaft werden konnten. Das Ergebnis war flächendeckende Hungersnot. Ganze Dörfer starben aus, die Leichen lagen in Haufen unbestattet auf den Straßen, viele Fälle von Kannibalismus sind bezeugt.

war auch eine Machtfrage durch die Staatskontrolle über die Landwirtschaft sollte das freie Bauerntum gebrochen werden.

Das Schimpfwort "Kulak" machte die Runde. Eigentlich bedeutet das Wort "Großbauer", aber in der stalinistischen Propaganda wurde es zum Synonym für reaktionäres Gesindel, das seine Knechte ausbeutet und seine Güter für chmutzige Spekulationen hortet. Wer nicht gerade armselig dahin-vegetierte, galt schnell als "Kulak" und wurde umgebracht, meistens

zusagen ein Sozio-Zid, tödlicher

Klassenkampf. Dagegen argumentieren die Ukrainer, die Machtfrage sei gleichzeitig eine nationale Frage gewesen. Stalin habe, als er vom Bauern hörte, sofort gefürchtet, dass dahinter eine nationalistische Verschwörung im Zu-sammenspiel mit den Polen stek-

Nach der "orangenen Revolution" vom Winter 2004/2005 kam das Thema auch amtlich in neuen Schwung. Die nationale Deutung des "Holodomor" fand Eingang in die Schulbücher. Der 25. November 2006 war der erste offizielle "Tag des Gedenkens an die Opfer des Holodomor und der politi-schen Repressionen." Ein nach



In der Ukraine sind die Opfer des Stalinismus keine Opfer zweiter Klasse: Der ukrainische und der US-Präsident mit ihren Ehefrauen am Monument für die Opfer des Holodomor in Kiew

aber in den kalten Norden des Riesenreiches deportiert. Die Zahl dieser Deportationsopfer wird auf rund 1,8 Millionen ge-

Also verheerende Ideologie, sagen die Moskauer heute, nicht nationaler Kampf der Russen gegen die Ukrainer. Denn an der Wolga und am Kuban habe es auch die Russen getroffen. Kein Geno-Zid ("Völkermord") also, sondern so-

ke. Dort lebte nämlich im Südosten des Landes, in Ostgalizien eine über sechs Millionen starke ukrainische Volksgruppe, mit de-ren Hilfe sie der jungen Sowjet-macht die Ukraine durch Subversion wieder zu entreißen getrachtet hätten. Da hätten die sowietischen Ukrainer eben durch Hunger gebrochen werden müssen. So habe es der stalinschen Verschwörungs-Paranoia entsprochen.

"Institut des nationalen Gedenkens" sollte die Erinnerung fest-halten. In allen regionalen Zentren der Ukraine waren entsprechende Denkmäler zu errichten. In der Nähe des Kiewer Höhlenklosters sollten ein Denkmal, ein Museum und ein wissenschaftliches Institut zum Thema angesiedelt werden.

Artikel 1 des Gesetzes vom 28. November 2006 "über den

Holodomor in der Ukraine in den Jahren 1932 und 1933" dekretiert, dass es sich damals um Völkermord gehandelt habe. Leugnung wird durch Artikel 2 verboten als "Verhöhnung des Gedenkens der Opfer". Die Op-position in Kiew, die russlandfreundliche "Partei der Regio-nen", wollte Russisch als zweite Staatssprache einführen und musste sich das vorwerfen lassen als "Versuch, den kulturellen Schlag des Holodomor gegen die Ukraine auch für die Zukunft festzuschreiben"

Präsident Wiktor Juschtschenko ging auch international in die geschichtspolitische Offensive. Bis zum 31. Oktober 2007 hatten Argentinien, Australien, Ecuador, Georgien, Kanada, Litauen, Peru, Polen, Spanien, Ungarn, der Vati-kan und auch die USA den Holodomor als Genozid anerkannt. Am 7. September 2009 ist in Warschau im Beisein der beiden Staatspräsidenten ein Denkmal für die Opfer der Hungerkat-astrophe enthüllt worden. Das Europäische Parlament stufte den Vorgang immerhin im Herbst 2008 als Verbrechen gegen die Menschlichkeit ein.

Weniger Erfolg hatte Juscht-schenko mit seinem Ende 2008 unternommenen Versuch, in der Uno eine Resolution durchzusetzen, die den Genozid feststellt. Das hätte die Einforderung von Schadensersatz durch Russland als dem Rechtsnachfolger der Sowjetunion erleichtert. Es gelang den Russen jedoch zweimal, den Antrag von der Tagesordnung ab

Fürchtet Russland Wiedergutmachungsansprüche, so Israel eine Relativierung der Judenmorde. Das israelische Außenministerium hat seine Ablehnung der Klassifizierung des Holodomor als Holocaust zu Beginn dieses Jahres gegenüber der russischen Presse mit den Worten begründet: "Holocaust, das ist allein der Genozid, der an uns Juden verübt wurde.

# Westbindung gegen wirtschaftliche Vorteile

Vor 60 Jahren unterzeichneten Adenauer und die Alliierten Hohen Kommissare das Petersberger Abkommen

or 60 Jahren hatten der deutsche Bundeskanzler Konrad Adenauer und die Vereinigten Staaten von Amerika ein wichtiges gemeinsames Ziel. Beide wollten die Westbindung der Bundesrepublik einschließlich Teilnahme an der Organisation für europäische wirtschaftliche Zusammenarbeit (OEEC), Europarat und Marshallplan.

Und wie Adenauer hatten auch die USA ein Interesse daran, dass der amtierende Bundeskanzler im Amt blieb. Mit der Alternative, Oppositionsführer Kurt Schumacher, war die geplante Westbindung nämlich kaum zu erreichen. Der sozialdemokratische, patriotische Westpreuße wollte ein sozialistisches, unabhängiges, geeintes Deutschland. Die Bindung an den "kapitalistischen Westen" er ab. weil sie -

zumindest in seinen Augen - zum einen analog zur Ostbindung der DDR die Vereini-

gung der beiden deutschen Staaten erschwerte und zum anderen der Bundesrepublik ihre (ver-meintliche) Wahlfreiheit zwischen Sozialismus und Kapitalismus nahm.

Adenauer wusste, dass seine Politik der Westbindung in der Bundesrepublik nur politisch

mehrheitsfähig und damit durchsetzbar war, wenn sie mit einer Verbesserung der Lebenssituation seiner Mitbürger einherging. Schon aus diesem Grunde musste er sich für eine Lockerung des Besatzungsregimes mit seinen Demontagen und Beschränkungen etwa der Werftindustrie einsetzen. In den USA sah man durchaus ein, dass man den Bundesbürgern materielle Anreize bieten musste, wollte man sie als Verbündete in der bipolaren Ordnung mit der Sowjetunion gewinnen. Abgesehen davon, dass es fünf

Jahre nach dem Völkerringen in den USA durchaus noch Ressentiments gegen Deutsche gab, woll-ten die US-Amerikaner es allerdings verhindern, in dieser Frage von der Bundesregierung gegen ihre Verbündeten und Mitbesat-

40 Jahre später. Die europäischen Mächte Großbritannien und Frankreich reagierten mit Angst. 1949 wurde die Fortsetzung der wirtschaftlich-industriellen Knebelung der Bundesrepublik von Frankreich aus sicherheitspolitischen Gründen gewünscht, damit Deutsche in Feldgrau "nicht ein viertes Mal in

hundert Jahren" französischem Boden stünden, und von den Briten aus

wirtschaftspolitischen, um die deutsche Konkurrenz auf den Weltmärkten nicht zu groß werden zu lassen. Die USA hingegen reagierten 1949 wie 1989 mit der Souveränität einer Supermacht. Ihnen schien die Bundesrepublik weder sicherheitspolitisch

wirtschaftspolitisch gefährlich werden zu können. In den USA wusste man 1949 wie 1989, dass ei-

die Stärkung des von ihnen selbst geführten westlichen Lagers bedeutete, sofern denn die Westbindung der Bundesrepublik sicher-

nern dabei das wenige Wochen vor der Verkündung des Grundge-

setzes beschlossene Ruhrstatut das der Bundesrepublik die (alleinige) Verfügungsgewalt über das wirtschaftliche Herz Deutschlands, wenn nicht gar Europas, das Ruhrgebiet, vorenthielt. Gemäß diesem von den Westalliier-ten und den Beneluxstaaten beschlossenen Statut sollte eine von

### Deutsche Mitarbeit in der Ruhrbehörde gegen Lockerung des Besatzungsregimes

den Unterzeichnerstaaten und Deutschland beschickte Ruhrbe-hörde das Aufsichtsrecht über die westdeutsche Schwerindustrie ausüben. Von der Bundesregierung erwarteten die Besatzungsmächte nun, dass sie wie die Signatarstaaten Vertreter in die Be-hörde entsandte und sie damit anerkannte. Für Schumacher war das genauso wie die gemeinsame Mitgliedschaft mit dem Saarland im Europarat Verrat - und Adenauer ein "Bundeskanzler der Alliierten", denn dieser setzte die Mitarbeit in der Ruhrbehörde wie den Beitritt zum Europarat durch. Im Gegensatz zu den Franzosen und Briten, aber ähnlich wie die US-Amerikaner verband der Kanzler mit der Ruhrbehörde die Hoffnung, dass von diesem Instrument der einseitigen Diskriminierung der Bundesrepublik eine (west)europäische Integration gleichberechtigter Staaten ausge-hen könne. Erleichtert wurde der Bundesregierung die Entscheidung zur Mitarbeit in der Ruhrbehörde durch diverse, insbesondere wirtschaftliche und damit für den Volkswohlstand bedeutende

Erleichterungen des Besatzungsregimes: Die Demontagen wurschränkt, die Be-

schränkungen im Schiffbau gelokkert und die Errichtung von Konsulaten in den westlichen Ländern genehmigt.

Festgezurrt und verbindlich gemacht wurden diese ersten Schritte der Bundesrepublik Richtung Westbindung und die Gegenlei-stungen der Besatzer durch das Petersberger Abkommen. Vor 60 Jahren, am 22. November 1949. unterzeichneten der deutsche Bundeskanzler auf der einen Seite sowie die drei Alliierten Hohen Kommissare Sir Brian Hubert Robertson, André Francois-Poncet und John Jay MacCloy auf der anderen diese erste frei ausgehandelte Vereinbarung zwischen der Bundesrepublik und ihren Besatzungsmächten auf dem Petersberg, dem Sitz der Alliierten Hohen Kommission Manuel Ruoff

Adenauer und die USA hatten mit der Westbindung ein wichtiges gemeinsames Ziel zungsmächte Großbritannien und

Frankreich ausgespielt zu werden. Entsprechend reserviert war ihr Entgegenkommen gegenüber der

Bundesregierung. Im Prinzip stellten sich vor 60 Jahren die drei Westmächte zu der in Aussicht stehenden Stärkung der Bundesrepublik genauso wie

ne Stärkung der Bundesrepublik Ein Pfand war den US-Amerika-

# Eine gezielte Kugel traf ihn von hinten

PAZ-Serie über ostpreußische Märtyrer (Teil 3): Kuratus Hubert Groß

Von Nationalsozialisten wie Bolschewisten verfolgt, fiel Kuratus Hubert Groß in Ostpreußens Hauptstadt schließlich einer russischen Militärstreife zum Opfer.

Nur wenige Priester und Pastoren blieben Anfang 1945 noch in Ostpreußen, nachdem der Evakuierungsbefehl schon erteilt wor den war. Dazu gehörte der als Hilfsgeistlicher eingesetzte "Kuratus" Hubert Groß. Nach der Evakuierung von Ludwigsort im Februar 1945 ging Groß zunächst nach Pillau. Hier gab es noch die Möglichkeit zur Flucht per Schiff nach Dänemark. Aber der Geistliche blieb dort, auch als der Ort Mitte April total geräumt wurde, um sich gemeinsam mit dem Re-demptoristenpater Max Caspar der großen Zahl der ins Samland verschlagenen Katholiken anzunehmen. Das Wort Jesu stand ihm dabei vor Augen: "Der gute Hirt gibt sein Leben hin für die Schafe. Der bezahlte Knecht aber, der nicht Hirt ist und dem die Schafe nicht gehören, lässt die Schafe im Stich und flieht, wenn er den Wolf kommen sieht" (Joh 10,11 f.).

Nach der Eroberung Pillaus schrieb Pfarrer Groß an seine leiblichen Geschwister: "Ich habe nichts als mein Leben gerettet. Nach vielen Strapazen und sechs Lagern bin ich im Mai nach Königsberg entlassen worden, zusammen mit Pastor Casper. Grauen packte uns, als wir Königsberg sahen." So nahm er sich der verwaisten Pfarrei Amalienau an, bis auch er vom Typhus gepackt wurde. Entgegen aller Erwartung – seinem Bischof hatte man seinen Tod bereits gemeldet – genas der Priester jedoch von seiner Krank-

Trotz schwierigster Umstände und geschwächter Gesundheit machte sich Groß danach öfters zu Fuß von Königsberg nach Heiligenbeil und Ludwigsort auf, wo er seit 1941 die Gemeinde betreut hatte. Nur noch vier deutsche Falische Kirche wurde von den Russen als Pferdestall benutzt. So hielt der Priester die Heilige Messe in der Volksschule ab. Einmal wurde er unterwegs ausgeplündert und verlor seinen wertvollen Kelch und das Messgewand.

Als mutiger Mann war Kaplan Groß schon während der nationalsozialistischen Regierung hervorgetreten. Der Seelsorger verdie HJ und SA zu mischen und dort ihren Einfluss geltend zu machen "

Trotz des Verbots durch das Reichskirchenministerium verlas Groß 1937 den Fastenhirtenbrief seines Bischofs Maximilian Kallers, der "Angriffe auf Führer und Staat in einer bisher noch nie da gewesenen Form" – so der offizielle Lagebericht – enthalte. Als sich Testament auswendig. Durch das berühmte Buch, "Die Nachfolge Christi" von Thomas von Kempen, das er ebenfalls während seiner Haftzeit las, sah er sich tief gestärkt. Demonstrativ holte ihn Dompropst Sander bei seiner Entlassung vom Gefängnis ab und führte ihn offiziell an seine Kaplansstelle zurück, wo er von der lugend herzlich bezrift wurde.

er und lassung vom Gefängnis ab und führte ihn offiziell an seine Kaplanstelle zurück, wo er von der Jugend herzlich begrüßt wurde.

Elisabeth-Krankenhaus in Königsberg: Hier fand Hubert Groß (links oben) 1947 den Tod.

suchte, die Jugend, die ihm anvertraut war, mit allen Mitteln der Staatsjugend zu entziehen. In einem Lagebericht an die Gestapo hieß es 1935: "Eine besondere Tätigkeit in dieser Beziehung entfaltete Kaplan Groß in Frauenburg, Groß hat in dem bischöflichen Dom ein Jugendheim eingerichtet und hält in diesem streng geheim wöchentliche Versammlungen ab. Auffallend ist eine Anweisung von Kaplan Groß an die Mitglieder der Christus-Jugend, sich unter

Kaplan Groß in einer Predigt gegen die Untergrabung der elterlichen Autorität durch den Staat wandte, wurde er "wegen angeblich heimtückischer Predigtäußerungen" angezeigt und durch das Sondergericht Königsberg am 28. Juli 1937 zu einer achtmonatigen Gefängnisstrafe verurteilt.

Während seiner Haft von Juli 1937 bis April 1938 in Braunsberg, bei der er vielfältige Schikanen durch das Wachpersonal zu erdulden hatte, lernte er das Neue Nach seiner Haft wurde er fortwährend von der Gestapo bespitzelt. Sein Nachfolger an der Kirche in Frauenburg, Pfarrer Nikolaus Schwinden aus der Diözese Trier, würdigte Hubert Groß vor allen Dingen für seinen Widerstand gegen die örtlichen und übergeordneten Behörden und Parteistellen. So konnte im Jahre 1938 in Ludwigsort eine Kirche eingeweiht werden. Dorthin kamen aus der zerstreuten Gemeinde und in der Kriegszeit auch

mehrere hundert dienstverpflichtete Arbeiterinnen und Angestellte einer großen Munitionsfabrik zum Gottesdienst. Auch das gute Verhältnis des noch jungen, 1908 geborenen Geistlichen zu den evangelischen Pfarrern der Umgbung fand rückblickend besondere Anerkennung.

re Änerkennung.

An seiner letzten Wirkungsstätte, in Königsberg, erfüllte ihn schließlich die Ahnung, "dass er die Stadt lebend nicht verlassen würde". Seit geraumer Zeit hatten sich in Königsberg die Rotarmisten in seiner direkten Umgebung niedergelassen. Unschwer konnten sie den Geistlichen an seiner Kleidung erkennen. Nicht selten gingen sie hasserfüllt gegen die Kirche vor. Als Pfarrer Groß am Abend des 19. Januar 1947 das örtliche Elisabeth-Krankenhaus betreten wollte, traf ihn von hinten die gezielte Kugel einer russischen Militärstreife. Mit dem Schrei "Mein Gott!" auf den Lippen starb der Seelsorger schon nach wenigen Minuten.

gen Minuten.
"Die Liebe zu den Ermländern
ließ ihn im Samland bleiben", sagte der Pfarrer bei Groß' Beerdigung. So vollendete sich ein Lebenslauf, der trotz seiner Kürze
bis heute ein lebendiges Zeichen
blieb. Von einem Weggefährten
wurde er als "ein richtiges Sonnenkind" beschrieben. Von allen
Priestern des Ermlands sei er der
innerlich fröhlichste gewesen. Dabei sei er manchmal ein wenig
mehr auf den Wolken des Himmels als auf den Steinen der Erde
gewandelt, was einem Geistlichen
allerdings gut anstehe. Seine tiefsten Wurzeln seien jedoch nicht in
seinem fröhlichen Gemüt, sondern in seinem Herrn Jesus Christus gewesen. Hinrich E. Bues

Nach: "Zeugen für Christus – Das deutsche Martyrologium des 20. Jahrhunderts", herausgegeben von Helmut Moll im Auftrag der Deutschen Bischofskonferenz, 4., vermehrte und aktualisierte Auflage, Paderborn 2006.

gespannt, an der die Schiffbrüchi-

gen relativ bequem mittels der Hosenboje an Land gebracht wer-

den konnten, zumeist sogar ohne

Berührung mit dem Wasser. Die

Boje wurde mit einem endlosen Jolltau zwischen Wrack und

Strand hin und her gezogen.

Auf Initiative des Nationalöko-

nomen Arwed Emminghaus

schlossen sich 1865 die bis da-

### Weltmeister 1955

Mit 200 Siegen war Hermann-Paul Müller (1909–1975) einer der erfolgreichsten Rennfahrer seiner Zeit. Der am 21. November 1909 in Bielefeld Geborene entwickelte frühzeitig ein Interesse für Fahrzeuge und Verkehrsmit-tel. Nach der Mittleren Reife machte er 1928/29 ein Volontariat beim Bielefelder Automobilbauproduzenten Dürkopp und 1929 eine Pilotenausbildung im westfälischen Münster. Mit einem rennmäßig hergerichteten Sportmotorrad nahm er 1929 erstmals an einem Rennen teil und gewann gleich. Weitere Erfolge folgten und Müller machte sein Hobby zum Beruf. Ab 1931 arbeitete er als Versuchs- und Rennfahrer für die Victoria-Werke in Nürnberg. Bereits 1932 errang er mit einer Beifahrermaschine seinen ersten Deutschen Meistertitel. 1935 wechselte er als Versuchsfahrer und Techniker zum damals größten Motorradhersteller, DKW. Hier war es seine besondere Aufgabe, die Ebenbürtigkeit des Zwei- mit dem Viertaktmotor in Rennen unter Beweis zu stellen. 1936 gewann er die Deutsche Meisterschaft in der Halbliterklasse.

Dann zog sich jedoch DKW aus der Halbliterklasse zurück und Müller wechselte als Nachwuchsfahrer zur Rennwagen-Abteilung der Auto Union, zu der DKW ab 1932 gehörte. 1937 begann Müllers Karriere als Automobil-Rennfahrer und bereits im ersten Jahr belegte er den dritten Platz bei einem Rennen im italienischen Pescara. 1939 war das beste und letzte Jahr des Autorennfahrers Mül-



Hermann-Paul Müller

ler. Im letzten Friedensjahr gewann er den Grand Prix von Frankreich und wurde Zweiter beim Großen Preis von Deutschland. Er war auch schon auf dem Weg zum Europameistertitel, aber dann wurde nicht nur seine Karriere jäh vom Ausbruch des Zweiten Weltkrieges unterbrochen.

Während des Krieges war Müller in einer Flugzeugfabrik in Lodsch ("Litzmannstadt") tätig und danach wurde er von der sowjetischen Besatzungsmacht zur Zwangsarbeit in Chemnitz verpflichtet. Nach seiner Entlassung konnte er 1946 in seiner Heimat Westdeutschland wieder an seine Motorsportkarriere anknüpfen. Mit einer Vorkriegs-DKW gewann er 1947 und 1948 die Deutschen Meisterschaften in der Viertelliterklasse. Seinen Unterhalt bestritt er in dieser Zeit als technischer Leiter im Zweigwerk Emmen des niederländischen Moped- und Mofaherstellers Pluvier.

Erst als DKW die Fahrzeugproduktion 1949 wieder aufgenommen hatte und rasch eine Rennabteilung aufbaute, konnte Müller als dessen Angehöriger wieder seine Leidenschaft zum Beruf machen. 1950 und 1951 wurde er auf einer DKW Deutscher Meister in der Achtelliterklasse. 1954 wechselte er zum damals größten deutschen Motorradproduzenten NSU. Auf einer NSU erlebte Müller denn auch den Höhe- wie auch Schluss punkt seiner Motorradrennfahrerkarriere. Nachdem er 1954 noch ein siebtes Mal Deutscher Meister geworden war, diesmal in der 350-Kubikzentimeterklasse, gewann er 1955 die Weltmeisterschaft in der Viertelliterklasse Manuel Ruoff

# Das Seenotwerk begann in Ostpreußen

Vor 200 Jahren wurde in Memel die erste deutsche Rettungsstation gegründet – 1910 ein engmaschiges Netz

s passt zu ihrem Wesen, dass es Ostpreußen waren, die in ihrer ältesten, 1253 gegründeten Stadt Memel schon 1809 die erste aller deutschen Rettungstationen gründeten. Die Kaufmännische Korporation stiftete ein Rettungsboot, das 1810 seinen Dienst aufnehmen konnte, vornehmlich von Lotsen bemannt.

von Lotsen bemannt.
Noch während der "privaten
Phase" der 1839 in eine sogenannte fiskalische, sprich staatliche
Rettungsstation der Königlichen
Preußischen Regierung umgewandelten Station Memel verzeichnete
das Ruderrettungsboot erfolgreiche, heute nicht mehr datierbare
Einsätze. Und diese Memeler Aktivitäten wirkten ansteckend. In den
1820er Jahren entstanden auch in
Pillau und Mellneraggen privat geförderte und später zeitweilig "fisleitels zwender

ne" Rettungsstationen.

Als profunde Kenner der umliegenden Küsten

waren sich die Memeler Rettungsmänner illusionslos darüber im Klaren, dass es immer wieder Situationen geben würde, in denen ein gerudertes Rettungsboot beim besten Willen nicht an ein gestrandetes Schiff herankommen konnte. Das verbot sich im steinigen Vorfeld von Steilküsten, für die das Samland hesonders bekannt war. Man erreichte per Rettungsboot aber auch havarierte, zum Wrack gewordene Schiffe nur unter Schwierigkeiten oder gar nicht, wenn sie von starker Brandung allzu nahe vor offenen Sandstränden auf Grund geworfen waren.

Die Überlegung der Seenotretter bewegte sich um die Frage, ob die dann gegebene Strandnähe es gestatten würde, von Land aus eine Leinenverbindung zum Abbergen der Schiffbrüchigen herzustellen. Die örtlich zuständige Regierungsbehörde befasste sich mit den Darlegungen und gab 1827 grünes Licht für den ersten Leinenschießversuch mittels Rakete. Der in Memel befehlende Brigadegeneral durfte ihn in offiziellem Auftrag durchführen lassen. Zwei besonders fähige Artillerie-Unteroffiziere stellten die erste leinentra-

Schon ab 1827 wurden per Rakete Leinen zu Schiffbrüchigen geschossen

gende Rakete Deutschlands her, die im Beisein der für solche Sachfragen zuständigen Rettungsmänner und Lotsen erprobt wurde. Auf dem Erprobungsgelände hatte man die Nachbildung eines Schiffsmastes errichtet. Es gelang auf Anhieb, mit der Rakete aus 250 Meter Entfernung eine Leine dorthin zu schießen. Sie verfing sich in

dem Mast. Dieser Erfolg beeindruckte alle Augenzeugen tief. Und doch war die Zeit für ein derart weitblickend vorgenommenes Experiment noch nicht reif. Die Armee hatte für die Weiterentwicklung solcher nichtmilitärischen Raketen keinen Etat.

Inzwischen war nach Deutschland durchgedrungen, dass auf den britischen Inseln erfolgreich Manby-

mit Leinen-Mör-

sern experimentiert worden war. Ohne Wissen voneinander war es zwei Erfindern gelungen, mittels steilgefeuerter Kanonenkugeln Leinen auf Schiffswracks zu schießen. Die Ergebnisse waren derart beeindrukkend, dass binnen Kurzem 45 Plät-

ze der englischen Küste mit sogenannten ManbyMörsern bestückt
wurden. Bis zum
10SSEN Jahr 1823 wurden
mit Hilfe solcher
Mörser bereits

292 Schiffbrüchige gerettet.

Zur Zeit der Memeler Raketenerprobung hatten sich, dem Memeler Beispiel folgend, bereits weitere Rettungsstationen gebildet. Neben Pillau und Mellneraggen waren das im benachbarten Westpreußen Bodenwinkel am Frischen Haff, Neufahrwasser, Brösen und Hela. Zählt man die ebenfalls in Pommern entstandenen Stationen hinzu, dann galt es, insgesamt 20 fiskalische Rettungsstationen nachzurüsten. Das trieb zur Eile. Die preußische Regierung entschied sich deshalb trotz bauartbedingter Nachteile für den Manby-Mörser. Die Mörserkugel wird im Moment des Abfeuerns

Nach englischem Vorbild wurden Manby-Mörser und Hosenbojen eingesetzt

nämlich sehr stark beschleunigt, und diese ruckartige Bewegung ließ leicht die Leinen brechen. Bei der Memeler Raketen-Erprobung war die Rakete hingegen nach dem Abfeuern sanft davongezogen und hatte ihre Geschwindigkeit erst im weiteren Verlauf der Flugbahn gesteigert. Immerhin gelangen auch in Ostpreußen Rettungen mit dem britischen System, obwohl die Schießpulver-Treibladung der Mörser nur Leinenschussweiten von 120 Metern ermöglichte.

Schon bald lernte man noch eine weitere, ebenfalls aus England importierte Erfindung zu nutzen. Es war die Hosenboje, die auch später bei den Raketengeräten erfolgreich weiterverwendet wurde: Zwischen einem am Strand errichteten Dreibein und dem Wrack wurde eine stabile Rettungstrosse

hin entstandenen privaten Rettungsvereine von Bremen, Kiel,
Lübeck und Rostock zur Deutis schen Gesellschaft zur Rettung
Schiffbrüchiger (IDGZRS) zusammen. Später traten auch die Rettungsvereine von Emden, Hamburg, Stralsund und Danzig sowie
– in den Jahren 1884 bis 1888 – alle fiskalischen Rettungsstationen
Preußens diesem bis heute populären und höchst effektiven Rettungswerk bei.
Ab 1887 wehte auch über den

Ab 1887 wehte auch über den Rettungsstationen von Pillau, Memel und Mellneraggen die schwarz gerandete weiße Flagge mit dem roten Hanseatenkreuz. Schließlich bestand von Borkum bis nach Nimmersatt nördlich Memel ein durchgehendes, einheitlich ausgerüstetes Netz, das 1910 nicht weniger als 129 Rettungsstationen umfasste.

Hans Georg Prager

### Gedenksteine von Privatmann

Zu: "Stein des Anstoßes - An Flucht und Vertreibung erinnert"

Wie sich abzeichnet, wird die Erinnerungsstätte in Berlin noch längere Zeit auf sich warten lassen. Da die Vertreiberstaaten ein Mitspracherecht an der Gestaltung erhalten werden, wird es darauf hinauslaufen, dass die Gedenkstätte den Vorstellungen und Belangen der Vertriebenen nicht gerecht werden

wird. Das Hinausdrängen von Frau Steinbach aus den Entscheidungsgremien spricht bereits Bände. In der Verbandsgemeinde Zwei-

brücken stehen jedoch drei Ge-denksteine, welche an das Geschehen nach den Weltkriegen und an das dem deutschen Volke zugefügte Unrecht erinnern. Die Gedenksteine wurden von Apotheker Alfred Welter auf dessen Privatgrundstück errichtet.

Diethard Sdorra, Waldhausen

### Merkel hätte den USA auch gleich für die Teilung danken können

Zu: "Außen hui, innen pfui" (Nr.

Wie die Medien stolz berichten, hat die Kanzlerin in Washington im Kongress viel Beifall dafür erhalten, dass sie sich für die große und selbstlose Hilfe der USA bei der deutschen Wiedervereinigung herzlichst bedankt hat.

So weit, so gut, aber sie hätte mehr tun müssen. Sie hätte sich erst einmal dafür bedanken sollen, dass die USA seinerzeit gegen Deutschland in den Krieg eingetreten sind; denn das war die Voraussetzung für alles andere.

Besonders herzlich hätte Frau Merkel den Dank dafür abstatten sollen, dass die USA Deutschlands Städte zerstört haben, sonst hätten wir ja nicht die große Leistung des Wiederaufbaus vollbringen können. Hierbei hätte sie nicht versäumen sollen, auch der nicht geringen Mithilfe des United Kingdoms bei den Bombardements dankbar zu gedenken. Für die Besetzung Deutschlands mit allen Begleitumständen und Folgen und die Zerstörung der deut-schen Staatlichkeit zu danken, wäre selbstverständlich auch freudige Pflicht gewesen.

Den allerheißesten Dank hätte Frau Merkel aber für die Teilung Deutschlands zum Ausdruck bringen sollen, denn so selbstlos wie die USA zur Wiedervereini-

gung beigetragen haben, so selbst los haben sie schon bei der Teilung gehandelt, und ohne die Tei-lung hätten die USA uns ja das generöse Geschenk der Wiedervereinigung gar nicht machen kön-

Deshalb sollten wir jedes Jahr einen Tag der deutschen Teilung feiern, mit einem Dank-Panegyrikus auf die USA.

Heinrich Banse,

### Alliierte dagegen

Zum Leserbrief: "Prinzenerlass gab es nicht" (Nr. 45)

Die Leserbriefschreiberin irrt: Dieser Erlass bezog sich nur auf die Prinzen der bis 1918 regierenden Häuser. Prinz Sayn-Wittgenstein gehörte nicht dazu. 1941 wurden die Prinzen der vormals regierenden Häuser aus dem Frontdienst herausgezogen, und 1943 wurden sie aus der Wehrmacht entlassen. Dass sich der Erlass da-zu nicht finden lässt, bedeutet nichts, 1945 wurden das Reichsarchiv und die deutschen Militärarchive nach England und in die USA geschafft und dort durchgeforstet. Papiere, die in die Propa-ganda der Alliierten nicht passten, sind oft nicht auffindbar. Schließlich sah die Führung der Alliierten in den Vertretern der Monarchie und deren Anhängern nur eine Störung in ihrem Kampf gegen alles Deutsche. Das hat sich nach dem 20. Juli 1944 erwiesen. Friedrich Carl Albrecht,

Burgdorf-Ehlershausen

Leserbriefe geben die Meinung der Verfasser wieder, die sich nicht mit der der Redaktion decken muss. Von den an uns gerichteten Briefen können wir nicht alle, und viele nur in Auszügen, veröffentlichen. Alle abgedruckten Leserbriefe werden auch ins Internet gestellt.



20 Jahre Mauerfall: Der sowjetische Ex-Präsident Michail Gorbatschow (v.l.), Kanzlerin Angela Mer-kel, der polnische Ex-Präsident Lech Walesa und der Bürgerrechtler Markus Meckel (SPD)

### Heute Walesa, morgen Thatcher?

Betr.: Feiern zum 9. November in

Der polnische Solidarnosc-Ge werkschaftsführer Lech Walesa, damals von den deutschen Gewerkschaften freundschaftlich unterstützt, bekam vom offiziellen Deutschland für seine Verdienste um die Wiedervereinigung eine

Geschenkgabe überreicht. Derselbe Lech Walesa gab am 7. April 1990 als damaliger polnischer Präsident folgende offizielle Erklärung in der niederländischen Zeitung "Elsevier" in Bezug auf die deutsche Wiedervereinigung ab: "Wenn die Deutschen erneut Europa in der einen oder anderen Art destabilisieren, sollte man nicht mehr zu einer Aufteilung Zuflucht nehmen, sondern dieses Land einfach von der Landkarte ausradieren.

Osten und der Westen besitzen die notwendigen fortgeschrittenen Technologien, um diesen Ur-teilsspruch durchzuführen." Ich erhebe stärksten Protest gegen diese ehrenvolle Aus-

zeichnung und fordere unsere Regierung auf, Walesa die Auszeichnung umgehend abzuerkennen!

Frage: Warum bekommt die damalige englische Premierministerin Thatcher diese Auszeichnung nicht? Sie lag doch auf derselben Linie! Oder vielleicht könnte man - basierend auf derselben geistigen Ebene – posthum Stalin oder Hitler den Friedensnobelpreis überreichen!

Haben denn unsere "Volksvertreter" der oberen Etage vollkommen ihren Verstand verloren?

Bert Iordan Landstuhl

### Unsere PAZ ehrt Helden

Zu: "Der "Löwe von Wilna" führte von vorne" (Nr. 44)

Ein dickes Bravo sage ich der PAZ, dass man diesem verdienst-vollen Offizier mit dem Bericht Lob, Anerkennung und Dank in entsprechendem Maße gezollt hat. Freue mich, dass diese Heldentaten von Männern, die auf diese Weise Geschichte geschrieben haben, von unserer PAZ gebührend erwähnt werden.

Abschließend ein Vierzeiler von mir: "Als guter Europäer darf ich nie vergessen, stets ein überzeugter Deutscher zu sein!

Manfred Sattler, Leese

### Täter waren dabei

Zu: "Vergessene DDR-Opfer" (Nr. 46)

Als ehemaliger Bautzen-Häftling kann ich Ihnen berichten, wie ich im Herbst 1989 den Umsturz und jetzt das Gedenken daran erlebt habe. Der Zug in die Deutsche Ein-heit war schon abgefahren, da versuchten in Zittau einige Trittbrettfahrer nachträglich aufzuspringen, indem sie eine Kerzendemo veranstalteten. Als wir 1989 auf die Straße gegangen sind, war die Angst unser ständiger Begleiter. Am 9. November 2009 liefen im Demonstrationszug Menschen mit, vor de-

nen wir damals Angst hatten. Die echten Patrioten haben es abgelehnt, an dieser Klamauk-Veranstaltung teilzunehmen, und lieber im kleinen Kreis unsere wiedererlangte Freiheit gefeiert.

### Fortsetzung der alten Politik

Zu: "Aufbruch mit Augenmaß"

Bei dem Kommentar habe ich mir mehr Biss gewünscht. Der Koalitionsvertrag, der den Titel "Mut zur Zukunft" trägt, ähnelt einem Präsentkorb, der schön verpackte Sachen enthält, bei dem Aufschrift und Inhalt aber zumeist nicht deckungsgleich und für angenehme wie unangenehme Überraschungen gut

Wie soll der Wähler die Aufschrift "Mut zur Zukunft" angesichts des demographischen Wandels verstehen, wenn ein Großteil des Kabinetts keinen "Mut zur Zukunft" hat, selbst kinderlos ist und den Kinderwunsch der polirerlangte Freiheit gefeiert.

Ewald Kurbiuhn, Olbersdorf

tischen Karriere geopfert hat? Ich
spüre jedenfalls weder einen sanften Reformwillen noch harten

Übrigens, die Probleme, die die neue Regierung erbt, hat die alte und neue Kanzlerin mit zu verantworten, denn sie allein bestimmt die Richtlinien der Poli-

Und wenn der neue Außenminister nichts Eiligeres zu tun hat, als nach Warschau zu pilgern, um Treueschwüre abzulegen und zu versichern, dass die BdV-Präsidentin Erika Steinbach seine Unterstützung nicht hat, um endlich den ihr zustehenden Sitz im Stiftungsrat einzunehmen, dann ist das die Fortsetzung der alten Politik der alten Regierung.

Für die Heimatvertriebenen hat sich nichts geändert.

Wolfgang Thüne, Oppenheim

#### Unnötiger Kotau: Keiner hat Westerwelle gedrängt expansive Einstellung in der Zeit Diplomat, wenn er einer sein will.

Zu: "BdV. was nun?" (Nr. 45)

Ich gehöre zu den Glücklichen meiner Generation, die durch den Zweiten Weltkrieg weder den Besitz noch die Heimat verloren hahen und daher hahe ich es immer als mein persönliches Anliegen betrachtet, mich für die Heimatvertriebenen einzusetzen.

Mit sehr großem Befremden ha-be ich die Äußerungen des Herrn Westerwelle anlässlich seines Polenbesuches zur Kenntnis genommen dass er nicht zu Frau Steinbach steht. Dieses "Statement" ist sowohl taktlos als auch taktisch unklug.

Keiner hat Herrn Westerwelle wohl von der polnischen Seite zu dieser Aussage gedrängt und so war es vollkommen unnötig, diesen Kommentar abzugeben. Als sollte er sich immer einen Trumpf im Ärmel halten für spätere Diskussionen, die sich zu diesem Thema mit Sicherheit ergeben.

Ausgesprochen dumm allerdings und vollkommen unange-bracht finde ich diese Einstellung den Vertriebenen gegenüber, die ja letztlich von Frau Steinbach re präsentiert werden. Dieser Af-front den eigenen Landsleuten gegenüber wird sich sehr negativ auswirken, nicht nur für "Gelb" sondern auch für "Schwarz-Gelb' im Allgemeinen und im Besonderen zur anstehenden Wahl in NRW. Herr Rüttgers wird sicherlich nicht sehr "amused" sein.

Auch Herrn Westerwelle sei ge raten, sich einmal etwas intensiver mit der Historie zu befassen, um die polnische aggressive und

zwischen den beiden Weltkriegen zu studieren und zu begreifen, sich nicht bedingungslos in die ohnehin schon lange Reihe der Befürworter der so genannten Alleinschuld Deutschlands am Zweiten Weltkrieg einzureihen.

Wenn Herr Westerwelle sagt, er möchte mit Polen das gleiche gute Verhältnis aufbauen, wie wir es mit Frankreich seit langem haben, so ist das richtig und lobenswert. Aber diese Verständigung darf nicht auf Kosten der Vertriebenen gehen, und Partnerschaft kann nur gedeihen, wenn die Vergangenheit von beiden Seiten in aller Objektivität besprochen wird. Ein unnötiger Kotau ist keine Basis für ein freundschaftliches Miteinander in der Zukunft. H. Walter Boecker,

### Hitler schüttelte dem Athleten Owens sehr wohl die Hand

Zu: "Damenbesuch war tabu" (Nr.

Wenn Frau Gerber uns in ihrem Beitrag Jesse Owens in Erinnerung ruft, der, wie sie meint, mit dreimal (richtig: viermal) Gold Hitlers Rassenwahn ad absurdum geführt hat, dann möchte ich in Bezug auf diesen bescheidenen und sympathischen afroamerikanischen Leichtathletik-Star etwas anmerken, was weder Frau Gerber noch allen anderen Nachgeborenen bekannt sein dürfte, aber der Ausgewogenheit der Berichterstattung wegen - auch in Erinnerung gebracht werden sollte. Das olympische Komitee hatte Hitler (Gastgeber der Spiele) frühzeitig verboten, den Siegern persönlich zu gratulieren. deutsche Reichskanzler ließ es sich aber nicht nehmen, dem großartigen schwarzen Athleten

hinter der Ehrentribüne trotzdem die Hand zu schütteln und sich dabei ablichten zu lassen. Dazu schrieb der "Telegraph" am 11. August 2009: "Das Bild (Hitler gratuliert Owens) wurde hinter der Ehrentribüne aufgenommen; deshalb nahmen die meisten Re-porter den Vorgang nicht wahr. Der Sportreporter von 1936, Sieg-fried Mischner (83), enthüllt jetzt: Die vorherrschende Meinung im Nachkriegsdeutschland sollte sein, dass Hitler Owens ignorierte. Wir entschieden deshalb, das Foto nicht zu veröffentlichen. Alle waren sich einig, dass Hitler in einem schlechten Licht dargestellt werden müsse.

Die "Daily Mail" zitiert Mischner am selben Tag mit den Worten: "Owens zeigte mir das Foto und sagte mir: ,Das war der schönste Moment meines Lebens. Auch weiß "Daily Mail", dass

Owens die Hetze gegen Adolf Hitler sein ganzes Leben lang scharf verurteilte. Ferner: "Mischner hat ein Buch über die Olympiade 1936 geschrieben und berichtet. dass er sich in Gesellschaft anderer Sportjournalisten befand, als Owens ihnen das Foto zeigte. Alle weigerten sich, das zu berichten. Diese Kollegen sind jetzt tot. Owens ist tot. So dachte ich mir, dass dies die letzte Chance ist, die Sache darzustellen."

Am 11. August 2009 bestätigte "Daily Mail" auch, was der große Athlet zeitlebens beteuert hatte: "Owens sagte, dass er in Hitler-Deutschland besser behandelt worden sei, als in Amerika, wo Rassentrennung herrschte." Erfreulich ist, dass wenigstens englische Medien daran erinnert haben, dass Adolf Hitler dem "viermaligen" Goldmedaillengewinner persönlich zu seinem größten Sieg

gratulierte und auch, dass der schwarze Ausnahme-Athlet voller Bewunderung für Hitler war. So schreibt der "Telegraph" am 11. August 2009: "Owens bestand Zeit seines Lebens darauf, dass Hitler ihn nicht gemieden hatte, als ich an der Tribüne des Kanzlers vorbei kam, stand er auf und winkte mir zu und ich winkte zurück. Die Journalisten handelten ge-schmacklos, den Mann der Stunde zu kritisieren". Schließlich berichtete "Telegraph" auch noch: Owens trug immer ein Bild in seiner Brieftasche, das ihn zeigt, wie ihm Hitler die Hand schüttelte, bevor er das Stadion verließ."

Das nur zur Kenntnisnahme all jener, die von der Gnade der späten Geburt beglückt worden sind und damit Vorgänge solcher Art nicht wissen. Woher sollten sie es Friedrich Kurreck,

Offenbach am Main

### Gemeinsame Sprache für Europa?

Zu: "Die Zeit ist noch nicht reif" (Nr. 45)

Das abgedruckte Gespräch ist sehr gelungen, im Fernsehen habe ich den Kabarettisten Steffen Möller des Öfteren gesehen, es waren immer angenehme und erfri-schende deutsch-polnische Be-

gegnungen. Steffen Möller spricht auch das Problem der EU-Sprache an, das ist ein hoch brisantes Thema und sicher dauert die US-Amerikanisierung Europas nicht 500 Jahre. Hierbei geht es nicht um die Anwendung des Englischen als allge-Verständigungsmittel, sondern um die Verdrängung und Beseitigung der europäischen Nationalsprachen.

In weiten Bereichen der EU sind Nationalsprachen schon heute verboten. Wer nicht Englisch beherrscht wird von der EU und

auch in der deutschen Öffentlich-

keit diskriminiert. Bei allen möglichen Problemen oder Problemchen geht ein Aufschrei durch die EU, aber die Zerstörung der sprachlich-kulturel-len Identität der Völker Europas wird schweigend und unterwürfig hingenommen.

Andere Staaten mit verschiedenen Völkern (zum Beispiel Indonesien) haben das beispielhaft gelöst, sie entwickelten eine neutrain Grammatik und Rechtschreibung logische (geplante) Sprache. Das Wichtigste war: Diese Sprache kam nicht aus einem ihrer Völker und bildete deshalb eine dauerhafte, gerechte und von allen Menschen akzeptierte Lösung. Sollte Europa das nicht hin-bekommen? Zumindest sollte bekommen? Zumindest sollte man schöpferisch darüber nach-Werner Pfennig,

Neubrandenburg

Nr. 47 - 21. November 2009

### Ausstellung über Deutschen Orden

m Museum Friedländer Tor wurde am 29. Oktober eine Ausstellung über die Geschichte des Deutschen Ordens eröffnet. Sie ist noch bis zum 15. Februar zu sehen.

Die Wahl scheint nicht zufällig auf das Museum gefallen zu sein, denn in einer Nische seiner Fassade steht die Skulptur Siegfried von Feuchtwangens, eines Großmeisters des Deutschen Ordens.

Die Ausstellung in Königsberg entstand gemeinsam mit dem Ost-preußischen Kulturzentrum in Ellingen, wo die Exponate zuvor gezeigt wurden. Das Kulturzentrum stellt bereits zum dritten Mal im Museum Friedländer Tor in Königsberg die Ergebnisse seiner Ar-beit aus. 2007 galt eine gemeinsame Ausstellung den Trakehner Pferden, im vergangenen Jahr war der Königin Luise eine Ausstellung gewidmet.

Von russischer Seite hatten das Gebietsmuseum für Kunst und Geschichte, Schloss Schaaken sowie Mitarbeiter verschiedener Vereine für historische Rekon-struktionen mitgewirkt. Zu den Exponaten der Ausstellung gehö ren Kopien seltener Gravuren und Illustrationen antiker Bücher so-



Sebastian Pötinger

wie Originalkunstwerke zur Geschichte des Ordens aus dem Mittelalter. Eine umfangreiche Dokumentation informiert in deut-scher und russischer Sprache über die Literatur des Rittertums und die Geschichte des Ordens. Während der Ausstellung werden auch interaktive Unterrichtsstunden für

Schulklassen durchgeführt. Sehr zur Freude der Museumsleiterin Swetlana Sokolowa war der Vizekomtur der Komturei "An Elbe und Ostsee", Sebastian Pötinger, zur Eröffnungsfeier gekomen. Er verlas ein Grußwort des Hochmeisters Bruno Platter. Der Vizekomtur erzählte von den Aufgaben und Zielen des Ordens in der heutigen Zeit. Es sind die ben, mit denen seine Geschichte vor über 800 Jahren begann: Wohltätigkeit, Hilfe für Notleidende und seelsorgerische Arbeit.

Pötinger hatte während seines Besuchs im Königsberger Gebiet Gelegenheit, sich die Ruinen der erhaltenen Schlösser anzusehen. Er stellte eine mögliche materielle Unterstützung seitens des Ordens bei deren Wiederaufbau in Aussicht. Dies hänge jedoch von den Zielen der Restaurierung und von der zukünftigen Nutzung der Bur-

## In den Semesterferien an die Albertina

Der bundesdeutsche Jurastudent Matthias Friehe nahm an der Sommeruniversität in Königsberg teil

Jahr für Jahr können ambitionierte Studenten weltweit an Sommeruniversitäten Sommeruniversität, das bedeutet während der Semesterferien Vorlesungen zu Spezialthemen, über die man im normalen Studium oft wenig hört, das hedeutet ein Plus im Lebenslauf und meist auch noch Sonne, Urlaub und Spaß.

All das habe ich auch Ende Juli/Anfang August in der dreiwöchigen Sommeruniversität an der Juristischen Fakultät in Königsberg erlebt. Zwar hat die Stadt neben wenigen deutschen Überbleibseln – etwa dem wiederer-richteten Dom – vielfach nur stalinistisches Einheitsgrau zu bieten. Doch die bezaubernde Landschaft rund um die Kurische Nehrung, die hohen Wellen der Ostsee sowie die vielen anregenden Stun-

den mit den russischen Gastgebern und Kommilitonen haben Urlaubsstimmung hervorgerufen. Der für mich völlig neue Einstieg

ins Völkerrecht und die Lehrveranstaltungen in den anderen Bereichen waren so umso leichter zu

Die Sommeruniversität findet alle zwei Jahre statt und ist Teil des Internationalen Programms für Studien im europäischen Recht, das von den Partneruniversitäten der Königsberger Kant-Universität in Marburg, Göttingen, Augsburg, Bergen, und Turku in Verbindung mit dem dortigen Zentrum für Völkerrecht angeboten wird. In diesem Zusatzstudiengang erhalten Jura-Studenten der Kant-Universität die Gelegenheit, das Recht der europäischen Staaten, der Europäischen Union und der Europäischen Menschenrechtskonvention sowie das Völker- und Internationale Privatrecht in deutscher und englischer Sprache kennen-zulernen. Die Vorlesungen werden von ausländischen Dozenten ge-

halten, und man kann auch ein Semester an einer der Partneruniversitäten studieren. Über die erfolgreiche Teilnahme wird ein Zertifikat ausgestellt, an das sich später auch ein Magister-Studium im Ausland anschließen kann. Finanziert wird das Programm, einschließlich der Auslandsaufenthalte, von der Europäischen Union, vom Deutschen Akademischen Austauschdienstes (DAAD) und von privaten Geldgebern, namentlich auch der Landsmann-schaft Ostpreußen.

Die Teilnahme an der Königs-berger Sommeruniversität ist etwas ganz Besonderes: Schon an dem recht rustikalen russischen Studentenheim kann man das eindrücklich erleben. Oder auch an den Zwiebeltürmen der neuen orthodoxen Kathedrale, die von einer ganz anderen Kultur künden.

Nicht-Russen

und Russen lernten

voneinander

Auch fast 20 Jahre nach der Öffnung der einst gesperrten Stadt kommen nur vergleichsweise we-nige Ausländer dorthin. Am ehe-

sten besuchen sie noch Deutsche. die sich auf die Spuren ihrer Kindheit oder ihrer Eltern machen. Aber kaum einer kommt für volle drei Wochen, kaum junge Menschen sind dabei und die wenigsten von ihnen hören dann auch noch juristische Vorlesungen, Hinzu kommt das Themenspektrum: Vorlesungen zu rechtsstaatlichem Polizeirecht oder zum  $_{
m der}$ Menschenrechte scheinen zunächst nichts Ungewöhnliches zu sein, erhalten aber in der Russischen Föderation ihren besonderen Reiz.

Das soll nun nicht als schnöde Kritik verstanden sein, wie man sie oft in deutschen Medien über Russland vernimmt. Ganz im Gegenteil: Drei Wochen in der Russischen Föderation helfen, Land und Leute besser kennenzulernen, Vorurteile abzubauen und ein differenzierteres Bild zu erhal-



Kant-Universität in Königsberg: Friehes Alma mater während der Semesterferien

ten. Etwa lernte ich, dass auch die russische Verfassung einen detail-lierten Grundrechtskatalog enthält, dass Russland Vertragspartner der Europäischen Menschenrechtskonvention (EMRK) ist und dass - laut russischer Verfassung - internationale Verträge, die von Russland ratifiziert wurden, unmittelbar geltendes russisches Recht sind, es sich bei den Garantien der EMRK also um russische Rechtssätze handelt. Für mich war deshalb wohl die EMRK-Vorlesung mit am interessantesten: Auch in Russland ist man Menschenrechtsverletzungen nicht schutzlos ausgeliefert. Der jährliche Bericht des Europäischen Gerichtshofs für Menschenrechte (EGMR), der über die Beachtung der EMRK wacht, verzeichnete für das vergangene Jahr zwar 233 Ur-Russland (gegen Deutschland waren es sechs), in denen Menschenrechtsverletzungen festgestellt wurden. Aber das heißt auch, dass mittlerweile viele Russen ihre Rechte kennen und wissen, wo sie diese einklagen

Durch diesen Besuch bin ich zuversichtlich geworden, dass

sich Russland hin zu einer rechtsstaatlichen Demokratie nach europäischem Standard entwickeln wird. Dazu passt, dass viele der russischen Jura-Studenten, die ich kennengelernt habe eine bemerkenswert kritische Einstellung zu den politischen Verhältnissen in ihrem Land haben. Außerdem gilt, dass wenn es erst einmal klare Gesetze (wie die Menschenrechte) und genügend darin ausgebildete Juristen gibt, dann diese Gesetze auch irgendwann einmal umgesetzt werden.

Ein kleines Erlebnis aus diesen drei Wochen: Bei der Polizeirechtsvorlesung tauchte die Frage auf, was ein Polizist unternehmen kann, wenn sich ein Fahrzeughalter weigert, sein Fahrzeug aus dem Parkverbot zu entfernen. Die schnelle Antwort eines russischen Kommilitonen: Er schießt in die Luft! Da hieß es, nachdrücklich den Grundsatz der Verhältnismäßigkeit staatlichen Handelns zu erläutern. Wir sind also zum Dialog gezwungen, um für Werte wie Rechtsstaat und Demokratie zu werben. Wie wichtig dieser Dialog ist, wird zumal in Königsberg vollends deutlich,

weil hier die Russische Föderation nur eine Flugstunde von Berlin entfernt ist. Dabei war stets zu spüren, dass das auch die Königsberger längst erkannt ha-ben. Und so war die Sommeruni-versität nicht nur für die ausländischen Gäste, sondern auch für die Russen aus Moskau. St. Petersburg oder Kazan eine besondere Erfahrung. Matthias Friehe

Zur engen Zusammenarbeit zwischen den Partneruniversitäten in Königsberg und Marburg ge-hört auch, dass Studenten der Albertina an der Philipps-Univer-sität studieren. Gefördert wird dieses durch die LO. Sie hat ein dauerhaftes Stipendium für ein einsemestriges Studium am Fachbereich Rechtswissenschaften der Philipps-Universität für Studenten der juristischen Fakultät der Albertina in Höhe von jährlich 3500 Euro gewährt. Partner der Landsmannschaft am Fachbereich Rechtswissenschaft der Philipps-Universität ist der dortige Professor und Teilnehmer an der Königsberger Som-

### Soldatenfriedhöfen droht Verfall

Die Zukunft der rund 800 Friedhöfe des Ersten Weltkrieges im Königsberger Gebiet ist ungeklärt

wurde an den Soldatenfriedhöfen des Ersten und Zweiten Weltkriegs im nördlichen Ostpreußen einiges getan, doch reichen diese Bemühungen trotz finanzieller Hilfen der Europäischen Union nicht aus, um die Gedenkstätten vor dem Verfall zu ret-

Die Bemühungen sind vielfältig: Im Kreis Ebenrode/Stallupönen in der Nähe von Mattischkehmen (Sowchosnoje) beispielsweise sorgten Mitarbeiter des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsor-ge (VDK) dafür, dass der Friedhof von Unkraut und Zweigen befreit wurde und wieder in einen gepflegten Zustand kam.

In der Königsberger Stadtbibliothek wurde im Mai dieses Jahres ein Katalog über "Die Geschichte der Kriege des 20. Jahrhunderts in Denkmälern für ihre Teilnehmer" vorgestellt. Auch diese Präsentation wurde von der EU finanziell unterstützt. Dieses Buch stellt im Grunde den ersten Versuch einer systematischen Erfassung der Soldatenfriedhöfe und -denkmale

nicht nur des Zweiten, Zweiten, son-dern auch des Weltkriegs im Königsberger biet dar. Die Europäi-

sche Union hat daneben auch Geld für die Wiedererrichtung einiger Kriegsgräber des Ersten Weltkriegs zur Verfügung gestellt. Iedoch ist die Unklarheit darüber. wem die Gräber und die Gedenkstätten aus dieser Zeit gehören, ein Problem, das dazu führt, dass sich niemand für die Restaurie-

rungsarbeiten zuständig fühlt. In der Folge bleibt das bereitgestellte Geld ungenutzt.

Derweil drohen die Gedenkstätten und Gräber aus der Zeit des Ersten Weltkriegs zu verfallen und für immer zu verschwinden. For-

Geld der EU für die Friedhofs-Renovierung bleibt wegen ungeklärter Eigentumsverhältnisse ungenutzt

scher aus Königsberg, die die Grabstätten untersuchten, beklagten den Zustand einiger Gräber.

In Grünweiden (Nowostrojki) zum Beispiel gibt es Gräber aus dieser Zeit, von denen nur noch halb zerstörte Steinwände erhalten sind. An anderen Orten ist die Situation noch bedrückender In Großwaltersdorf (Olchowatka) musste ein Teil des Soldatenfriedhofs der Erweiterung des heutigen, zivilen Friedhofs weichen. Die Forscher finden häufig Kno-chen aus Gräbern, die frei auf der Oberfläche liegen. Dies passiert

meist dann, wenn ein örtlicher Friedhof erweitert wird. Beim Ausheben neuer Gräber werden die Überreste aus Gräbern aus dem Ersten Welt-

krieg einfach nach oben geworfen und liegen gelassen. Bemerkenswert ist, dass dabei mit den Gebeinen russischer Soldaten nicht bes ser verfahren wird als mit denen ihrer einstigen deutschen Gegner.

Herzogswalde/Gawaiten, Kreis Angerapp/Darkehmen gibt es einen großen Soldatenfriedhof

aus dem Ersten Weltkrieg. Hier liegen über 700 russische und deutsche einfache Soldaten, Unteroffiziere und Offiziere begraben. Neben historischen Obelisken tauchen immer mehr moderne Grabeinfassungen auf. An der Art der Gräber kann man erkennen, dass es sich um neue handelt.

Insgesamt gibt es im Königsber ger Gebiet ungefähr 800 Grabstätten aus dem Ersten Weltkrieg. Sie stehen alle auf einer Liste des wissenschaftlichen Betriebszentrums für den Erhalt von Denkmälern. Jedoch ist man dort nicht immer in der Lage, den tatsächlichen Zu-stand der Gräber zu überprüfen. Auch Polizei und Justiz scheint es nicht sonderlich zu interessieren, wenn das Gesetz über den Schutz von Gräbern nicht befolgt wird.

Jurij Tschernyschew

### Treuespende für Ostpreußen

Liebe ostpreußische Landsleute, verehrte Leser der Preußischen Allgemeinen Zeitung und des Ostpreußenblattes,

was wir für unsere dreigeteilte Heimat Ostpreußen tun können, verwirklichen wir mit Hilfe Ihrer hochherzigen Spenden und aus eigenen Mitteln. Auch im vergangenen Jahr folgten Sie zahlreich dem Spendenaufruf und ermöglichten uns damit die Fortsetzung unserer segensreichen Arbeit zum Besten Ostpreußens und seiner Menschen. Es sind die vielen kleinen Zuwendungen, die entscheidend zum Gesamtaufkommen beitragen, einige unserer Weggefährten konnten sogar namhafte Beträge erübrigen. Allen Spendern sage ich ein herzliches Dankeschön. Für den sinnvollen Einsatz der eingehenden Spenden verbürgt sich der Bundesvor-

Der satzungsgemäße Auftrag zum Erhalt kulturhistorischer Bausubstanz, zur Förderung der Völkerverständigung, der Heimatpflege und Kultur, der Wissenschaft und Forschung wird erfüllt durch eine Vielzahl von Projekten, welche die Landsmannschaft mit Hilfe der Treuespende im Ostheim in Bad Pyrmont, im Haus Kopernikus in Allenstein, im Simon-Dach-Haus in Memel oder an anderen Orten durchführt. Ein besonderer Schwerpunkt in den letzten Monaten war die Stärkung der evangelischen Gemeinden in Ostpreußen. Durch andere Konfessionen ihrer ursprünglichen Kirchen beraubt, sind sie häufig auf unzureichende Ausweich-quartiere bei der Ausübung ihres Glaubens angewiesen. Aus Mitteln der Treuespende konnte den im Memelland gelegenen evangelischen Gemeinden in Nattischken und Kinten bei der Renovierung ihrer Ver-sammlungsräume geholfen werden. Auch an der Restaurierung der evangelischen Kirchen in Passenheim/Kreis Ortelsburg und in Heinrichswalde/Kreis Elchniederung hat sich die Treuespende beteiligt.

Mit dem Ableben der Erlebnisgeneration schwindet auch das Wissen um Ostpreußen. Die junge und mittlere Generation ist über den herausragenden Beitrag, den das Land zwischen Weichsel und Memel für die deutsche und europäische Geschichte geleistet hat, nur unzureichend oder gar nicht informiert. Aus diesem Grund fördert die Treuespende das Ostpreußische Landesmuseum in Lüneburg oder das Kulturzentrum Ostpreußen in Ellingen, die mit Ausstellungsprojekten und Veranstaltungen auch gezielt Menschen außerhalb des Vertriebenenbereiches ansprechen. Beide Einrichtungen sind über ihre Trägervereine mit erheblichen Beträgen unterstützt worden. Gelegentlich sind es jedoch auch kleine Projekte, mit denen verhindert werden kann, dass Ostpreußen in wenigen Jahren zu einer "Terra incognita" wird. So hat die Landsmannschaft den Nutzungsrechte an der Grabstädte Ernst Wicherts auf dem Friedhof der evangelischen Zwölf-Apostel-Gemeinde in Berlin erworben und so verhindert, dass das Grabmahl des berühmten Verfassers des "Heinrich von Plauen" eingeebnet wird.

Die Forschung, Dokumentation und wissenschaftliche Aufarbeitung der Geschichte Ostpreußens mit Hilfe noch lebender Zeitzeugen, um den nachfolgenden Generationen ein lebendiges Bild der Vielfalt und

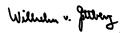
des Reichtums dieser deutschen Kulturlandschaft zu vermitteln, ist zentrales Anliegen der Treuespende. Um dieses Ziel zu erreichen, baut die Landsmannschaft Ostpreußen seit 2006 ein zentrales Bildarchiv für Ostpreußen auf. Mittlerweile sind über 14000 überwiegend historische Fotos eingestellt und über das Internet weltweit abrufbar. Ein weiteres Projekt der virtuellen Sicherung des ostpreußischen Kulturerbes ist die Digitalisierung sämtlicher Bände des Ostpreußenblattes seit 1949. Die seit 60 Jahren erscheinende Wochenzeitung ist eine einzigartige Quelle zur Rolle der organisierten Vertriebenen in der bundes deutschen Nachkriegsgeschichte. Gerade die frühen Jahrgänge enthalten zahlreiche Augenzeugenberichte über das Leben in Ostpreußen vor der Flucht und liefern wertvolle Beiträge zur Geschichte und Kultur des Landes. Konkret bedeutet die dieser Tage gestartete Digitalisierung, dass zirka 60 000 Zeitungsseiten eingescannt und mit Schlagworten versehen werden, um sie dann übers Internet der wissenschaftlichen Forschung und der interessierten Öffentlichkeit zur Verfügung zu stellen.



Neben vielen privaten Besuchern Ostpreußens sind es die in der großen Organisation der Landsmann-schaft Ostpreußen ehrenamtlich Tätigen, denen ich an dieser Stelle meinen Respekt und Dank ausdrücke, denn sie halten den Kontakt zu den Deutschen Vereinen, Institutionen und den Familien aufrecht und teilen uns mit, wo geholfen werden muss.

Unsere Landsleute in der Heimat haben nur uns als Fürsprecher und Helfer. Bitte helfen Sie mit einer Spende, deutsche Sprache und Kultur in Ostpreußen zu erhalten. Unterstützen Sie unsere Bemühungen, nachwachsenden Generationen Ostpreußen als wichtigen Teil der deutschen Geschichte nahe zu bringen.

Wir geben Ostpreußen eine Zukunft.



Bitte benutzen Sie für die Überweisung Ihrer Spende den beiliegenden Zahlungsvordruck oder geben Sie ihn an Freunde und Bekannte weiter. Das Spendenkonto bei der HSH Nordbank lautet:

Landsmannschaft Ostpreußen e.V. Konto-Nr.: 113 647 000 – BLZ 210 500 00

#### Lewe Landslied, liebe Familienfreunde

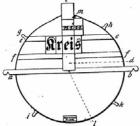
beginnen möchte ich heute mit dem seltsamen Gebilde, das Sie hier sehen, und sicher haben sich einige Leser schon die Frage gestellt, was dieses in unserer Familien-Kolumne zu suchen hat Es hat aber schon seine Richtigkeit, auch wenn es sich um einen ausgefallenen Suchwunsch handelt, den uns die Lehrerfamilie Hinz stellt, die sich mit Sprecherzie-hung und Sprachheilkunde be-schäftigt. Und den erklärt Herr Ditmar Hinz aus Berlin so: "Für die Erfüllung seltener Suchwünsche sind Sie ja berühmt, und zu etwas Zuversicht fühlen wir uns berechtigt, weil unsere Familienmutter uns Dreien schon helfen konnte." Die Blumen, lieber Hinz, muss ich weiterreichen an alle unsere Mitdenker und Mithelfer, die dies ermöglichten. Nun zu Ihrem neuen Wunsch, den Sie so formulieren: "Wir suchen die abgebildete Lesemaschine, die der verdienstvolle, leider vergessene Königsberger Sprachheillehrer Paul Rigge vor hundert Jahren entwickelte. Sie besteht aus Pappe und Holz und hat einen Durchmesser von 80 Zentime-tern. Die Roggesche Lesetafel ist für den Lehrer bestimmt. Unser Aufruf geht an alle Heimatmuseen, -stuben und -freunde. Nicht nur für die Erforschung der Schulgeschichte Ostpreußens ist diese Lesemaschine von Bedeutung. Vielmehr können wir uns eine praktische Nutzanwendung heute in den ersten Schuljahren, also in den Anfangsklassen, vorstellen. Die dazugehörenden vier Alphabete werden dann der heutigen Druck- und Schreibschrift angepasst. In kurzer Zeit kann je-Schüler zum Lesen von Lautverbindungen herangezogen werden – statt der Stillarbeit am

elektronischen Rechner. Kehren wir zu altbewährten Sprech- und Leseübungsver-fahren zurück, denn vier Millionen Analphabeten (!) hat es vor hundert Jahren nicht gegeben. Hier zeigt sich unter anderem das hohe Niveau des ostpreußischen Schulwesens, das es zu heben Soweit die Erklärung von

Herrn Hinz zu der abgebildeten "Lesemaschine". Interessant wäre es zu erfahren, ob sich noch ältere Leserinnen und Leser an das Lernen mit diesem Hilfsmittel erinnern können. Aber ob sich tatsächlich in irgendeiner musealen Einrichtung, die unseren Leserinnen und Lesern zugänglich ist, noch ein Exemplar befindet, ist allerdings fraglich. Unwissende hätten wohl mit dem für sie unerklärlichen Gebilde aus Pappe und Holz, selbst wenn es über Krieg und Nachkriegszeit gerettet wurde, nichts anfangen können. Es sei denn, es wäre einem Pädagogen in die Hände gefallen, der sich mit Sprecherziehung beschäftigt. Die Entwicklung dieser Lesemaschine Anfang des 20. Jahrhunderts und ihre Anwendung hat die Sprachheilautorin Margund Hinz in ihrem Buch "Die Geschichte des Sprachheilwesens in Ostpreußen" eingehend behan-delt. Sie hatte sich bei der Arbeit zu dem wissenschaftlichen Werk auch an unsere Ostpreußische Familie gewandt. In das mir beim Ostpreußentreffen in Berlin übergebene Buch schrieb sie als Widmung: "Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung bei meiner

Wunsch nach weiteren erfolgrei-"Unsere Familie" auch im Internet-Archiv

Arbeit, verbunden mit dem



Konstruktionszeichnung der von Paul Rigge entwickelten "Lesemaschine"

chen Aufgaben der Ostpreußischen Familie". Eine liegt nun in ihrem Fall vor, hoffen wir, dass sie erfolgreich wird.

Dankesbriefe sind gekommen, und ich reiche sie gerne weiter. Von Frau Fleddermann aus Lindewitt, die auf ihre Frage nach dem Geburtsort ihres Vaters mehrere Zuschriften und Anrufe erhielt und sich darüber sehr ge-freut hat. Dieser Ort hieß damals im Jahr 1905 Konstantinow und sollte im Kreis Kulm gelegen haben. Sie hatte ihn auf keiner Karte entdecken können und wir trotz emsiger Suche auch nicht, vermuteten ihn weiter östlich. Nun erhielten wir von Herrn Dr. Nikolaisen aus Büsum einen interessanten Hinweis, der darauf schließen lässt, dass es doch einen Ort dieses Namens im alten Westpreußen gegeben hat. Er hat-te ihn in einem Reprint von Ritters Geographischem Lexikon von 1874 entdeckt, in dem mehrere Orte dieses Namens verzeichnet sind. Nr. 6 schien der richtige zu sein:

Konstantinow, Dorf in Preußen, Regierungsbezirk Bromberg, Kreis und bei Wirsitz. "Heureka, wir haben's!", freute ich mich und fügte diesen Fund sofort in mein

Manuskript für die nächste "Ostpreußische Familie" ein. Die Lösung sollte schon in der letzten Ausgabe veröffentlicht werden, wurde aber aus Platzgründen auf diese Folge verschoben. Und das war gut so, denn inzwischen ist eine neue Version aufgetaucht. Unser Leser **Helge Jan Schmodde** übermittelte uns seine Vermu-tung: "Frau Fleddermann schwebt ein Name vor, der mit Konstant- beginnt. Es käme das etwa sechs Kilometer Luftlinie von Gollub entfernte ,Konstantiewo/Konstancjewoʻ in Betracht, das damals zur

rund 45 Kilometer entfernten Kreisstadt Kulm gehört haben könnte. Es erscheint auf der zwei-sprachigen Karte PL 011 des Höfer-Verlages mit dem deutschen Namen Golau (an anderer Stelle Oberförsterei Golau)." In einem Nachtrag meinte Herr Schmodde, dass der kleine Unterschied in den Namen "Konstantinowo -Konstantiewo" vielleicht auf einer fehlerhaften Auslegung der handschriftlichen Eintragung beruhe. Wer mit alten, in deutscher Schrift verfassten Urkunden zu tun hat, kennt diese Schwierigkeiten, zumal wenn es sich um klei-nere Orte handelt. Die Lage ist nun so: Es gab in Westpreußen zwei Orte dieses oder ähnlichen Namens, die im südlichen Teil der damals preußischen Provinz lagen. Das mit 195 Einwohnern ebenfalls sehr kleine Konstantinow bei Wirsitz befand sich aber westlich von Kulm schon dicht bei Schneidemühl, während Kon-stantiewo südöstlich von Kulm lag. Immerhin können sich nun weiteren Nachforschungen auf Westpreußen konzentrieren,

und damit sind wir schon ein ganzes Stück weiter. Ehrlich und freudig überrascht war Herr Michael Wiesemann

aus Hitzacker über das erste Echo auf seine Wünsche betreffs Familienforschung, denn es kam von mir. Der Enkel wollte mehr über seinen Großvater, den Kaufmann Carl Wiesemann aus Stallupönen/Ebenrode wissen, und dieser war ausgerechnet der Trauzeuge meiner Eltern gewesen. "Siehe da, es gibt sogar eine Verbindung zu ihnen" schreibt Michael Wiesemann, "das freut mich, rührt mich an und lässt mich fühlen und fragen, wie viele Verbindungen es noch geben mag, von denen wir nichts wis-

sen. Auf jeden Fall ehrt es mich, meinen vermutlichen Großvater in ihrer Familiengeschichte auftauchen zu sehen. Da muss es ja freundschaftliche und engere Beziehungen gegeben haben. denn Trauzeugen kommen gewöhn-lich nicht von der Straße. Welche mögen das gewesen sein, zumal wenn Ihre Eltern

möglicherweise Ruth Geede nicht einmal aus Stallupönen gekommen sein könnten." Sie kamen aus der Nähe, denn der Heimatort meiner Mutter, Schöckstupönen, liegt östlich der Kreisstadt, und ich weiß aus ihren Erzählungen, dass sie immer bei Wiesemann ausspannten. Da entwickelten sich schon freundschaftliche Beziehungen, das war im alten Ostpreußen nun einmal so, wo die Kreisstadt für die einsam gelege-nen Höfe und Dörfer der Nabel der Welt war. Doch darüber und noch mehr will ich mit Herrn Wiesemann sprechen, für unsere Kolumne sind die Antworten aus

Berlin bekam Herr Wiesemann von einem Stallupöner einige Beschreibungen von dem Geschäft seines Großvaters in der Goldaper Straße, er verkehrte dort selber und konnte somit präzise Angaben machen. Es gab auch noch weitere Zuschriften, von denen zwei für Herrn Wiesemann wichtig sind in Bezug auf die Erforschung des Familiennamens. Eine Spur führt nach Göritten, gab es dort Verwandte? Hinweise auf einen Zusammenhang mit den Salzburger Exulan-

unserem Leserkreis wichtig. Aus

ten ließen sich leider noch nicht finden. Seit dem 16. Jahrhundert ostpreußische Familie ist in Ant-holz/Südtirol der stattliche "Wiese-mannhof" be-kannt, der heute noch unter diesem Namen be-steht. Aber ob es der Stammhof der Familie ist, blieb bisher ungeklärt. Nun hofft Herr Wiesemann auf weitere Hinweise Foto: Pawlik und Hilfe auf der

Suche nach den fehlenden Daten seines Großvaters Carl, die er für seine Salzburger Forschung benötigt. (Assessor jur. Michael Wiesemann, Schulweg 8 in 29456 Hitzacker, Telefon 05862/985869, Fax 05862/5328, E-Mail: Homme-

praire@t-online.de)

Muly Judi



dorf, am 27. November

Quoos, Aurora, geb. Budrus, aus

Warten, Kreis Elchniederung,

jetzt Souchaystraße 2, 23556

Lübeck, am 26. November

Johann-Werner-Straße

90. GEBURTSTAG

Schlusnus, Dr. Karl, aus Golden-

see, Kreis Tilsit-Ragnit, jetzt

82131 Gauting, am 28. Novem-

Domscheit, Christel, aus Förste-

rei-Ostau, Kreis Ortelsburg, jetzt Grelckstraße 40, 22529

Hamburg, am 24. November

Gleich, Bruno, aus Rautenburg,

Kreis Elchniederung, jetzt Im Steinriegel 40, 73240 Wendlin-

Ipach, Gerda, geb. Mrotzek, aus

Treuburg, Marktstraße 33/34, jetzt Breite Straße 26, 76135

. Karlsruhe, am 25. November

Kapteina, Heinrich, aus Osterfel-

de, Kreis Elchniederung, jetzt

Merziger Straße 7, 47059 Duis-

Kornietzka, Gustav, aus Lieben-

kirchen, am 24. November

Kovro, Max. aus Nussberg, Kreis

Kucharski, Barbara, aus Lötzen,

Lebrecht, Erna, geb. Zeise, aus Eydtkau, Kreis Ebenrode, jetzt

Paschke, Margarete, geb. Krüger,

aus Neuhausen, Kreis Sam-

land, jetzt Am Erlengraben 13,

35037 Marburg, am 25. No-

Quast, Charlotte, aus Rotwalde,

Kreis Lötzen, jetzt Mühlengra-

ben 16, 31134 Hildesheim, am

Schlegel, Hildegard, geb. Gliemann, aus Lyck, jetzt Bahnhof-

straße 21, 70734 Fellbach, am

Schmidt, Else, geb. Senft, Ebenrode, jetzt Am Wasserturm

**Strusch,** Herta, geb. **Willuda,** aus Freiort, Kreis Lötzen, jetzt

Schollstraße 11, 50354 Hürth, am 23. November

Kreis Treuburg, Magdeburger

Straße 15, 01067 Dresden, am

Trojanzik, Ernst, aus Gordeiken.

Völklein, Margarete, geb. Glie-

mann, aus Lyck, Hindenburg-

straße 32, jetzt Maintalstraße 13, 81243 München, am 24.

Zemke, aus Soldau, Kreis Nei-

denburg, jetzt Elbinger Straße

Gertrud,

45731 Waltrop, am

41, 50226 Frechen, 25. No-

24. November

November

4. November

25. November

November

Wernikowski,

November

vember

Berlinstraße 107, 29223 Celle,

jetzt Eckenerstraße 7, 22045 Hamburg, am 18. November

Lyck, jetzt An der Friedenseiche 1, 59597 Erwitte, am 28.

berg, Kreis Ortelsburg, jetzt Weidwall 103, 45839 Gelsen-

burg, am 28. November

gen, am 29. November

#### 99. GEBURTSTAG

Kellotat, Anni, geb. Schwedopp, aus Ostseebad Cranz, Kreis Samland, jetzt Kurt-Schumacher-Straße 14, 67551 Worms, am 29. November

Selmikat, Auguste, geb. Raschpichler, aus Bruchhöfen, Kreis Ebenrode, Langforter Straße 74, 40764 Langenfeld, am 23. November

#### 97. GEBURTSTAG

Blask, Gertrud, geb. Skopnik, aus Lötzen, jetzt Tannenbergstraße 15, 59558 Lippstadt, am 16. November

Busch, Olga, geb. Pfeffer, aus Lyck, jetzt Nusberg 23, 24326 Ascheberg, am 23. November Zielasko-Dubies. Liesbeth, aus

Lyck, Kaiser-Wilhelm-Straße 2, und Treuburg, Bahnhofstraße 15, jetzt Mittelstraße 11, 33602 Bielefeld, am 27. November

### 96. GEBURTSTAG

Henke, Ida, aus Kelchendorf, Kreis Lyck, jetzt Adam-Rükkert-Straße 15, 64372 Ober-Ramstadt, am 25. November

Klockenhoff, Gertrud, geb. Sachs, aus Groß Friedrichsdorf, Kreis Elchniederung, jetzt Hoisdorfer Landstraße 72, Haus G 1/37, 22927 Großhansdorf, am 23. November

Wegner, Frieda, geb. Hartwig, aus Goldensee, Kreis Tilsit-Ragnit, jetzt Baumweg 8, 48465 Schüttorf, 27. November

#### 95. GEBURTSTAG

Brandt, Ida, geb. Kaleyta, aus Stosnau, Kreis Treuburg, jetzt Dorfstraße 9, 15518 Falkenberg, am 24. November

Ennulat, Erna, geb. Gurklies, aus Berkeln, Kreis Elchniederung, jetzt Hannoversche Straße 63, 31547 Rehburg-Loccum, am 29. November

Hoffmann, Elfriede, geb. Zimmermann, aus Königsberg, jetzt Bergstraße 35c, Diakonie Wohnstift, 49076 Osnabrück, am 28. November

Jogelka, Helene, geb. Petrick, aus Wolfsdorf, Kreis Elchniederung, jetzt Heinrich-Forke-Straße 3, 33609 Bielefeld, am 28. November

Ott, Grete, geb. Rosengart, aus Prostken, Kreis Lyck, jetzt Schwarzwaldstraße 60, 58093 Hagen, am 25. November

Prinzen, Ruth, geb. Schneider, aus Tilsit, jetzt Birkenweg 1, 25938 Wyk auf Föhr, am 26. Oktober Schnabel, Ilse, geb. Nickel, aus Inse, Kreis Elchniederung, jetzt Diepenheimerstraße 6, 48683 Ahaus, am 29. November

#### 94. GEBURTSTAG

**Grust**, Frieda, aus Albrechtsfelde, Kreis Ebenrode, jetzt Pfarrfelderweg 1, 01833 Stolpen, am 26. November

Mischkowski, Bruno, aus Lötzen, jetzt Johanniter-Straße 35, 51065 Köln-Mülheim, am 16.

Nebjonat, Herbert, aus Karkeln, Kreis Elchniederung, jetzt Brahmsstraße 14, 74369 Löchgau, am 29. November

Warnat, Siegfried, aus Preußenwall, Kreis Elchniederung, jetzt Oranienburger Straße 84, 65582 Diez, am 29. November

### 92. GEBURTSTAG

Alexander, Heinz, aus Ortelsburg, jetzt Pettenkoferstraße 21, 87439 Kempten, am 26. November

Eutebach, Hiltrud, geb. Szelepusa, aus Garbassen, Kreis Treuburg, jetzt Burgstrraße 74, 57518 Betzdorf, am 23. November

Klingenberg. Ida, geb. Schrage, aus Misswalde, Kreis Mohrungen, jetzt Lerchenstraße 20, 37412 Herzberg/Harz, am 29. November

Unger, Bruno, aus Allenbruch, Kreis Lötzen, jetzt Grevenradenstraße 1, 23554 Lübeck, am 21. November

#### 91. GEBURTSTAG

**Gill,** Gertrude, geb. Knott, aus Grünau, Kreis Tilsit-Ragnit, jetzt Auf der Wohrt 8, 30926 Seelze, am 23. November

Gleiminger, Betty, geb. Borkowski, aus Widminnen, Kreis Lötzen, jetzt Im Keifferle 27, 70734 Fellbach, am 7. November

Günther, Dipl. Ing. Herbert, aus Seenwalde, Kreis Ortelsburg, jetzt Kevelohstraße 31, 45277 Essen, am 23. November

Kitzelmann, Otto, aus Trakehnen, Kreis Ebenrode, jetzt Everstalstraße 2, 44894 Bochum. am 23. November

Klein, Fritz, aus Friedlau, Kreis Elchniederung, jetzt Oberlinder Marktplatz 7, 96515 Sonneberg, am 28. November Kohl, Margarete, geb. Turowski,

Kohl, Margarete, geb. Turowski, verw. Karrasch, Vierbrücken, Kreis Lyck, Wohnstift Otto Dibelius, App. 402, Hausstockweg 57, 12107 Berlin, am 25. November

#### Laus, Brigitte, geb. Meske, aus Groß Ottenhagen, jetzt Auf dem Kiwitt 39, 21397 Barren-Auhage, Lieselotte, ge

Auhage, Lieselotte, geb. Ludwig, aus Willenheim, Kreis Lyck, jetzt Große Bergstraße 7, 25712 Burg am 29 November

25712 Burg, am 29. November Ballandat, Kurt, aus Linkuhnen, Kreis Elchniederung, jetzt Alpenrosenweg 8, 26689 Appen, am 28. November

Ernst, Edith, geb. Hein, aus Amalienhof, Kreis Ebenrode, jetzt 76703 Kraichtal bei Bruch, am 25. November

Faerber, Martha, geb. Siebert, aus Hanffen, Kreis Lötzen, jetzt Josefinenstraße 12, 44628 Herne, am 11. November

Falkhausen, Gerhard, aus Lötzen, jetzt Im Birkengrund 16, 61352 Bad Homburg, am 18. November

Gädke, Christel, geb. Bartsch. aus Saalfeld, Kreis Mohrungen, jetzt Kielkoppelstraße 12, 22149 Hamburg, am 28. November

Galpin, Edith, geb. Gurklies, aus Grünhausen, Kreis Elchniederung, 40 Essex Street, 5034 Goodwood, S.A. Australien, am 23. November

Genth, Friedel, geb. Gayk, aus Ebendorf, Kreis Ortelsburg, Soltauer Straße 8a, 21335 Lüneburg, am 27. November

**Gresch**, Johannes, Neidenburg, jetzt Danziger Straße 3, 58256 Ennepetal, am 24. November

Hess, Hilde, geb. Czychi, aus Widminnen, Kreis Lötzen, jetzt Reismühle 8, 22087 Hamburg, am 9. November

Kähler, Eva, geb. Kubat, aus Schneckenwalde, Kreis Elchniederung, jetzt Hermann-Löns-Straße 17, 31311 Uetze, geb. 23. November

Lons-Straße 17, 31311 Uetze, geb. 23. November **Kairis**, Hilde, geb. **Brix**, aus Rauschenwalde, Kreis Lötzen, jetzt Joseph-Hehl-Straße 13, 46509 Xanten, am 8. November

Kaisler, Erika, geb. Reinhold, aus Korschen, Kreis Rastenburg, jetzt Adenauerallee 182, 53113 Ronn am 23 November

Kalinowski, Gerda, geb. Kouik. aus Prostken, Kreis Lyck, jetzt Holunderweg 4, 40764 Langenfeld, am 28. November

Köhrsen, Christel, geb. **Dembs- ki**, aus Friedberg, Kreis Treuburg, jetzt Bargkoppel 6, 25524 Itzehoe. 23. November

Kupski, Herbert, aus Luckau, Kreis Ortelsburg, jetzt Engernstraße 7, 45891 Gelsenkirchen, am 27. November

Lehmann, Waltraut, geb. Vogt, aus Alt Sellen, Kreis Elchniederung, jetzt Landwehrstraße 46, 68167 Mannheim, am 28. November

Mikasch, Gertrud, geb. Breslein, aus Ebenrode, jetzt Im Kleestück 12, 56070 Koblenz, am 28. November

Minuth, Dora, geb. Galandi, aus Königsberg, jetzt Drosselweg 2, 73066 Uhingen, am 23. November Oetterer, Ilse, geb. Podleschny, aus Lötzen, jetzt Breslauer Straße 34, 50858 Köln, am 11. November

Pukrowski, Erich, aus Wasienen, Kreis Neidenburg, jetzt Lindenallee 16, 42349 Wuppertal, am 25. November

Rogowski, Ernst, aus Groß Jerutten, Kreis Ortelsburg, jetzt Raesfelder Straße 27, 45982 Gelsenkirchen, am 24. November

wember

Rueter, Waltraut, geb. Brandt,
aus Weidicken, Kreis Lötzen,
jetzt Schützenstraße 56,
24626 Gr. Kummerfeld, am 24.
November

Schoen, Gerhard, aus Münchenfelde, Kreis Lötzen, jetzt Angerburger Straße 6, 31789 Hameln, am 20. November

Schönfisch, Ruth, geb. Weinert, aus Eckersdorf, Kreis Mohrungen, und Heiligenbeil, Herzog-Albrecht-Straße 11, jetzt Hardenberger Straße 70, 42549 Velbert, am 27. November

**Schulze**, Gerda, aus Neumalken, Kreis Ortelsburg, jetzt Am Windmühlenberg 22, 38518 Gifhorn, am 29. November

Seitz, Else, geb. Szech, aus Milussen, Kreis Lyck, jetzt Kornstraße 79, 92318 Neumarkt, am 28. November

Tolkmitt. Ilse, geb. Wohlgemuth. aus Woydiethen, Kreis Samland, jetzt Schaarbargsweg 35, 22395 Hamburg, am 26. November Wuerger, Erika, geb. Waga, aus

Wuerger, Erika, geb. Waga, aus Langenwiese, Kreis Lötzen, jetzt Brucknerstraße 13, 27474 Cuxhaven, am 16. November

#### 80. GEBURTSTAG

**Baltrun**, Erich, aus Stadtfelde, Kreis Ebenrode, jetzt Flugplatzstraße 81, 77933 Lahr, am 26. November

Dultz. Horst, aus Königsberg, Rippenstraße 30, jetzt Matthias Grünewald-Straße 16, 37154 Northeim, am 28. November

Gellert, Gerda, aus Neidenburg, jetzt Wiesenstraße 14, 27628 Wilsbüttel, am 29. November

Hecke, Wilhelm, jun., aus Riesenburg, Westpreußen, und Heiligenbeil, Legion-Condor-Weg 40, jetzt Lerchenweg 4, 73479 Ellwangen/Jagst, am 26. November Hirschböck, Johann Eduard, aus

**Hirschböck**, Johann Eduard, aus Reiffenrode, Kreis Lyck, jetzt Plötzenstraße 22, 16775 Löwenberger Land, am 27. November

Horn, Dietward, aus Kuckerneese, Kreis Elchniederung, jetzt Am Pfinztor 40, 76227 Karlsruhe, am 29. November

Kositzki, Herbert, aus Ebendorf, Kreis Ortelsburg, jetzt Schulstraße 41, 38372 Büddenstedt, am 29. November

Kropmeier, Helen, geb. Loch. aus Malshöfen, Kreis Neidenburg, jetzt Kampstraße 1, 32694 Dörentrup, am 24. November Kühn. Helga, geb. Thierau, aus

Kühn, Helga, geb. **Thierau**, aus Siewen, Kreis Angerburg, jetzt Krevinghauser Straße 1, 49143 Bissendorf, am 24. November

Losch, Horst, Korschen, Kreis Rastenburg, jetzt Prozessionsweg 13, 49661 Cloppenburg, am 29. November

Matthias, Marga, geb. Landt, aus Kuckerneese, Kreis Elchniederung, jetzt Meerkatz 7, 53359 Rheinbach, am 23. November

Meyer, Hedwig, geb. Olschewski, aus Langenhöh, Kreis Lyck, jetzt Bahnhofstraße 60, 25451 Quickborn, am 26. November

Moselewski, Edeltraut, geb. Senff, aus Gellen, Kreis Ortelsburg, jetzt Hauptstraße 18, 56459 Stockum/Sauerland, am 26. November

Scharena, Walter, aus Osterode, jetzt An der Nebelbeeke 5, 34379 Calden, am 25. Novem-

Zaiss, Hildegard, geb. Spierat, aus Neusiedel, Kreis Tilsit-Ragnit, jetzt Storlachstraße 206, 72760 Reutlingen, am 29. November



Mayer, Werner, und Frau Eva, geb. Gelbke, aus Königsberg, jetzt Johann-Dietrich-Möllerstraße 74, 22880 Wedel, am 26. November

Zewuhn, Alfred, aus Insterburg, und Frau Brigitta, geb. Brunk, aus Stettin, jetzt Denickestraße 167a, 21075 Hamburg, am 24. November



Müller, Rudi, und Frau Irmgard, geb. Fehr, aus Prothainen, Kreis Mohrungen, jetzt am Berg 52, 38229 Salzgitter, am 27. November

Skorzinski, Günther aus Berndhöfen, und Frau Edelgard, geb. Meyer, aus Bunhausen, Kreis Lyck, jetzt Kraneburg 4, 49479 Ibbenbüren, am 28. November

### VERANSTALTUNGSKALENDER DER LO

### <u>Jahr 2010</u>

6./7. März: Arbeitstagung der Kreisvertreter in Bad Pyrmont

23./25. April: Kulturreferentenseminar in Bad Pyrmont

24./25. April: Arbeitstagung Deutsche Vereine in Allenstein

21./24. Mai: Ostpreußisches Musikwochenende in Bad Pyrmont

26. Juni: Deutsches Sommerfest der Landsmannschaft Ostpreußen in Allenstein

24./6. September: Geschichtsseminar in Bad Pyrmont 11.-17. Oktober: 56. Werkwoche in Bad Pyrmont29.-31. Oktober: Seminar über

29.–31. Oktober: Seminar über Agnes Miegel in Bad Pyrmont 6./7. November: Ostpreußische Landesvertretung in Bad Pyrmont

**8.–12. November**: Kulturhistorisches Seminar für Frauen in Bad Pyrmont

Auskünfte bei der Landsmannschaft Ostpreußen, Buchtstraße 4, 22087 Hamburg, Telefon (040) 4140080. Auf einzelne Veranstaltungen wird hingewiesen. Änderungen bleiben vorbehalten.

### HÖRFUNK & FERNSEHEN

Freitag, 20. November, 18.30 Uhr, Phoenix: Austerlitz – Napoleons langer Marsch zum Sieg. Freitag, 20. November, 20.55 Uhr,

Phoenix: Die Flotte des Kai-

Freitag, 20. November, 22.05 Uhr, N24: Berlin – Hitlers letzter

Kampf.

Sonnabend, 21. November, 17

Uhr, Phoenix: Ritter, Ross und

Drache – Der Heilige Georg. Sonnabend, 21. November, 20.15 Uhr, Phoenix: Bonner Republik. 1963–1969: Von Erhard zur Großen Koalition.

Sonntag, 22. November, 9.20 Uhr, WDR 5: Alte und Neue Heimat. Sonntag, 22. November, 19.45 Uhr, Bayern: Gipfelsturm – Die Erstbesteigung der Zugspitze. Montag, 23. November, 22.05 Uhr, N24: Kamikaze unterm

Hakenkreuz.

Dienstag, 24. November, 20.15
Uhr, WDR: Die Ostsee – Zwischen Litauen und Dänemark.

Dienstag, 24. November, 20.15 Uhr, RBB: Immer geradeaus – Von Aachen nach Königsberg. Mittwoch, 25. November, 21 Uhr, Arte: Wilde Zeiten in

Shanghai.

Mittwoch, 25. November, 21.05

Uhr, 3sat: Schweizer im StasiKnact

Mittwoch, 25. November, 23.30 Uhr, ARD: Alfred Herrhausen. Freitag, 27. November, 20.15 Uhr, 3sat: Hitlers Kampf um Autarkie – Der Führer trank keinen Muckefuck. Ostpreußen – Was ist das?

Hamburg – Die Landsmannschaft Ostpreußen hat die Broschüre "Ostpreußen – Was ist das?" auf Grund der großen Nachfrage neu drucken lassen. Die Broschüren werden gegen eine Schutzgebühr von 0,50 Euro pro Exemplar zuzüglich Verpackung und Versand abgegeben. Bei Bestellungen ab 50 Exemplaren liegt der Preis bei 0,40 Euro pro Broschüre und bei Bestellungen ab 100 Exemplaren bei 0,30 Euro pro Broschüre. Bestellungen nimmt entgegen: Bundesgeschäftsstelle der Landsmannschaft Ostpreußen, Ute Vollmer-Rupprecht, Buchtstraße 4, 22087 Hamburg, Telefon (040) 4140080, Fax (040) 41400819, E-Mail: vollmer©ostpreussen.de

»Wir gratulieren« auch im Internet-Archiv unter www.preussische-allgemeine.de

tung. Nach den Grußadressen ergriff Günter F. Rudat wieder

das Wort. Er erinnerte an die rund 1200jährige deutsche Ge-

schichte, in der die Besiedlung

und kulturelle Entwicklung Ost-

und Westpreußens einen wichti-

gen Platz einnimmt. "Flucht und Vertreibung, wer könnte dies besser beurteilen als die Vertrie-

benen! Deshalb sind gerade die

besonders verpflichtet, die Erin-

nerung an Flucht und Vertrei-

bung wach zu halten und das

überlieferte Brauchtum in den

Familien weiter zu pflegen und

zu praktizieren. Dann wird Ost-

preußen nicht untergehen, son-dern weitleben". Er schloss mit

den Worten: "Heimat ist ein Ge-

fühl der Seele – es drückt sich

aus in Liedern, Sagen und Wor-

ten - ist vor allem Erinnerung!

Heimatliebe war es, die uns

Kraft zum Überleben gab". Nach

einem Gedichtvortrag sprach die

Vorsitzende der Landesgruppe

Baden-Württemberg der Lands-mannschaft Ostpreußen, Uta

Lüttich, zum Thema "Ostpreu-

Ben gestern und heute". Das jahrhundertelange friedliche Zusammenleben der Deutschen

und Polen, besonders in West-

preußen, wurde durch die beiden Weltkriege schwer gestört; nach dem Ersten Weltkrieg

durch den Versailler Vertrag, mit dem große Teile Westpreußens

an Polen abgetreten werden mussten und durch den Verlust

des gesamten deutschen Ostens nach dem Zweiten Weltkrieg.

Das ist für die Ostpreußen,

Westpreußen, Pommern und

Schlesier heute noch schmerz-

lich. Frau Lüttich wies aber auch

auf die zwischenzeitlichen posi-tiven Veränderungen hin. Stadt-

jubiläen einst deutscher Städte

werden gefeiert, der 200. To-destag des großen ostpreußi-

schen Philosophen Immanuel Kant wurde von Deutschen und

Russen gemeinsam gefeiert, in

Königsberg wurde ein deutsches

Konsulat eingerichtet, im süd-

lichen Ostpreußen (heute pol-

nisch) sind 24 Deutsche Vereine

entstanden und es wurden 16

Städtepartnerschaften verein-

bart. Umrahmt wurde die Jubi-

läumsfeier durch Tanzvorfüh-

rungen und Chorvorträge der Gruppe Ulm, durch Gedichtvor-

träge und Gesang. Mit dem ge-

meinsam gesungenen Ostpreußenlied wurde der offizielle Teil

abgeschlossen. Das anschließen-

mit Grützwurstessen hot Gele-

genheit zu angeregten Gesprä-

chen unter Landsleuten, die aus-

giebig genutzt wurde. Dieser ge-

mütliche Teil der Feier wurde

musikalisch von Klaus Wiesen-

bom begleitet. Er verstand es, die

Teilnehmer immer wieder mit

einzubeziehen und zum Mitsingen anzuregen. Als "Danke-

schön" für sein engagiertes Mit-

wirken bat er um eine Spende für eine von ihm ins Leben geru-fene Hilfsaktion in Afrika. Damit

fand eine würdige Jubiläumsfeier ihren Abschluss.

Reutlingen – Dienstag, 24. No-vember, 13 Uhr, Abfahrt der

Frauengruppe vom Busbahnhof Reutlingen. Die Fahrt geht nach

Ulm zum Weihnachtsmarkt. Dort wird die Gruppe von der

Frauengruppe Ulm erwartet, um gemeinsam diesen Nachmittag zu verbringen. Informationen

und Anmeldung bei Ilse Hunger,

Telefon (07121) 52541.

Schwäbisch Hall – Sonnabend,

21. November, 15 Uhr, Treffen der

Gruppe zum traditionellen Grütz-

wurstessen in der Seniorenanlage

"Im Lindach", Schwäbisch Hall. Elfi Dominik zeigt einen Videofilm

von den letzten zehn Reisen nach

Pommern, Ost- und Westpreußen

sowie Schlesien. Das Grützwurst-

essen beginnt um 17.30 Uhr. Baldi-

ge Anmeldungen an Elfi Dominik,

gemütliche Beisammensein

### LANDSMANNSCHAFTLICHE ARBEIT LANDESGRUPPEN



#### BADEN-WÜRTTEMBERG

Vors.: Uta Lüttich, Feuerbacher Weg 108, 70192 Stuttgart, Telefon und Fax (0711) 854093, Geschäftsstelle: Haus der Heimat, Schloßstraße 92, 70176 Stuttgart, Tel. und Fax (0711) 6336980.

Buchen - Sonntag, 29. November, Fahrt zum Weihnachtsmarkt in Marktbreit bei Würzburg. Informationen erteilt R. S. Winkler, Telefon (06281) 8137.

Göppingen – Mit einer würdigen Jubiläumsfeier beging die Kreisgruppe Göppingen im voll besetzten Saal der Gaststätte von "Frisch Auf" Göppingen das 60jährige Bestehen der Gruppe. Vorsitzender Günter F. Rudat begrüßte die zahlreichen Gäste,

besonders Bürgermeister Jürgen Lämmle als Vertreter des Ober-bürgermeisters der Stadt Göppingen, den Ersten Landesbeam-ten Ulrich Majocco als Vertreter des Landrates, Frau Marianne Bayreuther als Vorsitzende des BdV Kreisverbandes Göppingen den Chor der Gruppe Um mit Jürgen Jahnke, Waltraud Häffner von der Gruppe Schomdorf, alle Landsleute und Freunde und ganz besonders die Landesvorsitzende der Landsmannschaft Ost- und Westpreußen, Uta Lüttich. Jürgen Lämmle überbrachte in seinem Grußwort die Glückwünsche von OB Guido Till und wies auf die in der Rückschau nur schwer vollstellbaren Umstände in den Jahren 1946 bis 1950 hin, als in den Kreis Göppingen über 43 000 und in die Stadt Göppingen selbst fast 18 000 Vertriebene und Flüchtlinge strömten. Die Glückwün-

sche des Landkreises Göppingen Telefon (0791) 72553. - Mittwoch, und die persönlichen Grüße von Landrat Wolff überbrachte Ul-2. Dezember, 14.30 Uhr, Adventsrich Majocco, Erster Landesbe-amter in der Landkreisverwal-

feier der Gruppe "Im Lindach". **Stuttgart** – Zum diesjährigen Erntedankfest luden die herbstlich geschmückten Tische die Gäste zum Verweilen ein. Der Erntetisch verriet eine reiche Ernte. Zum Auftakt sang der Egerländer-Stuttgarter Chor ein Loblied der Natur auf Gottes Schöpfung, Diesem Thema widmete sich auch die Zweite Vorsitzende Margarethe Sorg. Sie zeigte die prächtigen Blüten und Blätterfärbung der Natur auf, die mit allen Früchten zur Pflege dem Menschen anvertraut ist. Sie gedachte der fleißigen Ostpreußen, die ihr Land zur "Korn-Deutschlands ließen. Im Gegenzug stellte sie die gewaltigen Veränderungen der Gesellschaft durch Technik und Industrie dar. Dabei verwies sie aber auch auf die Verpflichtung hin, vom eigenen Reichtum an die Völker der Armen abzugeben, aller Notleidenden zu gedenken, die im Schatten stehen. Im zweiten Teil des Nachmittages wurden Tänze der Egerländer gezeigt. Die darauf folgenden ostpreußischen Geschichten steigerten die Stim-mung, ebenso ein Sketch von Siegfried Lenz: "Liebe in Masu-ren". Mit zwei Chorliedern und ei-

nem besinnlichem Gedicht ging der frohe Nachmittag zu Ende. Ulm / Neu-Ulm – Sonnabend, 21. November, 14.30 Uhr, Treffen der Gruppe zum Schabbernach-mittag in den "Ulmer Stuben".

Wendlingen – Sonntag, 22. November, 14.30 Uhr, Totengedenkstunde auf dem Friedhof in Wendlingen. Anschließend Kaffeetafel im Gasthaus zum Lamm, Kirchheimerstraße. - Mittwoch. 2. Dezember, 14 Uhr, Treffen der Gruppe in der Stadthalle am Rathaus, Raum Treffpunkt Stadtmitte



#### **BAYERN**

Vorsitzender: Friedrich-Wilhelm Böld, Telefon (0821) 517826, Fax (0821) 3451425, Heilig-Grab-Gasse 3, 86150 Augsburg, E-Mail: info@low-bayern.de. Internet: www low-bayern.de.

Fürstenfeldbruck - Freitag. 4. Dezember, 14.30 Uhr, Weihnachtsfeier der Gruppe im Wirtshaus Auf der Lände.

Landshut – Sonntag, 29. November, 11.30 Uhr, Busfahrt zum Christkindlmarkt Vilshofen. Abfahrt: 11.30 Uhr, Hauptbahnhof

Landshut, Rückkehr gegen 19 Uhr. **München Nord / Süd –** Sonnabend, 5. Dezember, 14 Uhr, Vorweihnachtliche Feier mit Kaffeetafel im Haus des Deutschen Ostens Am Lilienberg 5, 81669 München. Auf dem Programm stehen gemeinsames Singen, kleine Lesungen und Vorträge.

Weißenburg-Gunzenhausen Freitag, 27. November, 19 Uhr, Treffen der Gruppe im "Jagdschlößchen", Gunzenhausen. Nach dem gemeinsamen Grützwurstessen hält Dr. Jürgen Da-nowski einen Diavortrag über "Die Künstlerkolonie Nidden auf der Kurischen Nehrung".



### BERLIN

Vorsitzender: Rüdiger Jakesch, Geschäftsstelle: Stresemannstraße 90, 10963 Berlin, Zimmer 440, Telefon (030) 2547345, E-Mail: bdvberlin@cityweb.de. schäftszeit: Donnerstag von 13 Uhr bis 16 Uhr Außerhalb der Geschäftszeit: Marianne Becker, Telefon (030) 7712354.

Heilsberg – Sonntag, 29. November, 15 Uhr. Clubhaus Lankwitz, Gallwitzallee 53 12249 Berlin, "Nikolausfeier". Anfragen: Benno Böse, Telefon (030) 7215570.



Rößel - Sonntag 29. November, 15 Hhr Clubhaus Lankwitz, Gallwitzallee 53, 12249 Ber-

lin, "Nikolausfeier". Anfragen: Ernst Michutta, Telefon (05624) 6600, oder Elisabeth Müller, Telefon (030) 6935721.



#### **BREMEN**

Vorsitzender: Helmut Gutzeit, Telefon (0421) 250929, Fax (0421) 250188, Hodenberger Straße 39 b, 28355 Bremen. Geschäftsführer: Günter Högemann Am Heitberg 32, 28865 Lilienthal Telefon (04298) 3712, Fax (04298)

Bremen - Dienstag, 1. Dezem-

ber, 9.15 Uhr, Busfahrt nach Lüneburg. Damit verbunden sind eine Führung im Ostpreußischen Landesmuseum sowie die Möglichkeit zum Besuch des Lüneburger Weihnachtsmarkts. Mittagessen im Gasthaus zur Krone, allerdings nicht im Preis enthalten. Tagesablauf: 9.15 Uhr Abfahrt, Bremen ZOB, 11.30 bis 13 Uhr Führung mit Dr. Hinkelmann durch die Sonderausstellung "Der Norden Ostpreußens in Fotografien von Christian Pa-pendick". 13.15 bis 14.30 Uhr Mittagessen in der "Krone", an-schließend Zeit zur freien Verfügung auf dem Weihnachtsmarkt oder zum persönlichen Rundgang im Museum. Die Abfahrt-zeit wird in der Gruppe abgestimmt. Preis für Fahrt und Eintritt 23 Euro pro Person. Anmeldungen bei Frau Venderbosch, Telefon 4854633. Bezahlung bei Anmeldung auf das Konto JWD-Reisen, Jürgen Wiebking, Konto-Nr.: 18276717, BLZ 290 501 01, Sparkasse Bremen, Die Gechäftsstelle der Gruppe befindet sich in der Parkstraße 4, 28209 Bremen, Telefon 3469718.

Bremerhaven - Freitag, 27 No-

vember, 14.30 Uhr, Feier zum 50jährigen Bestehen der Frauengruppe im "Barlach-Haus". Die Bundesvorsitzende der Frauengruppe, Uta Lüttich, hat ihr Erscheinen zugesagt, Anmeldung unter Telefon 86176, erforderlich. - 60 Ost- und Westpreußen, unter ihnen die Familie Werner Wedells, erlebten einen zweige-teilten Heimatnachmittag. Der erste Teil war als Gedenkfeier für den am 28. September 2009 84jährig verstorbenen Zweiten Vorsitzenden und Vertreter der Westpreußen-Gruppe, Werner Wedell, gewidmet. Sein blumen-geschmücktes Bild stand im Saal, so dass jeder den Freund noch einmal sehen und sich verabschieden konnte. Vorsitzende Marita Jachens-Paul würdigte Wedell in einer Gedenkrede als "guten Geist der Landsmannschaft", immer hilfsbereit, ansprechbar, humorvoll und voller Liebe für seine Heimat Reinau, Brosau, Kulm und Westpreußen. Seit dem 1. Januar 1970 war er Mitglied der Landsmannschaft. 1988 trat er in den Vorstand ein und wurde 1994 zum stellvertretenden Vorsitzenden gewählt. Er war Handwerker, Organisator, Koch, Reiseleiter, Fotograf und Tänzer in einer Person und hat-te für jeden stets ein offenes Ohr. Für die Vorsitzende war er der "Rosenkavalier". Nun konnte sie ihm nur noch für alles danken und vor seinem Bild eine Rose niederlegen. Nach der Kaffeetafel mit einer Käse-Mandarinen-Schnitte spielten die "Barlachhaus-Musikanten" leise, ernste Stücke, der vorangegangenen Trauerfeier angemessen. Tanzen tat niemand, wer hätte auch den ersten Schritt machen sollen? Das war bisher immer das Privileg und die Freude Werner Wedell und seiner Lebensgefährtin Irmgard Poller. Jachens-Paul ging im zweiten Teil des Nachmittages auf die 83jährige Geschichte der Gruppe ein, die am 13. Oktober 1926 als "Verein heimattreuer Ostpreußen" in den damals selbstständigen Unter-weserstädten Bremerhaven und Wesermünde gegründet und 1951 in "Landsmannschaft Ostund Westpreußen" umbenannt wurde. Die Vorsitzende erwähnte dabei besonders das mit seiner Ehefrau Marianne anwesenden Ehrenmitglied Paul Baumgardt, der am 26. Oktober 1926 in Neukrug Kreis Elbing geboren wurde, als der hiesige Verein gerade mal 13 Tage alt war. Er ist der "lebende Beweis" für das Alter der Gruppe. Den Geburtstagskindern wurde das Gedicht "Mohnkuchen-Nostalgie" aus dem Buch "Om'chen und ihr Mohnkuchen-Nostalgie" Herd" gewidmet. Nach dem von Barbara Sandmann vorgetragenen Gedicht "Heimweh" aus "Land an der Memel" wurden die Anwesenden noch einmal an Werner Wedell erinnert: Er hatte verfügt, auf dem Stiftungsfest eine Runde auszugeben: "Trinkt auf mein Beisein bei Euch!"



### HAMBURG

Erster Vorsitzender: Hartmut Klingbeutel, Kippingstr. 13, 20144 Hamburg, Tel.: (040) 444993, Mobiltelefon (0170) 3102815. 2. Vorsitzender: Hans Günter Schattling, Helgolandstr. 27, 22846 Norderstedt, Telefon (040) 5224379.

#### LANDESGRUPPE

Montag, 30. November, 16 Uhr, Stunde der Begegnung im Haus der Heimat (Teilfeld 8, S-Bahnstation Stadthausbrücke beziehungseise U3-Station Rödings markt) mit Funktionsträgern des Landesverbandes der vertriebenen Deutschen (LvD) in Hamburg. Zugleich wird der Verband die Gelegenheit wahrnehmen, um einen Empfang im neuen Domizil zu geben und lädt dazu herzlich ein.

Sonnabend, 12. Dezember, 14 Uhr, Weihnachtsfeier im Restaurant Rosengarten, Alsterdorfer Straße 562, Hamburg, Telefon (040) 504477, Einlass 13 Uhr, 14 Uhr Begrüßungsansprache des Ersten Vorsitzenden Hartmut Klingbeutel. 14.15 Uhr: mit Ruth Geede will man gemeinsam an die Weihnachtszeit in der Heimat erinnern, Weihnachtslieder singen und den literarischen Erzählungen lauschen. Mit ihrer Harfe wird Tatjana Großkopf (Leiterin des Lufthansachores) die Vorträge musikalisch umrah-men und dem Singen den richtigen Ton geben. 15 bis 15.30 Uhr Kaffeepause. Nach der Pause setzen wir das Programm fort und lassen unsere besinnliche Weihnachtsfeier langsam ausklingen. Durch die Veranstaltungen führt sie Hans Günter Schattling. 17 Uhr Ende der Weihnachtsfeier. An- und Abfahrt: U/S-Bahn Ohlsdorf. Parken im Umfeld möglich.

#### HEIMATKREISGRUPPEN



Elchniederung Mittwoch, 2. De-zember, 15 Uhr, vorweihnachtlicher Nachmittag in den

ETV Stuben, Bundesstraße 96, Ecke Hohe Weide Eimsbüttel, U-Bahn Christuskirche. Mit Musik, Liedern zur Jahreszeit und Vorträgen soll der Advent gefeiert werden. Der Eintritt ist frei, aber bitte bringen Sie ein Päckchen für den Julklapp mit. Freunde und Gäste sind herzlich willkommen.

Landsmannschaftl. Arbeit

### FRIELING-VERLAG BERLIN: PERSÖNLICHE BETREUUNG, KOMPETENZ UND QUALITÄT Machen Sie Ihre **Erinnerungen** zu einem wertvollen Zeitzeugnis! In Form einer Autobiografie erhalten diese einen bleibenden Wert für nachfolgende Generationen. Schicken Sie uns Ihre Lebensgeschichte. FORDERN SIE UNVERBINDLICH GRATIS-INFORMATIONEN AN: Frieling-Verlag Berlin • 12161 Berlin • Rheinstr. 46 o • Tel. (0 30) 766 99 90 E-Mail: lektorat@frieling.de • www.frieling.de



### 4 Heimatkarten mit Wappen

5farbiger Kunstdruck mit Städte- und Provinzwappen, Stadtplänen und deutsch-polnischen Namensverzeichnissen. je 9,00 € zzgl. Verpackung und Nachnahme

onlinebestellung: www.schadinsky.de schadinskyverlag

### IHR EIGENES BUCH erte Biographen und Lektoren mi igen Referenzen bieten seit 1994

persönliche Betreuung von Buchprojekten

Slices Of Life Buchherstellung in Kleinstauflage Kleikamp 6 · D-38154 Königslutter fel. 05353 / 96521, Mobile 0170 / 5227618

### Weihnachtsgeschenke:

Ostpr. Jagd- und Tierbilder / sonstige ostpr. Motive von Ernst Bischoff-Culm, Prof. Eduard Bischoff, Emmy Brode u. a.; ferner alte kolorierte Stiche / Landkarten etc. zu verkaufen.

Telefon / AB / Fax: 03 81 / 69 92 12

# Rinderfleck 800-ccm-Do. 6,00 mit + ohne Gemüse-Einlage Gritzwurst 800-ccm-Do. 6,00 Blut- u. Leberwurstn. Major 3,00 Silze, l. säuerl. 300-c-Do. 3,00 Rauchwurst i. Ring kg € 13,50 Portofrei ab 60,−€ Fleischerei Sägebarth Hauptstraße 1, 30952 Ronnenberg 6 OT Weetzen, Tel. 0 51 09/23 73

### PAZ wirkt!

Tel. (0 40) 41 40 08 47

www.preussische-allgemeine.de

### Diverse Honigsorten liefert in bekannt guter Qualität

Versandanteil: € 5,00 per Paket –

Ostpreußen erleben! MASURISCHE SEEN - Neubau-Einfam. Haus sowie sep. Appart. mit allem Komfort! 2 Garagen, eigener Boots- u. Badesteg mit Boot, Wejsunen, Krs. Johannisburg, ab € 10,- p.P. Bitte fordern Sie Unterlagen an! J. Bartlick, 040/51904311 od, 0163/4300582





€ 749.00

### Reiseagentur Schmidt

Heideweg 24, 25578 Dägeling Tel. 0 48 21 / 8 42 24, Fax 0 48 21 / 89 28 17 www.reiseagentur-schmidt.com, E-Mail: gudrun.schmidt@gmx.de

### Ostpreußenreisen mit Herz

24.08.-01.09.2010

· F		
27.0405.05.2010	Frische Nehrung, Kreis Heiligenbeil, Oberl. Kanal, Thorn	€ 744,00
27.0504.06.2010	Kreis Heiligenbeil, Königsberg, Kur. Nehrung, Marlenburg	€ 735,00
23.0601.07.2010	Nordostpreußen, Königsberg und Rauschen	€ 675,00
11.0819.08.2010	Ostpreußenrundreise Frische u. Kurische Nehrung, Königsberg,	€ 798,00

Kreis Heiligenbeil, Königsberg, Frische u. Kurische Nehrung

Landsmannschaftl. Arbeit



#### Gumbinnen

Sonnabend, 21. November, 14 Uhr, vorweihnachtliches Programm mit Kaf-

feetafel im Haus der Heimat, Teilfeld 8. Zu erreichen mit der S-Bahnlinie 1 bis Stadthaus-brücke oder U-Bahn bis Rö-dingsmarkt. Man geht in Rich-tung Michaelis-Kirche noch rund sechs Minuten. Landsleute und Gäste sind herzlich eingela-



Heiligenbeil Sonnabend, 28. November, 14 Uhr. Weihnachtsfeier der

Gruppe im Senio-rentreff der AWO, Bauerbergweg 7. Mitglieder und Freunde der Gruppe sind herzlich eingeladen, natürlich auch die Mitglieder der Kreisgemeinschaft Heili-genbeil, die in Hamburg woh-nen. Gemeinsam will man sich mit Gedichten, Liedern und Geschichten auf das kommende Weihnachtsfest einstimmen. Sie erreichen den Seniorentreff mit der Buslinie 116, ab U-Bahn Billstedt, U-Bahn Wandsbek-Markt und U-Bahn Hammer Kirche, bis Bauerberg. Von dort sind es nur noch zwei Minuten Fußweg bis zum Seniorentreff. Kostenbeitrag für Kaffee und Kuchen 5 Euro. Anmeldungen bis zum 27. November bei Konrad Wien, Telefon (040) 30067092. – Neuntägige Ostpreußenreise in den Kreis Heiligenbeil vom 24. April bis 2. Mai 2010. Es werden alle Kirchspiele besucht, also auch Ihr Heimatort. Reisepreis ab 20 Teilnehmern 764 Euro; ab 30 Teilnehmern 714 Euro; ab 40 Teilnehmern 664 Euro pro Person im DZ. Im Preis enthalten: HP, Reiserücktrittversicherung, Krankenversicherung im russischen Teil des Kreises, Erlaubnis für den grenznahen Bereich im russischen Teil, Reiseleitung, Stadtführungen, Grenzgebühren und Visakosten. Reiseunterlagen ab sofort bei Konrad Wien, Telefon (040) 30067092.



Insterburg - Mittwoch, 2. Dezember, 13 Uhr, Treffen der Gruppe im Hotel Zum Zeppelin,

Frohmestraße 123-125 Die Vorweihnachtszeit wird eingeläutet mit einem schönen Weihnachtsprogramm. Nähere Informationen sind bei Manfred Samel. Telefon und Fax (040) 587585, zu bekommen.



Königsberg – Donnerstag, 3. Dezember, 14 Uhr, ge-meinsame Kaffeetafel der Gruppe zum

30jährigen Jubiläum und zum vorweihnachtlichen Zusammensein im Restaurant Rosengarten (U/S-Bahn Ohlsdorf, Ausgang rechts), Alsterdorfer Straße 562 Hamburg, Telefon (040) 504477. Einlass ist ab 14 Uhr, ein Programm wird vorbereitet, Schriftliche Anmeldung bis zum 25. November bei Ursula Zimmermann, Klärchenstraße 21, 22299 Hamburg.



Osterode – Sonn-abend, 28. November, 15 Uhr, Weihnachtsfeier im Restaurant Rosengar-

ten Alsterdorfer Straße 562 Ohlsdorf. Es beginnt mit einer gemeinsamen Kaffeetafel, die Feier wird musikalisch begleitet. Julklapp-Päckchen können mitgebracht werden. Anmeldungen bei Günter Stanke, Dorfstraße 40, 22889 Tangstedt, Telefon (04109) 9014



Sensburg - Sonntag, 6. Dezember, 14 Uhr, Adventsfeier Polizeisportim heim, Sternschanze

4, 20357 Hamburg. Anmeldungen bis zum 4. Dezember bei K. Budszuhn, Friedenstraße 70. 25421 Pinneberg. Gäste sind herzlich willkommen.

BEZIRKSGRUPPE

Billstedt – Dienstag, 1. Dezember, 14.30 Uhr, Kulturveranstaltung der Gruppe im Café Winter, Möllner Landstraße 202, 22120 Hamburg, nahe Bahnstation U3 Steinfurter Allee. Gäste sind herzlich willkommen. Nähere Informationen bei Amelie Papiz, Telefon (040) 73926017.



### Harburg/Wilhelmsburg

Montag, 23. November, 15 Uhr, Heimatnachmittag im Gasthaus Waldquelle, Höpenstraße 88. Meckelfeld (mit dem Bus 443 bis "Waldquelle). Manfred Samel zeigt den Film: "Eine historische Ostpreußenreise von 1937". – Montag, 7. Dezember, 15 Uhr, Heimatnachmittag im Gasthaus Waldquelle, Höpenstraße 88, Meckelfeld (mit dem Bus 443 bis "Waldquelle). Vorweihnachtliche Feier nach ostpreußischer Art.



#### HESSEN

Vorsitzende: Margot Noll, geb. Schimanski, Am Storksberg 2, 63589 Linsengericht, Telefon

**Dillenburg** – Mittwoch, 25. November, 15 Uhr, Treffen der Gruppe im Café Eckstein, Dillenburg. Mehrere Mitglieder werden mit Geschichten rund um Advent und Weihnachten auf die Adventszeit einstimmen. -Gundborg Hoffmann hielt einen Vortrag über den Weberaufstand 1844 in Peterswaldau am Eulengebirge / Niederschlesien, der durch Gerhart Hauptmanns Schauspiel "Die Weber" bekannt ist. In Peterswaldau und im benachbarten Langenbielau lebten im 19.Jahrhundert zahlreiche Weber, die in Heimarbeit, bei der die ganze Familie ein-schließlich der Kinder beteiligt war, vor allem Baumwollstoffe webten. In den Wohnstuben der kleinen Häuser stand der Webstuhl, der meist eigener Besitz war; Rohstoffe und Garn stellte der so genannte Unternehmer, der dann die Weber entlohnte und die abgelieferte Ware ver-kaufte. Dabei wurden die Weber oft schikaniert: der Fabrikant fand angeblich Fehler im Gewebe und minderte deshalb den Lohn, oder er nahm die Ware gar nicht erst ab. Dann wurden die Fehler aber gekennzeichnet, damit der Stoff nicht anderswo an-geboten werden konnte. Oder es gab statt der Bezahlung der Stoff-rollen nur neues Garn, Alles bedeutete aber, dass der Weber zu wenig oder gar kein Geld bekam. Oft dienten auch angeblich gefallene Stoffpreise oder zu viele Arbeitskräfte in der Region als Ausrede für niedrigere Löhne. Viele Weber übten nebenbei noch einen anderen Beruf aus, sie waren Kleinbauern oder arbeiteten auf dem Bau oder im Wald. In Peterswaldau gab es einen ganz besonders verhassten Unternehmer mit Namen Zwanziger. Auf ihn hatte einer der jüngeren Weber ein 24strophiges Lied gedichtet: "Die Herren Zwanziger die Henker sind …", in dem haargenau die Schikanen aufgelistet wurden, und das er mit einigen anderen Webern öffentlich mehrmals gesungen hatte. Er wurde daraufhin auf Betreiben Zwanzigers verhaftet und eingesperrt. Die anderen, vor allem jüngeren Weber wollten das nicht einfach hinnehmen und beschlossen, seine Freigabe zu fordern. Als Zwanziger das ablehnte, rotteten sich mehrere hundert Mann zusammen und zogen, mit Steinen und Zaunlatten bewaffnet, zum neuerbauten protzigen Anwesen des Fabrikanten, schlugen Scheiben ein und zerstörten Warenlager sowie Geschäftsräume. Besonnene verhinderten, dass auch das Wohnhaus der Familie, die geflohen war, zerstört wurde. Die Weber überredeten immer mehr Kollegen sich den Protesten für die Freilassung des Verhafteten, für gerechtere Behandlung und höhere Löhne anzuschließen. Die Unruhen weiteten sich über mehrere Ortschaften aus; das Militär griff schließlich ein. Am Ende standen den etwa 2000 un-

# Wohlfahrts-

bewaffneten Aufständischen, die nur Parolen riefen, 600 Soldaten gegenüber. Während der drei Ta-ge des Aufruhrs, vom 4. bis 6. Juni 1844, gab es elf Tote und zahlreiche Verletzte zu beklagen. Beim anschließenden Prozess gegen die Anführer der Proteste verhängten die Breslauer Richter, die sich über Weisungen "von oben" hinwegsetzten, nur milde Strafen. Sie forderten außerdem, in weiser Voraussicht, die Einrichtung von Fabrikge-richten zur Schlichtung von Dif-ferenzen zwischen Fabrikherren und Fabrikarbeitern und eine zweckmäßige "Communal Ord-

Wetzlar - Sonntag, 29, November, 15.30 Uhr, Treffen der Gruppe zur Adventsfeier in den Wetzlarer Grillstuben, Stoppelberger Hohl 128. Gäste sind herzlich willkommen. – Über die Ge-heimnisse des Bernsteins referierte Charlotte Kaufmann auf der letzten Zusammenkunft. Auf drei Handelswegen sei das "Gold des Meeres" von der Samlandkiiste und der Kurischen Nehrung bereits vor 4000 Jahren in den Mittelmeerraum. und weiter ans Schwarze Meer gelangt. So sei der Archäologe Heinrich Schlie-mann (1822–1890) bei seinen Mitgliederversammlung mit Neuwahl

Terminänderung! – Einladung zur Mitgliederversammlung (MV) der "Freunde des Ostpreußischen Landes- und Jagdmuseums" Sonnabend, 16. Januar 2010, zunächst im Museum, Ritterstraße 10, Sommadend, in Januar 2010, Zunatzist im Museum, Kuterstrade 10, Lüneburg, anschließend in der benachbarten historischen "Kro-nen-Diele", Heiligengeiststraße. Programm: 9 Uhr Eröffnung des Museums für die "Freunde", 10 Uhr Begrüßung durch Jagdhorn-bläser der Lüneburger Jägerschaft und Ehrung der besten Absolventen der Jägerprüfung 2009. 11 Uhr Mitgliederversammlung in der "Kronen-Diele" (1. Begrüßung und Totengedenken durch Dr. Dorff, 2. Feststellung der Beschlussfähigkeit, 3. Genehmigung des Protokolls der MV vom 25. April 2009, 4. Bericht von Dr. Mähnert über die Museumsarbeit, 5. Bericht über den Trägerverein von Herrn Hilgendorf, 6. Jahresbericht 2009 Dr. Dorff, 7. Kassenbericht von Frau Krey, 8. Erläuterung des Haushaltsplans für das Kalender-jahr 2010, 9. Bericht über die Kassenprüfung, 10. Satzungsänderung siehe unten, 11. Aussprache über die Tagesordnungspunkte 3 bis 10, 12. Neuwahl des gesamten Vorstandes, 13. Sonstiges, 14. Ende der Mitgliederversammlung, Abschlusslied). Das Protokoll der letzten MV und der Haushaltsplan-Entwurf werden für die Versamm-lungsteilnener begrift gehalten und können zuwen beim Ersten. lungsteilnehmer bereit gehalten und können zuvor beim Ersten Vorsitzenden abgerufen werden (möglichst per Fax oder E-Mail). 13 Uhr Mittagspause (das Essen kann im Kronen-Restaurant einge-nommen werden). 14.30 Uhr öffentlicher Vortrag des Schriftstellers Gert G. v. Harling: "Jagen in Masuren heute".

 ${\bf Satzungs\"{a}nderung} - \S~6~{\rm Abs.}~1~{\rm der}~{\rm Satzung}~{\rm des}~{\rm Vereins}~{\rm der}~{\rm Freunde}~{\rm des}~{\rm Ostpreu\"{B}ischen}~{\rm Landes-}~{\rm und}~{\rm Jagdmuseums}~{\rm e.}~{\rm V.}~{\rm erh\"{a}lt}~{\rm follows}~{\rm colored}~{\rm colored}~{$ gende Ergänzung: "Der Vorstand stellt in der alljährlichen ordentlichen Mitgliederversammlung seinen Haushaltsplan für das folgende Geschäftsjahr auf und erläutert diesen. Die Mitgliederver-sammlung kann den vorgelegten Haushaltsplan ändern und muss ihn mit einfacher Stimmenmehrheit der anwesenden Stimmbe-rechtigten beschließen. Im Rahmen des genehmigten Haushaltsplanes entscheidet der Vorstand" über die Vergabe

Nähere Informationen beim Ersten Vorsitzenden Dr. Erik Dorff, Telefon (04131) 735323, Fax (04131) 735325, E-Mail: e.dorff@web.de

Ausgrabungen auf dem Gelände der altgriechischen Stadt Myke-ne auf Bernstein-perlen als Grabbeilagen gestoßen. Untersuchungen hätten ergeben, dass es sich bei diesen Funden um "Bal-tischen Bernstein" aus dem Osteeraum handelt, der sich vor 40 Millionen Jahren aus dem versteinerten Harz vorzeitlicher Na-delbäume gebildet habe. Heute sei Bernstein als Schmuck selbst unter jungen Menschen gefragt, berichtete die Referentin. Noch vor 70 Jahren habe dieser weithin als "Omaschmuck" gegolten. Aber nicht nur zur Zierde diene Bernstein. Ihm wurde schon immer eine heilende Kraft nachge

Die Seiten der »Heimatarbeit« finden Sie auch im Internet-Archiv unter www.preussische-allgemeine.de

sagt worden. Entzündeter Bernstein werde vielfach in der Aromatherapie genutzt. In Russland propagiere man Bernstein sogar als Heilmittel gegen Alkoho-lismus. Auch sollen mit Bern-steinbehandlungen von Hauterkrankungen und Allergien gute Erfahrungen gemacht worden sein, ließ Charlotte Kaufmann ihre Zuhörer wissen. Warnend ging die Referentin auf einen schwunghaften Handel mit mit künstlich hergestelltem Bernstein ein. Zur Feststellung seiner Echtheit sei eine Kochsalzlösung ein erprobtes Mittel. Unechter Bernstein versinke darin, während echter Bernstein auf der Oberfläche schwimmt.

Landsmannschaftl. Arbeit Fortsetzung auf Seite 18

# Dem Volk aufs Maul geschaut

Zusammengetragen von Felix Arndt und in »Worte aus Ostpreußen« veröffentlicht (Teil 5)



begrabbeln = mehrfach lose anfassen

begrabschen = etwas oder jemanden zuviel anfassen begrunzen, sich = einander begrüßen und sich dabei lebhaft unterhalten bei wenigst = wenigstens, mindestens

Beisatz = Gelee oder eingemachte Früchte beim Bratenfleisch behumpsen = betrügen sich bekaufen = falsch oder zu teuer einkaufen

sich bekleckern = sich mit Speiseresten beschmutzen sich bekleckern = sich mit Speiseresten beschmutzen sich bekletern = sich stark beschmutzen, zum Beispiel mit Lehm etwas beklemmen = einen Gegenstand am Körper verstecken bekloppt sein = geistig nicht auf der Höhe sein

bekunkeln = heimatlich besprechen und verabreden jemanden belapsen = jemanden erwischen, überraschen sich belernen = etwas dazulernen, seine Meinung ändern

benusbeln = leicht beschmutzen sich benuscheln = etwas zu viel trinken, sich etwas beschmutzen bepuhlen, Kuchen = Streusel oder Rosinen vom Kuchen naschen

berappen = bezahlen bereißen = Dummheiten machen

sich beriechen = einander vorsichtig kennenlernen beribbeln, blechen = bezahlen

berupsen = schädigen besacken = beschimpfen

beschabbern = überreden beschettern = sich allzu sehr um jemanden kümmern

bescheuert = dumm, unvernünftig beschicken, etwas = anstehende Arbeit tun, etwas erledigen beschlabbern, sich = sich mit Suppe oder dergleichen "bekleckern"



Am 30. Oktober 2009 ist mein lieber Mann





Ursula Seeherr mit Katarina Seeherr Jörg und Ursula Seeherr Udo und Gertraude Seeheri 9 Enkeln und 4 Urenkeln

Traueradresse: Ursula Seeherr, Johanneshaus, Am Eichhof 20, 75223 Niefern-Öschelbronn

...und plötzlich ging alles ganz schnell!

Nach einem erfüllten und bis zu seinem Tode aktiven Leben müs-sen wir schweren Herzens Abschied nehmen von meinem lieben Mann, guten Vater, Schwiegervater und Opa



### Albert Sudau

\* 20. Juni 1916 † 12. November 2009 Danke für die schöne, gemeinsame Zeit.

> In liebevoller Erinnerung Hildegard Sudau, geb. Gronau Peter und Ingrid Sudau Torben Sudau

24582 Bordesholm, Holstenstraße 30

Die Trauerfeier fand am Donnerstag, dem 19. November in Bordes-



Muster A (kleineres Format) Sonderpreis € 20,- (einschl. 19% Mwst.) Muster B (größeres Format) Sonderpreis € 30,- (einschl. 19% Mwst.)

Und so geht es: Füllen Sie einfach das gewünschte Musterformular aus. Bitte schreiben Sie in DRUCKBUCHSTABEN um Setzfehler zu vermeiden. Bezahlen Sie dann bequem nach Rechnungserhalt.

	٧		
	te		
e B	Muster		
Muster	_		
Σ			
Al	osend	er: Name:	
		Straße:	
		PLZ / Ort:	
		Telefon:	

Absoluter Annahmeschluß ist der 25.November 2009

Bitte ausschneiden und einsenden an:

Preußische Allgemeine Zeitung · Anzeigenabteilung · Buchtstraße 4 · 22087 Hamburg oder per Fax an: 0 40 / 41 40 08 51

Landsmannschaftl. Arbeit



NIEDERSACHSEN

Vorsitzende: Dr. Barbara Loeffke, Alter Hessenweg 13, 21335 Lüneburg, Telefon (04131) 42684. Schriftführer und Schatzmeister Gerhard Schulz, Bahnhofstraße 30b, 31275 Lehrte, Telefon (05132) 4920. Bezirksgruppe Lüneburg: Manfred Kirrinnis, Wit-tinger Straße 122, 29223 Celle, Telefon (05141) 931770, Bezirksgruppe Braunschweig: Fritz Folger, Sommerlust 26, 38118 Braunschweig, Telefon (0531) 2 509377. Bezirksgruppe Weser-Ems: Otto v. Below, Neuen Kamp 22, 49584 Fürstenau, Telefon (05901) 2968.

**Braunschweig** – Mittwoch, 25. November, 16 Uhr, Treffen der Gruppe im Stadtparkrestaurant, Jasperallee, Braunschweig. Christel Jaeger hält einen Vortrag über "Bedeutende Frauen in Ostpreußen".

**Delmenhorst** – Sonntag, 29. November, 15 Uhr, Adventsfeier im Restaurant Zum Tell. Pfarrer August Hüsing und einige Mitglieder werden mit ihren Dar-bietungen die Feier gestalten. Michael Strunk sorgt am Key-board für die richtige musikali-

sche Untermalung.

Göttingen – Sonntag, 29. November, 15 Uhr, Adventsfeier der Gruppe im Gasthof Zur Linde, Hauptstraße 50, Göttingen. Anmeldungen bis zum 24. November bei Werner Erdmann, Hol-tenser Landstraße 75, 37079

Helmstedt - Donnerstag, 26. November, 8.30 Uhr, Treffen der Gruppe zur wöchentlichen Wassergymnastik im Hallenbad. Weitere Auskünfte erteilt Helga Anders, Telefon (05351) 9111. Donnerstag, 3. Dezember, 8.30 Uhr, Treffen der Gruppe zur wöchentlichen Wassergymnastik im Hallenbad. Weitere Auskünfte erteilt Helga Anders, Telefon (05351) 9111. – Donnerstag, 3. (05351) 9111. – Donnerstag, 3. Dezember, 12.30 Uhr, Abfahrt zur Modenschau in Stöckheim.

**Holzminden** – Sonntag, 29. November, 15 Uhr, Treffen der

Gruppe zum Kaffeenachmittag im "Felsenkeller". Osnabrück – Freitag, 20. November, 15 Uhr, Treffen der Frauveriner, is Orit, freiten der Frau-engruppe in der Gaststätte Bür-gerbräu, Blumenhaller Weg 43. – Dienstag, 24. November, 16.45 Uhr, Kegeln im Hotel Ibis, Blumenhaller Weg 152.

Die Seiten der »Heimatarbeit« finden Sie auch im Internet-Archiv unter www.preussische-allgemeine.de



#### NORDRHEIN-WESTFALEN

Vorsitzender: Jürgen Zauner, Ge schäftsstelle: Werstener Dorfstraße 187, 40591 Düsseldorf, Tel. (02 11) 39 57 63. Postanschrift: Buchenring 21, 59929 Brilon, Tel. (02964) 1037, Fax (02964) E-Mail: schaeft@Ostpreussen-NRW.de, Internet: www.Ostpreussen-NRW.de

Aachen - Sonnabend, 5. Dezember, 15 Uhr, Weihnachtsfeier im Haus des Deutschen Ostens, Franzstraße 74, Saal des Restaurants Franz, fünf Minuten vom Hauptbahnhof, gleich am Maschiertor. Der Weihnachtsmann hat auch schon seine Teilnahme zugesagt, um seine Grüße zu überbringen. Es wurde wieder ein buntes, besinnliches Programm zusammengestellt und ein neues Weihnachtsstück eingeübt. Alle Mitglieder, Freunde und Nachbarn sind herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei. All denjenigen, die nicht mehr an den Aktivitäten der Gruppe teilnehmen können, sei schon jetzt ein geruhsames, friedliches Weihnachtsfest und alles Gute

für das nächste Jahr gewünscht.

Bielefeld – Sonntag, 29. November, 15 Uhr, Advent-Heimatnachmittag im Wohnstift Salzburg, Memeler Straße 35, 33605 Bielefeld.

**Düren** – Freitag, 20. November, 17 Uhr, Treffen der Gruppe zum Heimatabend.

**Düsseldorf** – Sonntag, 29. November, 11 Uhr, Messe für Heimatvertriebene und Aussiedler, St. Antonius-Kirche, Fürsten-platz. – Mittwoch, 2. Dezember, 15 Uhr, Ostdeutsche Stickerei mit Helga Lehmann und Christel Knackstädt, Raum 311, GHH. -Donnerstag, 3. Dezember, 19 Uhr, Vortrag von Prof. Dr. Christopher Clark: "Kaiser Wilhelm (1859-1941) in neuer Sicht", Eichendorff-Saal, GHH.

Ennepetal - Sonntag, 22. November, 11.30 Uhr, kurzes Treffen am Gedenkstein in der Gasstraße zum Totensonntag.

Essen - Freitag, 20. November, 15 Uhr, Lesung aus dem "Ost-preußisches Tagebuch" von Hans Graf von Lehndorff.

Gevelsberg – Freitag, 20. November, 16.15 Uhr, Treffen der Gruppe im "Keglerheim", Ha-

generstraße 78, Gevelsberg. **Gütersloh** – Montag, 30. No vember, 15 Uhr, Treffen vom Ostpreußischen Singkreis in der Elly-Heuss-Knapp-Schule, Moltke-straße 13. Kontakt und Informationen bei Ursula Witt, Telefon (05241) 37343. – Sonnabend, 5. Dezember, 15 Uhr, Verkauf ost-preußischer Spezialitäten auf dem Weihnachtsmarkt in Gü-

tersloh-Spexard. Es werden wieder Bigos, Grützwurst, Bärenfang Schmalzbrote und Borschtsch-Suppe angeboten. Alle Spezialitäten werden selbst zubereitet. Wer helfen kann und möchte (kochen oder Zutaten spenden) melde sich bei Marlene v. Oppen-kowski, Telefon (05241) 702919, oder Mariane Bartnik, Telefon (05241) 29211. Der Weihnachtsmarkt findet am Spexarder Bauernhaus, Lukasstraße 14, Gütersloh statt. Wie auch in den vergangenen Jahren wird der Erlös ge-spendet. – Montag, 7. Dezember, 15 Uhr, Treffen vom Ostpreußischen Singkreis in der Elly-Heuss-Knapp-Schule, Moltkestr. 13. Kontakt und Informationen bei Ursula Witt, Telefon (05241) 37343.

Leverkusen - Sonnabend, 5 Dezember, 14.30 Uhr, Treffen der Gruppe zur Vorweihnachtsfeier im großen Saal der Herz Jesu Kirche, Marktplatz 1, Leverkusen-Wiesdorf. Eintritt Mitglieder Euro, Nichtmitglieder 7 Euro. Kinder bis zum 12. Lebensiahr zahlen nichts. Ein schönes festliches Programm mit Beteiligung aller Kulturgruppe beginnt um 15 Uhr. Der Weihnachtsmann hat sein Kommen zugesagt. Anmeldung erforderlich bis späte-stens 3. Dezember bei Frau Pelka, Telefon (0214) 95763. Gäste sind herzlich willkommen.

Neuss – Sonntag, 29. November, 15 Uhr, Adventsfeier im Marienhaus, Kapitelstraße 36, Neuss. Mit besinnlichen Liedern, Gedichten und Chorge-sang, Kaffee und Kuchen sowie ostpreußischen Spezialitäten. Witten – Donnerstag, 26. No-

vember, 15.30 Uhr, Treffen der Gruppe. Thema: "Der Fall der Mauer vor 20 Jahren in Berlin".



RHEINLAND-**PFALZ** 

Vors.: Dr. Wolfgang Thüne, Wormser Straße 22, 55276 Oppenheim.

Kaiserslautern - Sonnabend, 5. Dezember, 14.30 Uhr, Treffen der Gruppe zur Weihnachtsfeier in der Heimatstube, Lutzerstraße 20, Kaiserslautern.

Mainz - Freitag, 20. November 13 Uhr, Treffen der Gruppe zum Kartenspielen im Café Oase, Schönbornstraße 16, 55116 Mainz. – Freitag, 27 November, 13 Uhr, Treffen der Gruppe zum Kartenspielen im Café Oase, Schönbornstraße 16, 55116 Mainz. – Sonnabend, 28. November, 14.30 Uhr, Adventsfeier der Gruppe im Bildungszentrum, Untere Zahlbacher Straße 68, 55131 Mainz. Es wird um Gaben für die Tombola gebeten.

Landsmannschaftl. Arbeit

**Duisburg** – Die Prussia trifft sich am Sonnabend, 21. November, 11 Uhr, im Museum Stadt Königsberg, Karmelplatz 5, Duisburg. Vor Beginn des Vortragsteiles (10 bis 11.55 Uhr) besteht Gelegenheit das Museum (Ausstellung "Königsberger Musikleben") zu besuchen. 11 Uhr hält Prof. Dr. Hans Rothe seinen Vortrag: "Politik und Kultur in slawischen Ländern. vor allem im 20. Jahrhundert". Ab 14 Uhr wird Prof. Oskar Gottlieb Blarr auch anhand von Beispielen "Von bedeutenden Musikern und vom Musikleben in Königsberg" berichten. Ge-gen 16 Uhr berichtet Armin Matt über "Neues aus dem Kö-nigsberger Gebiet", ergänzend dazu bringt Prof. Brilla neuste Nachrichten über die Arbeit in Nordostpreußen. Gäste sind herzlich willkommen.

Weihnachtsfreizeit für Senioren

Bad Pyrmont – Vom 19. Dezember 2009 bis 2. Januar 2010 bietet das Ostheim wieder eine Weihnachtsfreizeit für Senioren an. Bei abwechslungsreichen Programmangeboten, vom morgendlichen Singen oder der Gymnastik nach dem Frühstück, über kleine Wanderungen, Diavorträgen, Basteln oder Lesungen, bis hin zur "Hausweihnacht" am heiligen Abend und dem gemeinsam begangenen Jahreswechsel, sowie natürlich echt ostpreußischer Küche und Festessen zu den Feiertagen, findet wohl jeder Gast etwas Passendes zu seiner Unterhaltung und wenn es auch nur das Plachandern mit Landsleuten aus der alten Heimat ist. In der Hufeland-Therme können Sie die Meersalzgrotte genießen, in verschiedenen Saunen schwitzen oder das Wasser in unterschiedlichen Formen auf den Körper wirken lassen. Nasser in unterschedungen Formen auf den Kop fer wirken lassen. Bad Pyrmont selbst lädt mit seinen Sehenswürdigkeiten, Einkaufsmöglichkeiten, Cafés, Kulturangeboten und dem Weihnachtsmarkt zum Bummeln und Genießen ein. Für diese 14tägige Weihnachtsfreizeit stehen noch Einzelzimmer zum Preis von 679 Euro und Doppelzimmer zum Preis von 588 Euro pro Person zur Verfügung. Die Inklusivpreise beinhalten Vollpension mit allen Festmenuis, die Silve-sterfeier, die Gästebetreuung und eine Halbtagesfahrt. Die Kurtaxe wird vom Staatsbad Bad Pyrmont separat erhoben.

Anfragen und Anmeldungen, diese bitte nur schriftlich, richten Sie an Ostheim – Jugendbildungs- und Tagungsstätte, Parkstraße 14, 31812 Bad Pyrmont, Telefon (05281) 93610, Fax (05281) 936111, E-Mail: info@ostheim-pyrmont.de

Landsmannschaftl. Arbeit



#### SACHSEN

Vorsitzender: Alexander Schulz, Willy-Reinl-Straße 2, 09116 Chemnitz, E-Mail: alexander.schulz-agentur@gmx.de, Telefon (0371) 301616.

Landesgruppe - Erwin Kühnappel wurde am 31. Dezember 1938 geboren, Noch herrschte Frieden im ostpreußischen Georgenau, wo sein Vater auf dem dortigen Rittergut seiner Tätigkeit als Maschinenführer nachging. Mutter sorgte sich um die große Kinderschar. Erwin war das fünfte von insgesamt acht Kindern. Schon bald nach seiner Geburt begann der Krieg. Dennoch verlebte er eine behütete Kindheit, auch wenn sein Vater an die Front musste. Erst als im schicksalhaften Januar 1945 die Rote Armee in den Kreis Bartenstein vorstieß, fand die Kindheit ein jähes Ende. Der sechsjährige Erwin musste mit seiner Mutter und den Geschwistern bei Frost und Schnee auf die Flucht. Über das Eis des Frischen Haffs gelangten sie nach Pommern. Hier wurden sie von den Russen überrollt. 1945 war der Krieg für sie noch lange nicht zu Ende. Erst 1947 erfolgte die Ausweisung durch die Polen. In Mecklenburg fanden sie eine neue Blei-be. Hier konnte Erwin – er war inzwischen zehn Jahre alt - endlich eingeschult werden. Der Vater kehrte 1948 aus der Kriegsgefangenschaft zurück. Die Familie war nun wieder zusammen, doch das Glück währte nicht lange. 1949 verstarb die Mutter und drei Jahre später der Vater. Als Waise kam er zu Pflegeeltern auf einen Bauernhof und arbeitete nach Beendigung der Schulzeit in der Landwirtschaft. Als er 18 Jahre alt wurde, begann er seinen Wehrdienst bei der Nationalen Volksarmee, aus der er 1963 als Oberfeldwebel der Reserve ausschied. Er war dann wieder in der Landwirtschaft und später als Kraftfahrer tätig. 1971 kam Erwin Kühnappel nach Sachsen. Hier war er viele Jahre als Brigadeleiter für Transportwesen beschäftigt. 1991 schied er nach schwerer Krank-1991 heit aus dem aktiven Berufsleben aus. Nun fand er Zeit für seine Heimat Ostpreußen, der er die ganzen Jahre treu verbunden war.

wohin es viele Ostpreußen verschlagen hatte, entstand eine der ersten Kreisgruppen der Lands-mannschaft Ostpreußen in Sachsen. Als Vorstandsmitglied setzte er sich aktiv für die Belange der Heimatvertriebenen ein. seine heimatverbundene Arbeit zur Bewahrung der Erinnerung an das Land der dunklen Wälder wurde er rasch bekannt und 1996 in den Landesvorstand gewählt. Als der damalige Landesvorsitzende Werner Stoppke seinen Rücktritt erklärte, übernahm Er win Kühnappel im Mai 1999 das Amt des Landesvorsitzenden. Zehn Jahre stand er seitdem an der Spitze der Landesgruppe der Landsmannschaft Ost- und Westpreußen im Freistaat Sachsen. Es gelang ihm, die Kreisgruppen zu aktivieren, neue Kräfte zur Mitarbeit zu gewinnen und eine wir-kungsvolle Teamarbeit zu entwikkeln. Mit seinen zahlreichen Besuchen in den Kreisgruppen festigte er den Zusammenhalt der Ostund Westpreußen und förderte ein reges Vereinsleben. Um auch jun-Menschen die ostpreußische Heimat nahe zu bringen, organi-sierte er Reisen nach Ostpreußen, die dazu beitrugen, die 700jährige Geschichte des Landes und das Unheil der Vertreibung zu begreifen. Auch die völkerverbindende Verständigung mit den heutigen Bewohnern war ihm ein wichtiges Anliegen, wobei er mehrere Hilfstransporte persönlich begleitete. Sein Wirken wurde von der LO hoch geschätzt und mit der Verleihung des Silbernen und Goldenen Ehrenzeichens gewürdigt. Auch wurde ihm 2008 der Kulturpreis Landesgruppe verliehen. Wenn Erwin Kühnappel nun aus gesundheitlichen Gründen das Amt des Landesvorsitzenden nach zehn Jahren aufopferungsvoller Arbeit in jüngere Hände gelegt hat, dann weiß man, dass er das Feld gut bestellt hat. Seine reichen Erfahrungen wird er auch weiterhin zur Verfügung stellen. Der Landes vorstand hat beschlossen, ihn zum

Im erzgebirgischen Olbernhau,



Es enthält den wertvollen Bildband

"Das Königsberger Schloss" und den historischen Stadtplan von 1934.

SACHSEN-ANHALT

Vors · Bruno Trimkowski Hans-Löscher-Straße 28, 39108 Magde burg, Telefon (0391) 7331129.

Zeichen des Dankes und der Aner-

kennung zum Ehrenvorsitzenden

der Landesgruppe zu ernennen.

Aschersleben – Mittwoch, 2.

Dezember, 14 Uhr, Treffen der Frauengruppe im "Bestehornhaus" Hecknerstraße Aschersleben.

Magdeburg – Freitag, 20. November, 16 Uhr, Singproben im TuS Neustadt. - Dienstag, 24. November, 13.30 Uhr, Treffen der "Stickerchen" in der Immermannstraße 19.



#### SCHLESWIG-HOLSTEIN

Vors.: Edmund Ferner, Geschäftsstelle: Telefon (0431) 553811, Wilhelminenstr. 47/49, 24103 Kiel.

Kiel - Am 1. Oktober 1949 erschien das erste Mal das Mitteilungsblatt der Ostpreußen-Hilfsgemeinschaft: "Unsere Ostpreußen-Gemeinschaft". Aus diesem Anlass fand eine kleine Feierstunde statt. Als Gäste konnte Hannelotte Berg den neugewähl-ten Landesvorsitzenden des Verhandes heimatvertriebener Deutscher in Schleswig-Holstein, F. Mrozek, begrüßen. Außerdem freute sie sich, wieder einmal G. Stottmeister aus San Francisco (Kalifornien/USA) willkommen heißen zu können. Mit 90 Jahren hatte er noch einmal den Sprung über den großen Teich gewagt. Das Mitteilungsblatt erschien noch vor dem *Das Ostpreußenblatt*. Man war sich im Kreise der Vertrie-benen einig, dass eine Unter-richtung der Mitglieder, ein Jahr nach Gründung der Ostpreußen-Hilfsgemeinschaft, gend erforderlich war. Lore Hielscher, Journalistin bei den "Kieler Nachrichten" war vom 1. Oktober 1949 bis September 1950 die erste Redakteurin; es folgten Monate ohne extra er-wähnten Redakteur. Ab März 1952 bis April 1970 erfuhr das Blatt große Kontinuität, fach-männische Gestaltung durch Eri-ch v. Lojewski, Journalist und Verleger. Erich v. Lojewski war Mitbegründer des Kieler Presseclubs und hatte zahlreiche Kontakte in Stadt und Land, Er kannte durch seine journalistische Laufbahn, die in Ostpreußen ihren Anfang nahm, seine Heimat und ihre Menschen. denn er war einer der ihren. Als er starb führte seine Frau Ursel die Arbeit fort. Dieses tat sie mit viel Engagement und Herzblut bis zu ihrem Tode im November 1998. Die von ihr begonnene Novemberausgabe 1998 wurde

von Hannelotte Berg zu Ende geschrieben. Ihr Sohn, Wolf v. Loiewski, las ihr diese Ausgabe noch am Krankenbett vor. Nun war es an Hannelotte Berg, diese Aufgabe zu übernehmen die sie bis heute innehat. Als Abschluss eines inhaltsreichen Nachmit-tags fesselte Günther Stottmeister die Zuhörer mit seinem "Lebensbericht". Er verließ Kiel 1953 mit 40 Deutsche Mark in der Tasche, Ganze 9.60 Dollar standen ihm für die Schiffsüberfahrt und beim Arbeitsantritt in Kanada – bei einem Farmer als Knecht - zur Verfügung. Er, der berufslose Kriegsteilnehmer und Flüchtling, berichtet jetzt als 90-Jähriger von seinem stetigen Aufstieg im Land der unbegrenzten Möglichkeiten, das ihm alle Chancen geboten hatte, die er ergriff, zupackte und Erfolg hatte. Er erhielt viel Beifall und ein Fläschchen Trakehner Blut zur Stärkung für den langen Rückflug. Zum Abschluss sangen alle gemeinsam ein Lied.

Neumünster – Sonnabend, 5 Dezember, 15 Uhr, Treffen der Gruppe zur Adventsfeier bei

Kerzenschein in der Stadthalle. **Pinneberg** – Sonnabend, 21 November, 14.30 Uhr, Treffen der Gruppe im VfL-Heim, Fahltskamp 53, Pinneberg. Es steht "Gänseverspielen"-Bingo (es winkt der Weihnachtsbraten) auf dem Programm. Anmeldung unter Telefon (04101) 73473, oder Telefon (04101) 62667.

Uetersen – Auf der letzten Zu-sammenkunft konnte der stellvertretende Vorsitzende Jochen Batschko rund 40 Mitglieder und Gäste begrüßen. Diese waren begeistert, wieder eine so schöne herbstlich dekorierte Kaffeetafel, dank der fleißigen Damen der Gruppe, vorzufinden. Batschko gab einen kurzen Überblick über das Programm des Nachmittags. Nach diesem Hinweis übergab er das Wort an das Vorstandsmitglied Joachim Rudat. Dieser verlas die Namen der Geburtstagskinder der Zwischenzeit und gratulierte ganz herzlich mit gleichzeitiger Übergabe von Blumen. Anschließend stärkten sich alle bei Kaffee und Kuchen. Nun konnte das jüngste Vorstandsmitglied Frank Farin von seinen Eindrükken über die Auswirkungen der Weltwirtschaftskrise in und dem russischen Teil Ostpreußens berichten. Ausgegangen von den us-amerikanischen Bankenpleiten, waren nun fast alle Länder von dieser Wirtschaftskrise heimgesucht worArbeitsgemeinschaft Junge Generation

Düsseldorf – Sonnabend, 21. November, bis 10 Uhr Anreise; 10 Uhr, "Universale Menschenrechte? Vergangenheit – Gegenwart – Zukunft" Referentin: RA Sabine Birken (Deutsche Gesellschaft für die Vereinten Nationen); 11 Uhr, "Menschenrechtsverletzungen in Ostdeutschland am Ende des Zweiten Weltkrieges" Referent: Michael Weigand, BdV NRW; 12 Uhr, Zeitzeugenbericht Barbara Berger "Vertreibung und In-NAN, 12 Oil, Zebezgelinkerink Bahbai berger "weitenbung und netgeration"; 13 Uhr, Gemeinsames Mittagessen; 13.45 Uhr, Arbeitsgruppen: 1. Volksgruppenrechte in der Republik Polen (Leitung: Tobias Körfer, AGMO), 2. Menschenrechte in Russland (Leitung: Eleonora Faust, BdV NRW), 3. Medien und Menschenrechte (Leitung: Tatiana Weber, Jugend- und Studentenring der Deutschen aus Russland NRW); 14.45 Uhr, Präsentation der Arbeitsgruppenergebnisse im Plenum; 15.15 Uhr, Podiumsdiskussion: Wie wird den Menschenrechten Geltung verschafft? Teilnehmer: Sabine Birken, Hans-Günther Parplies (BdV NRW), Michael Weigand (BdV NRW), Klaus M. Deuchert (Gesellschaft für bedrohte Völker), Leitung: Markus Häßelbarth. Ende der Veranstaltung gegen 16.30 Uhr. Seminarleitung: Eleonora Faust, Markus Häßelbarth

Das Seminar findet im Gerhart-Hauptmann-Haus, Bismarckstraße 90, 40210 Düsseldorf, statt. Teilnehmerbeitrag: 10 Euro, Leitung: Eleonora Faust, Markus Häßelbarth. Anmeldung: Bund der Vertriebenen – Landesverband NRW, Bismarckstraße 90, 40210 Düsseldorf, Telefon (0211) 350361, Fax 369676, Mail: faust@bdv-nrw.de, Anmeldefrist: 13. November 2009.

den. Zweifellos eine Folge der Globalisierung. Während es in allen Ländern Europas zu Zu-sammenbrüchen von Banken und großen Unternehmen kam, mit Verlusten an Arbeitsplätzen, wären die Auswirkungen in Polen, so Farin, noch nicht so stark festzustellen. Lediglich auf den Schiffswerften in Danzig und Stettin kam es zu größeren Entlassungen. Durch die Überweisungen von Fördergeldern aus Brüssel hat die Bauwirtschaft, vor allem Dingen der Straßenbau, noch gut zu tun. Die Krise wird hier später eintreten. Viele Polen, die im Ausland gearbeitet und ihren Arbeitsplatz verloren haben, kehren jetzt zurück. Dadurch wird sich der Arbeitsmarkt verschlechtern. Im russischen Teil Ostpreußens ist die wirtschaftliche Verschlechterung früher eingetreten. Die Armut ist größer geworden. Es gibt nur noch einige reiche Russen, die sich auf der Nehrung in Rauschen pompöse Villen bauen können. Es ist nun die große Frage, wie die einzelnen Länder mit dieser Krise fertig werden. Damit schloss er seinen Bericht. Es folgte eine lebhafte Diskussion mit den Zuhörern. Lm. Batschko bedankte sich im Namen aller für diesen Vortrag.

#### Aus den Heimatkreisen

Die Kartei des Heimatkreises braucht Ihre Anschrift. Melden Sie deshalb jeden Wohnungswechsel. Bei allen Schreiben bitte stets den letzten Heimatort angeben



### BRAUNSBERG

Kreisvertreter: Manfred Ruhnau Tel.: (02241) 311395, Fax (02241) 311080. Bahnhofstraße 35 b. 53757 Sankt Augustin. Geschäftsstelle: Stadtverwaltung Münster, Patenstelle Braunsberg, 48127 Münster, Tel.: (0251) 4926051.

Einladung zur Adventsfeier

Danklaitzahl:

Einladung zur Adventsfeier am Sonnabend, 28. November, 14 Uhr, im "Handelshof", Mülheim/Ruhr, Gäste und Freunde der Braunsberger sind herzlich eingeladen.

Die Seiten der »Heimatarbeit« finden Sie auch im Internet-Archiv unter www.preussische-allgemeine.de

Heimatkreisgemeinschaften Fortsetzung auf Seite 20

Bitte in Druckbuchstaben ausfüllen!

### Prentilche Angemeine Zeitung SUPER-ABOPRÄMIE für ein Jahresabo der Wulf D. Wagner Unser Königsberg-Paket für Sie! Das Königsberger Schloss Zusätzlich erhalten Sie von uns noch unseren Königsbergaufkleber und Eine Bau- und Kulturgeschichte Bd. 1. Von der Gründung bis zur Regierung Friedrich Wilhelms I. (1255-1740), gebunden, 390 Seiten, Format 31 x 24 cm mit über 300 Abbildungen unseren Heimatanstecker Das Königsberger Schlos Das 1255 vom Deutschen Orden gegründete Schloss zu Königsberg war die älteste Residenz des brandenburg-preußischen Staates und bis 1701 einer der herausragenden Herrschersitze Nordosteuropas. Der erste Band der Bau- und Kulturgeschichte zeichnet die Geschichte des Schlosses umfassend und erstmals anhand ne erschlossener Textquellen und Bilddokumente als Bauwerk und Hof der preußischen Herzöge und brandenburgischen Das Große Königsberg-Paket Schicken Sie mir bitte die Preußische Allgemeine Zeitung von der nächsten erreichboren Ausgabe on für mindestens 1 Johr und zusätzlich die Prämie für z. 21. nur EUR 108; - im Johr (inkl. Versundschaft). Mit dem Bezug der Preußischen Allgemeinen Zeitung werde ich gleichzeitig Mitglied der Lundenmenschaft Obspreußen. Gräftig ist der jeweiß schwieb Bezugspreis. Die Prämie wird nurch Zeitungseiningen versonalt. Für bestehende oder eigene Absonnements oder Kurzseitabes (unter 12 Monoten) wird keine Prämie gewährt. In letzten habben Jahr weren weder ich nsch eine andere Person von meinem Hausball Abonnemt der Preußischen Allgemeinen Zeitung. Prämienousbeferung solntege Vorar reicht. Leiterung um innehalb Deutschlands. als Geschenk für Sie!

PI7/Ort

Einfach absenden an

Preußische Allgemeine Zeitung Buchtstraße 4 · 22087 Hamburg

www.preussische-allgemeine.de

oder am schnellsten per SERVICE-TELEFON be Telefon: 040/41 40 08 42 · Fax: 040/41 40 08 51

Kreisvertreterin: Elke Ruhnke. Remscheider Straße 195, 42369 Wuppertal, Tel.: (0202) 461613. Stellvertreter: Christian Perbandt, Im Stegfeld 1, 31275 Lehrte, Tel.: (05132) 57052. 2. Stellvertreter: Michael Ochantel, Schulstraße 17. Rottenburg, Telefon (08781) 203164. Internet: www. kreisgemeinschaft-heiligenbeil.de

Gratulation - Am 25.Oktober feierte der langjährige Kirchspielvertreter von Deutsch Thierau, Heinz Klein, seinen 80. Geburts-tag. Im Namen der Kreisgemeinschaft wünscht der Vorstand unse rem Landsmann nachträglich das Allerbeste zu seinem Jubelfest. Heinz Klein führte Jahrzehnte lang mit Herz und Verstand das Kirchspiel gemeinsam mit seiner Frau Hanna. Annähernd jedes Jahr zog es Lm. Klein in die Heimat. Er pflegte dort das Miteinander zu den heutigen Bewohnern seines geliebten Heimatlandes. Im letzten Jahr erklärte Heinz Klein, das er 2010 sein Amt als Kirchspielvertreter niederlegen wird. Für sei-nen weiteren Lebensabend nen weiteren Lebensabend wünscht die Kreisgemeinschaft Herrn Klein und seiner Frau Glück und Gesundheit.



#### LYCK

Kreisvertreter: Gerd Bandilla, Agnes-Miegel-Str. 6, 50374 Erftstadt-Friesheim. Stellvertreter und Karteiwart; Siegmar Czerwinski, Telefon (02225) 5180, Quittenstr. 2, 53340 Meckenheim. Kreisälte-ster: Alfred Masuhr, Reinickendorfer Str. 43a, 22149 Hamburg.

Goldene Hochzeit Skorzinski

- Günther Skorzinski und Edelgard geb. Meyer, aus Berndhöfen und Bunhausen, Kr. Lyck, jetzt Kraneburg 4, 49479 Ibbenbüren feiern am 28. November 2009 ihre Goldene Hochzeit. Günther Skorzinski ist Ortsvertreter sei-Heimatdorfes Berndhöfen und Bezirksvertreter des Bezirks Waldwerder und als solcher Mitglied des Kreistages der Kreisge-meinschaft Lyck. Günther Skorzinski hat maßgeblich an der Erstellung der Ortspläne für sämtliche Dörfer des Kreises Lyck mitgewirkt. Am 30. August 2008 wurde ihm wegen seiner Verdienste das Silberne Ehrenzeichen der Landsmannschaft Ostpreußen verliehen. Von Beruf ist Günther Skorzinski Schlossermeister, seit 1968 selbständig tätiger Maschinenbauer. Das Ehepaar Skorzinski hat drei Töchter, Sabine, Christine und Elke sowie mittlerweile acht Enkel. Die Kreisgemeinschaft Lyck gratuliert herzlich und wünscht

noch viele gemeinsame Jahre bei guter Gesundheit. Herbsttagung – Die Mitglieder der "Mittleren Generation" trafen sich am 24. und 25. Oktober 2009 zu ihrer Herbsttagung in Lüneburg. Es war ein sehr inter-essantes Wochenende. Besichtigt wurde das Ostpreußische Landesmuseum, Norddeutschlands größtes Brauereimuseum und das Lüneburger Rathaus. Auch wurde eine Stadtführung durch das mittelalterliche Lüneburg unternommen. In einer ge-mütlichen Runde wurde über die Ziele der "Mittleren Generation" philosophiert. Als Termin und Ort für die Frühjahrstagung wurde der 20. und 21. Februar 2010 in Bad Pyrmont festgelegt. Wegen der Überalterung der Kreisgemeinschaft Lyck ist es dringend erforderlich, die Mitgliederzahl der "Mittleren Ge-neration" zu erhöhen. Kreisvertreter Gerd Bandilla appelliert noch einmal an alle Ortsvertreter, mindestens eine Person entsprechenden Alters pro Dorf an Günther Vogel, Krönerweg 7, 29525 Uelzen zu melden. Wenn uns eine Verjüngung der Kreisgemeinschaft nicht gelingt, wird in fünf, spätestens in zehn Jahren, unser Ende eingeläutet



### MOHRUNGEN

Kreisvertreter: Wolfgang Warnat, Silcherstraße 5, 35415 Pohlheim, Telefon (06403) 6099009, Fax (06403) 6099007, E-Mail: wwar nat39@web.de Stellvertretende KReisvertreterin: Gisela Harder, Moorfleeter Deich 395, 22113 Hamburg, Telefon (040) 7373220.

Besuch in der Heimat / Vom 10. bis 19. Oktober 2009 – Kaum in der Heimat angekommen, fuhren wir mit Angehörigen der "Herder-Gruppe" nach Altstadt zur Einweihung der Orgel. Zu den Teilnehmern gehörten: Hil-de Klosinska, Eva Filipowicz, Christel Liwen, Elfriede Buczynska, Elisa Kujawa mit ihrem Besuch Anneliese Müller und Brigitte Brandhorst sowie unser Fahrer Janusz Krol, Durch einen Übermittlungsfehler warteten wir drei Stunden im Gemeindehaus. Die Zeit wurde dank Ingrid Tkacz mit guten Gesprächen ausgefüllt. Um 13 Uhr erklang die Glocke der gegenüberliegenden Kirche, die sich langsam füllte. Peter Adrian, der aus New York anreiste und Hauptsponsor ist, bat uns, den ersten Vers von "So nimm denn meine Hände" kräftig und stehend zu

singen. Klangvoll ertönte zum Gesang die restaurierte Orgel. Anschließend stellten sich vor: P. Adrian, Prof. Holland, der Orgelbauer Rainer Wolter, der noch drei Mitarbeiter benannte, Friedrich Graf zu Dohna-Schlobitten (Königsberger Linie), der seinen Vater erwähnte, der schon früh in der deutsch-polnischen Verständigung tätig war. Die Orgel nannte er "Königin der Musik-

Der Weih-Bischof segnete die Orgel vom Altar aus. Dann spielte Thomas Lennartz, Organist der Kathedrale in Dresden, verschiedene Kompositionen. so dass wir die Möglichkeiten hatten, die Klänge zu genießen: Eine Barockorgel, anno 1796, verfiel ab 1945 und erwachte erst 2009 erwachte zu neuem Leben. Sie wurde hoffentlich wieder für Jahrhunderte Frieden restauriert. Die Orgelbauer hatten eine wunderbare Lei-stung vollbracht. Akustik, Lautstärke, Gesang, auch Solo harmonisierten im Zusammenspiel. so dass eine große Zufriedenheit spürbar wurde. Die Messe erfolgte in Polnisch. Peter Adrian wählte danach aus einem Brief des Apostels Paulus die Worte: Ihr seid von Gott ausgewählt. Die Liturgie durch den Bischof beendete nach anderthalb Stunden die Einweihungsfeier, an der rund 300 Personen teilnahmen. Wir Mohrunger wurden anschließend von Peter Adrian ins Gemeindehaus zum Essen gebeten. Von der Kreisgemeinschaft übermittelte Ingrid Tkacz Grüße und Glückwünsche. Rückblickend ist zu sagen, dass die Altstädter Einwohner während eines Orgelspiels mit Sicherheit nicht an ihre Sorgen denken werden, denn die Orgel lebt und tröstet Seelen. Wer von Besuchern des Ortes die Möglichkeit hat, dem Spiel zu lau schen, sollte es auf keinen Fall

versäumen. Am Montag, dem 12. Oktober waren wir mit Herrn Preuß zu einer Sitzung in den Mohrunger Stuben verabredet, zu der E. Filipowicz später hinzukam. Die Räume sind sehr gut gepflegt. Herrn Preuß sei Dank. Am nächsten Tag hatten wir einen Termin bei dem Bürgermeister Herrn Sobierajski. Es war ein einvernehmliches, freundliches Gespräch. Wir erfuhren, dass Morag (Mohrungen) unter allen Hauptstädten Ermland und Masurens aufgrund des Erholungszentrums in Kranthau (Kretowiny) am Nariensee, seiner Seenswürdigkeiten und Landschaft in einem Wettbewerb den ersten Platz belegte. Anschlie-Bend fuhr uns Herr Preuß nach Güldenboden zu einem von der Natur zugewachsenen Friedhof, um dort der Toten zu gedenken. Am Nachmittag freute sich eine sehr arme Familie mit acht Kindern in Venedien (Venecja) über eine Lebensmittelspende, die von privater Seite kam.

Am Donnerstag, trafen Martin Haese, Erhard Wiedwald und Hartmut Krause ein, um bei der Einweihung der "Herder-Aula" teilzunehmen. Nach einem kur-zen Besuch bei Frau Bartos, der Direktorin im Herder-Museum, gingen wir und die angereisten Mohrunger aus Deutschland in die Vereinsräume der Deutschen Bevölkerung "Herder" Mit Gesprächen, gemeinsamem Gesang, Gedichten bei Kaffee Gesang, und Kuchen verging die Zeit viel zu schnell.

Am 17. Oktober legte die Zweite Kreisvertreterin Ingrid Tkacz am Herder-Denkmal ein Blumengebinde mit den Worten Herders nieder Anschließend wurden wir von Urszula Manka, der ersten Vorsitzenden der Deutschen Bevölkerung "Her der" in die Vereinsräume zum selbstgebackenen Streuselkuchen und Kaffee eingeladen. In geselliger Runde verging die Zeit viel zu schnell. Der Nachmittag war dem Schwesterngrab mit einem Blumengruß gewid-met. Mit einer Teilnahme an einem Gottesdienst am 18. Ok-tober 2009 beendeten die Reiseteilnehmern diesen ereignisreichen und auch informativen Aufenthalt in Mohrungen.



### RASTENBURG

Kreisvertreter: Hubertus Hilgendorff, Tel. (04381) 4366, Dorfstr. 22, 24327 Flehm. Gst.: Paten-schaft Rastenburg: Kaiserring 4, 46483 Wesel, Tel. (0281) 26950.

Weihnachtsgeschenk – Weihnachten naht! Ein alternatives Weihnachtspräsent. Die Kreisge meinschaft Rastenburg bietet für Interessenten und Heimatfreunde folgende Literatur an: "Das war unser Rastenburg", "Stadtrundgang durch Rastenburg' und "Weihnachten in Ostpreu Ben". Die Bücher sind bei der Geschäftsstelle, Kaiserring 4,

46483 Wesel, Telefon (0821) 26950, zu erwerben.

Das Oftnreußenblatt

### Traumlandschaften. Pingel-Ausstellung

m In- und Ausland sind ihre Werke mittlerweile bekannt igi Helgard Pingel, geborene Hübner, hat ihren ganz eigene Stil gefunden, irgendwo zwi schen Impressionismus, Expressionismus und Naturalismus Seit gut zwei Jahrzehnten stelle wir unseren Lesern immer wie der einmal Bilder der 1940 in Al lenstein geborenen Malerin vor die sich als Künstlernamen ihre die sich als Künstlernamen ihre beiden Vornamen gewählt hat. Ihre Gemälde wirken zauberhaft transparent, wie von leichter Hand hingeworfen. Und doch steckt viel Arbeit und Mühe hin-ter jedem Bild. Traumlandschaf-ten, Visionen von unbeschreibli-chem Erbeitz ist den stehnden. chem Farbreiz sind entstanden Bilder realer Landschaften verfremdet sie durch ein lebendiges Farbenspiel. Zarte Blüten und Tiere findet man in phantasti-scher Umgebung. Manches Mal wirkt ihre Farbgebung geradezu gewagt. Die Landschaften und Bauwerke scheinen unwirklich und doch faszinierend. Der Betrachter fühlt sich in eine Traumwelt entführt. Für die Künstlerin, die 1971 mit dem Malen begann und sich als Autodidaktin immer weiter entwickelte, ist jedes Bild von neuem ein Experiment. Un-ter ihren Händen entsteht eine magische Traumwelt, und Sigi Helgard freut sich, wenn der Be trachter ihrer Bilder sie auf die ser Reise begleitet.

In Berlin hat man derzeit Bilder von Sigi Helgard zu sehen. Im Hotel Berlin Residenz Golden Tulip, Meinekestr. 9, sind Motive aus Berlin und Königsberg (Schloss mit Kaiser-Wilhelm-Platz, Kneiphof mit Dom Schlossteich, Albertina) ausgestellt. Im benachbarten Mark Hotel Meineke sind Städtemotive zu sehen (Potsdam, Hamburg, Stade, Jerusalem).

		Raspel	veran- staltung		schleiern		Tantalus	wohnen (Hotel)		vor dem Hafen	schlinge		an der Loire	treffen		päerin		Pennsyl- vanien		Mauer- streifen	Grund- stoff
plas- tisch hervor- tretend	-	•					•	Aus- zeich- nung	-					Angehö- riger ei- nes Turk- volkes	-	•					
<u> </u>					Turner- abteilung						Gesell- schafts- reise in Afrika	-						eine der Nordfrie- sischen Inseln		erhöhter Fuß- boden- teil	
Bohle, Planke			absicht- lich nicht be- achten											unterer Bereich des Welt- meeres	•						
<b>*</b>					Haar- bogen über dem Auge			Krieger, Held			scharfes Gewürz	Fischfett	-				trockenes Land in Küsten- nähe		Ratsherr		
afrikan. Staat am Golf von Guinea			eine der Gezeiten	-				Über- stürzung, Eile	<b>\</b>					Zucker- rüben- saft		Gebärde	-				
Elend, Notlage	-						fasanen- artiger Vogel			dt schweiz. Schrift- steller	-					poetisch: aus Erz beste- hend	-				
<b>^</b>				europä- isches Gebirge	-					franz. Wall- fahrts- ort		unge- betener Gast; Teufel	Schule mit Wohn- heim	-							
Bedürf- nis, Ver- langen			Berufs- vereini- gung, Gilde						anbau- fähig ( machen)	aus- gedehnt nach den Seiten	<b>&gt;</b>		*					Vorder- asiat, Perser			gekauft Waren bringen zustelle
Güte, Nach- sicht	-					Lehrling (Kurz- wort)			<b>V</b>	•		Wasser aus der Wäsche pressen			Zitter- pappel	Über- schrift	-	_			•
Eskorte	.6 ,bor	2. Kleir	Realist,	sch: 1.	igsM	<b>*</b>					Kinder- spiel- platz- gerät	-				*	Ge- sangs- rolle (Bühne)			Signal- horn (ugs.)	
		opfen, 4 7. Reze				trocken; mager	Unruhe (Flug)	hess. Stadt an der Fulda	-					Edel- metall	Fach, Zweig, Rubrik	-	· ·				
	rscp,	Austau	E N		Mitte	plan- mäßiges Üben	_							_	griech. Hirten- gott				Hoch- land in Zentral-		
	N																l .		asien	l	
	1310		B E	V A C		<b> </b>					Stadt in den Nieder- landen		heiteres musikal. Bühnen- werk	-					asien		
	O E	Ы	SI	T 8 A V A (	3	Buch-, Bogen- format		mittel- großer Papagei	Eier legen und aus- hriiten	einerlei; gleich- artig	in den		l musikal.	•	himmel- blaue Farbe	Stadt an der Mosel	-		asien		
∃[M]A[N	Я	) O 1	I 8 E B I I	V A (	M E	Buch-, Bogen-	•	großer	legen	gleich-	in den Nieder-		musikal. Bühnen- werk ein eng- lisches Königs-	<b>&gt;</b>	blaue	an der Mosel Sohn Abra- hams	<b>&gt;</b>	schwed. Asien- forscher (Syan)	asien	Neuheit, noch nie Dage-	
E T O N	C K N VN B VN B VN S IN S	D O O	I S I I S I I S I I S I I S I I S I I S I I S I S I I S I S I I S	estërlet T B R :	Schüt	Buch-, Bogen- format Bildloch der	<b>-</b>	großer	legen und aus-	gleich- artig	in den Nieder-		musikal. Bühnen- werk ein eng- lisches	zerren, reißen	blaue	an der Mosel Sohn Abra-	<b>&gt;</b>	Asien-	asien	noch nie	Sinnes-
8 1 1 8 8 8 8 1 8 8 1 8 1 8 8 1 8 1 8 1	C K P N P N P N P N P N P N P N P N P N P	D O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	E B S I S M V I S I S I S I S I S I S I S I S I S I	So i	ist's	Buch-, Bogen- format  Bildloch der Kamera  Ergebnis der Divisi- on zweier	•	großer	legen und aus-	gleich- artig	in den Nieder-	Brauch, Sitte (lat.)	musikal. Bühnen- werk ein eng- lisches Königs-	zerren, reißen	blaue	an der Mosel Sohn Abra- hams	engli- sche Schul- etati	Asien- forscher	asien	noch nie Dage-	Sinnes- organ
0 8 1 8 4 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8	C K P N P N P N P N P N P N P N P N P N P	D O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	E B S I S M V I S I S I S I S I S I S I S I S I S I	So i	ist's	Buch-, Bogen- format  Bildloch der Kamera  Ergebnis der Divisi-	>	großer	legen und aus- brüten belgi- scher	gleich- artig	in den Nieder- landen	l Sitte	musikal. Bühnen- werk ein eng- lisches Königs-	Begren- zung einer	blaue	an der Mosel Sohn Abra- hams	sche	Asien- forscher	Abkür- zung für vor allem	noch nie Dage-	Sinnes- organ
M A B H M A A A A M A A A M A A A M A A A M A A M A A M A A M A A M A M	SE ES E	OKE   OKE	S   S   S   S   S   S   S   S   S   S	So 1	ist's atig:	Buch-, Bogen- format  Bildloch der Kamera  Ergebnis der Divisi- on zweier Zahlen	>	großer	legen und aus- brüten belgi- scher	gleich- artig	in den Nieder- landen	l Sitte	musikal. Bühnen- werk ein eng- lisches Königs-	reißen  Begren- zung	blaue	an der Mosel Sohn Abra- hams	Schul-	Asien- forscher	Abkür- zung für	noch nie Dage-	Sinnes- organ

Verur VKüchen- Mittags- Vuer- Mittags- See in gehend des gerät, scher Stadt u. Vorsprin- chemi- gehend gehend des gehend gehend des gehend gehend des gehend gehend des gehend gehend gehend des gehend gehen

### Schüttelrätsel

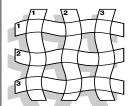
In diesem ungewöhnlichen Kreuzworträtsel stehen anstelle der Fragen die Buchstaben der gesuchten Wörter alphabetisch geordnet in den Fragefeldern. Zur Lösung beginnen Sie am besten mit den kurzen Wörtern (Achtung: ORT kann z. B. ORT, TOR oder auch ROT heißen).

BBCEE KLORW	DEER	₩	ANRTU	EEIR	•	BEINS	EOPR	ACLO	EKNT
•	•								•
ADISV	-					EOP	•		
EENN RT			EEGL NR	•					
<b>-</b>						ART	•		

### Mittelworträtsel

Erweitern Sie die linken und rechten Wörter jeweils durch ein gemeinsames Wort im Mittelblock. Auf der Mittelachse ergibt sich in Pfeilrichtung ein

——————————————————————————————————————												
1	SCHUELER										MOTOR	
2	MAUER										KAFFEE	
3	HERZ										FORM	
4	HOLLYWOOD										STUHL	
5	HAFT										VERTEIDIGER	
6	TROMMEL										HELD	
7	косн										PFLICHT	



### Magisch

Schreiben Sie waagerecht und senk-recht dieselben Wörter in das Dia-

- 1 Tatsachenmensch 2 Kostbarkeit, Juwel
- 3 Begleitmanschaft

### IN KÜRZE

### Vor 25 Jahren starb der Mime **Paul Dahlke**

Knorrig-kauzig sind die Typen, die er verkörperte, mal auf-brausend, mal phlegmatisch. Mal sind es Familienväter, die mit strenger Hand für Ordnung und Gerechtigkeit sorgen wie Arthur Winslow in "Der Fall Winslow", einem Stück von Terence Rattigan, oder brummige alte Männer wie der Rheinschiffer in Wolfgang Staudtes Fernsehserie "MS Franzi ska" - Paul Dahlke konnte sie alle spielen. Auf der Bühne verkörper



Paul Dahlke

te er den Harras in "Des Teufels General" ebenso wie Professor Higgins in Shaws "Pygmalion". Ursprünglich wollte der am 12. April 1904 im pommerschen Groß-Streitz Geborene und in Köslin Aufgewachsene Bergmann werden, ließ sich dann aber an der Max-Reinhardt-Schule in Berlin ausbilden. Auf den Bühnen Berlins und Münchens spielte er in Klassikern, bis 1934 der Film auf ihn zukam. Später folgten Rollen im Fernsehen und in Hörspielproduktionen sowie als Synchronsprecher. Paul Dahlke starb am 24. November 1984 in Salzburg. os

# Wo Räuber Hotzenplotz Momo trifft

Eine Ausstellung in Augsburg erinnert an die Helden des Kinderzimmers aus Literatur und Puppentheater

Figuren wie Iim Knopf und Lukas der Lokomotivführer, das Urmel, der kleine dicke Ritter Sir Oblong-Fitz-Oblong und Kater Mikesch sie alle haben die Herzen der Kinder im Sturm erobert. Von der Augsburger Puppenkiste wurden sie auf die Bühne gebracht. Tour-neen machten die Bühne auch im Ausland bekannt. Jetzt gibt es eine Ausstellung über die Helden des

Vor einer Woche kehrten die Puppenspieler von einer dreiwöchigen Tournee aus Japan zurück. Das war tatsächlich eine große Reise für Urmel und seine Freunde von der Augsburger Puppenkiste. Fünf Marinonettenspieler um Theaterleiter Klaus Marschall waren in Augsburgs Partnerstäd

### Briefe von Astrid Lindgren kamen aus Stockholm

ten Amagasaki und Nagahma unterwegs und spielten das neue Stück "Urmels große Reise" bis zu dreimal täglich vor einem begeisterten Publikum. Dieses Theaterstück für Kinder und Erwachsene ab fünf Jahren wurde vom Ensemble der Augsburger Puppenkiste frei nach Motiven aus Max Kruses Kinderbüchern konzipiert und von Klaus Marschall in Szene

Die hölzernen Figuren strahlen viel Charme aus, obwohl sie an dünnen Fäden an einem Holzkreuz hängen und erst durch die kundigen Hände der Puppenspieler zum Leben erweckt werden. Das neue Theaterstück ist in offener Spielweise inszeniert, man kann also Puppe und Spieler sehen und beobachten, wie dieses Wunder geschieht.

Während eine Tournee der esamten Bühne nach dem Augsburger Vorbild, wie sie in den Jahre 1998 bis 2003 vielerorts durchgeführt wurde, nur mit enormen, zeitlichen und finanziellen Aufwand möglich und an bestimmte Raumgrößen gebunden war, ist die Aufführung der Puppenkiste in offener Spielweise an den unterschiedlichsten Orten

der Kinder auf spielerische Art zu schulen. Seit 1948 werden in dem Haus in der Spitalgasse Märchen aufgeführt, aber auch ernste Schauspiele gezeigt. Mit zahlreichen Fernsehproduktionen er-langte die Puppenkiste seit 1953 bundesweite Bekanntheit.

In einer Sonderausstellung, die unter der Schirmherrschaft der

und Findus, die kleine Raupe Nimmersatt, das Traumfresser-chen und Freunde von Helme Heine sind zu bestaunen.

Auch aus dem Repertoire der Augsburger Puppenkiste werden viele Marionetten präsentiert, die literarischen Vorlagen entstammen. Gezeigt werden das Sams von Paul Maar, Jim Knopf und

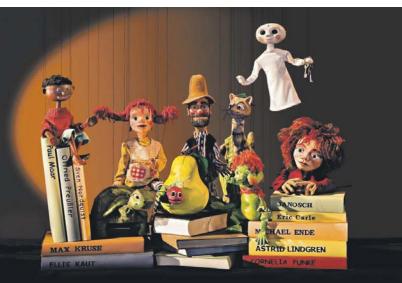
Kaut. Die Original-Schiffschaukel und das kleine Bettchen des fre-chen Kobolds werden in einer Meister-Eder-Werkstatt-Szene

nachgestellt.
Die Archive berühmter Kinderund Jugendbuchschriftsteller wie Cornelia Funke, Otfried Preußler, Michael Ende und Max Kruse haben sich für diese Ausstellung

geöffnet und zeigen eilweise unveröffentlichtes Material, unter anderem Manuskrip te mit handschrift-lichen Korrekturen Skizzen, Notizen und Zeichnungen. Selbst die königliche Staats-bibliothek in Stockholm hat Briefe und Typoskripte Astrid Lindgren zu Verfügung gestellt. Spektakulär ist auch die handschriftliche Originalfassung der "Unendlichen Geschichte" von Michael Ende. Originalillustrationen etwa von Janosch oder von Roswitha Quadflieg runden diese Familienausstellung ab. Ein Konzept, das angenommen wurde, kamen doch knapp einen Monat nach dei einen w.c. Eröffnung bereite 200 begeisterte 10 000 begeisterte Besucher in die Ausstellung. Und es sind nicht nur die Kleinen.

die angetan sind. So mancher Erwachsene fühlt sich zurückversetzt in die phantastische Traumwelt seiner Kindheit. Silke Osman

Die Ausstellung "Helden der Kinderzimmer" im Augsburger Puppentheatermuseum "Die Kiste", Spitalgasse 15, ist täglich außer montags von 10 bis 19 Uhr



Populäre Figuren des Puppentheaters: Von Jim Knopf bis Momo

Konstanz, Berlin sowie in Russland und Korea geplant.

"Wie die Welt von morgen aussehen wird, hängt in großem Maß von der Einbildungskraft jener ab, die gerade jetzt lesen lernen", hat die schwedische Kinderbuchautorin Astrid Lindgren einmal gesagt. Die Augsburger Puppenkiste hat bereits seit Jahrzehnten viel dazu beigetragen, die Einbildungskraft

Stiftung Lesen und in Kooperation mit dem Börsenverein des Deutschen Buchhandels steht, zeigen die namhaftesten Puppentheater ihre Bühnenfassungen berühmter Kinderbuchklassiker, 150 Leihgaben sind szenisch mit Requisiten in Dioramen und Vitrinen dekoriert. Momo, Pippi Langstrumpf, Karlsson vom Dach, Krabat, die

Lukas der Lokomotivführer von Michael Ende, Schlupp vom grü-nen Stern von Ellis Kaut, das Urmel aus dem Eis von Max Kruse sowie das kleine Gespenst, die kleine Hexe und der Räuber Hotzenplotz von dem Sudetendeut-schen Otfried Preußler. Eine echte Rarität sind auch die Filmrequisiten der Fernsehserie "Pumuckl" nach dem Kinderbuch von Ellis

# Kampf der Systeme im Kinderzimmer

Mit dem Fall der Mauer kam auch das Ende der drei Jahrzehnte währenden Koexistenz der Sandmännchen Ost und West

selbst bei aktuellen Themen wie dem 50. Geburts tag des TV-Sandmännchens nach den geschichtlichen Wurzeln zu suchen. Diese Suche führt in diesem Fall bis ins Mittelalter. Damals war Sandmann, auch "Sander" genannt, ein Beruf. Er baute feinen Quarzsand ab, der beispielsweise zum Scheuern von Holzdielen genutzt wurde. Die Lieferung dieses Sandes erfolgte häufig am Abend und damit zu einer Zeit, in der es vor allem für Kinder angebracht war, das Bett aufzusuchen. Dieser Berufsstand fand dann

auch Eingang in die Welt der Mythen, Legen-den und Sagen. Der Königsber-

ger Dichter E. T. Hoffmann (1776-1822) wid-

mete dem Sandmann gar eine eigene Novelle gleichen Namens. Dieser Sandmann ist allerdings grausam. Er kommt des Nachts in die Schlafzimmer der Kinder, um ihnen Sand in die Augen zu streu-en, bis diese bluten. Der Sandmann des eine Generation jüngeren Dänen Hans-Christian Andersen (1805-1875) hat dann die sympathischen Eigenschaften, die wir an ihm schätzen. In seinem ebenfalls "Der Sandmann" betitelten Märchen spritzt der "Ole Lukoje" genannte Kobold jeden Abend den Kindern Milch in die

Augen. Später trat dann Sand an die Stelle der süßen Milch.

Nach der Erfindung des Fernsehens nahm sich dann auch dieses Medium des kleinen Sympathieträgers an. Die Idee hierzu kam der leitenden Redakteurin des Kinderfunks und Kinderfernse-hens beim Sender Freies Berlin (SFB) Ilse Obrig Anfang des Jahres 1959. Gemeinsam mit der Puppengestalterin und Autorin Johanna Schüppel entwickelte sie eine einfache kleine Handpuppe, die mit "Sandmännchens Gruß für Kinder" eine eigene Sendung im SFB erhielt. Der Beginn der Aus-

strahlung Serie durch den Sandmann war Dezember einst ein ernsthafter 1959 bereits frühzeitig und schwerer Beruf in den Medien

bekanntgegeben. In gewisser Hinsicht zu früh, denn als Heinz Adameck, seines Zeichens Intendant des staat-lichen Fernsehens der DDR, des Deutschen Fernsehfunks (DFF) Anfang November von der neuen West-Berliner Gute-Nacht-Sen dung erfuhr, hielt er die Zeit für noch ausreichend, der West-Berliner Konkurrenz mit einer eigenen Sandmännchen-Sendung, sozusagen mit einem "Me-too"-Produkt (Nachahmer-Produkt), zuvorzukommen, Am 22, November 1959 und damit neun Tage vor dem SFB-Original kam das DFF-Sand-

männchen mit "Unser Sandmännchen" in die Wohnstuben. Es folgten drei Jahrzehnte, in denen bundesdeutsches und DDR-Sand-männchen gemeinsam in Konkurrenz, aber auch in friedlicher Ko-existenz um die Sympathien der deutschen Kinder rangen.

Mit dem Ende der Koexistenz der beiden Systeme, der beiden

schien nun auch deren Sandmännchen abgewickelt zu werden. Aber anders als im großen Kalten Krieg gewann im Kalten Krieg der Sandmännchen der Osten. Nicht nur dass 1992 das DFF/DDR-Sandmännchen von den neu gegründeten mitteldeutschen Sendern Mitteldeutscher Rundfunk



Friedliche Begegnung: Sandmännchen West (rechts) trifft Sandmännchen Ost.

Blöcke und der beiden deutschen Staaten kam auch das Ende der Koexistenz der Sandmännchen. Im selben Jahr wie die Mauer verschwand auch das bundesdeutsche Sandmännchen.

DDR-Sandmännchen schien ein ähnliches Schicksal beschieden. Am 31. Dezember 1991 stellte der DFF den Betrieb

(MDR) und Ostdeutscher Rundfunk Brandenburg (ORB) über-nommen wurde, auch der SFB und der Norddeutsche Rundfunk sowie KI.KA, der Kinderkanal der Arbeitsgemeinschaft der Rund-funkanstalten Deutschlands (ARD) und des Zweiten Deutschen Fernsehens (ZDF), bringen inzwischen das Ostmännchen zu

den Kindern ihres Ausstrahlungsgebietes

Wurde hier in einer vergleichsweise unpolitischen und daher den Erwachsenen unwichtig erscheinenden Frage der Ostalgie, der DDR-Befindlichkeit, dem in Mitteldeutschland anzutreffenden Gefühl, nur angeschlossen worden zu sein, Rechnung getragen, ein Opfer gebracht oder hat hier der Bessere das Feld als Sieger verlas-sen? Manche mögen ja, wie der aus Dresden stammende Matthias Gretzschel im "Hamburger Abendblatt" den Zwitter aus Hubschrau-ber und Wolke, mit dem das West-

Männchen einschwebte, Hat der Bessere "albern" finden und statt dessen das Feld als Sieger den Panzer und dergleichen vom verlassen? DDR-Männchen benutzte Fahrzeu-

ge als schicker erachten; mancher mag es ja auch bedauern, dass das West- im Gegensatz zum DDR-Männchen der Truppe keinen Besuch abstattete. Aber, mit Verlaub, es muss doch nicht jeder frühkindliche Wehrerziehung gut finden. Und alleine schon das Aussehen! Was ist das DDR-Männchen mit seinen zu Punkten reduzierten Augen und dem Verschnitt eines Walter-Ulbricht-Bartes im Ver-gleich mit dem West-Pendant mit seinem gutmütigen Mondgesicht, den vergleichsweise großen Augen und dem sympathischen norddeut-

das West-Männchen viel großzügiger. Das DDR-Männchen kommt mit leeren Händen. So heißt es in dem von Walter Krumbach geschriebenen und Wolfgang Richter vertonten Lied "Sandmann, lieber Sandmann, hab' nur nicht sol-che Eil! Dem Abendgruß vom Fernsehfunk lauscht jeden Abend alt und jung, Sei unser Gast der-weil." Das West-Sandmännchen hingegen ist spendabel, nach dem Begrüßungslied von Helga Mauers berger und Kurt Drabek verkündet es: "Nun, liebe Kinder, gebt fein acht, ich hab euch etwas mitge-

bracht." Über die welches Frage, Lied nun schöner ist, gehen selbst in der PAZ-Redaktion die Meinungen auseinander. Über Geschmack

lässt sich nicht streiten und die Beantwortung dieser Frage ist wie diese gesamte Gegenüberstellung subjektiv. Ich würde jedoch morgens nicht mehr in den Spiegel schauen können, hätte ich in die sem Artikel meine Sympathie für das Sandmännchen meiner Kindheit verleugnet. Meinem Herzen konnte ich in diesem Beitrag um so leichter folgen, als ich der festen Überzeugung bin, dass das andere Sandmännchen auf unserer Leser briefseite eine angemessene, nicht weniger subjektive Würdigung finden wird Manuel Ruoff

# WARUM TANTE IPHIGENIA MIR EINEN KOCH SCHENKTE.

## Kochen mit Geschichte

Griechin verrät Familienrezepte

Eine erpassionierte

und Olivenöl

Geschichtenerzählerin ist die in München lebende, in Athen geborene Eleni Torossi. Es ist ein reines Vergnügen, ihre unterhaltsa-men Plaudereien über ihre in Granada, Venedig und auf Korfu lebenden griechisch-deutsch-arabischen Tanten, Onkel und Cousinen zu lesen. Denn die Familie, obwohl weit verstreut lebend hält zusammen und hält die Erinne rung an ihre Herkunft wach. Man trifft sich regelmäßig an verschiedenen Orten, genießt das seltene Beisammensein, nimmt gemeinsam am kulturel-

len Leben teil und - erfreut sich erlesenen Speisen, mit de-nen die weib-

lichen Familienmitglieder den Rest der Familie regelmäßig überraschen. Rezepte der mittelmeerischen Küche stehen in diesem Buch von Eleni Torossi, die sich somit auch diesmal wieder mit einem interkulturellen Thema befasst, im Mittelpunkt. Doch auf die üblichen Farbfotos der zubereite-ten Gerichte hat sie verzichtet. Statt dessen lässt sie den Leser ihres ausgefallenen Kochbuchs nach jeder Bekanntgabe eines Rezeptes oder auch mehrerer nacheinander – an den Familientreffen in München, Spanien, Italien und Griechenland teilnehmen. Sie gibt dabei neben familiären Anekdoten auch solche über Pythagoras und Leonardo da Vinci zum Besten und nimmt den Leser mit auf die Suche nach griechischen Spuren in der Lagunenstadt.

So ist denn auch ihre griechische Herkunft der rote Faden dieempfehlenswerten Kochbuchs. Wie einst Odysseus, so sind auch Torossis Verwandte der elterlichen Generation aus Griechenland ausgewandert, "Die Spuren Familie väterlicherseits sind seit über 2000 Jahren in Kappadokien zu finden, heute ein Teil der Türkei. Vor 200 Jahren zog mein Ururgroßvater Andronikos. ein frommer Mann und Lehrer der griechischen Sprache, vom kappadokischen Sinasos nach Istanbul, Mit der Zeit holte er seine ganze Sippe dorthin. Mein Urgroßvater Theofilos wurde zum Studieren nach Wien und Leipzig geschickt ... Mein Großvater Georgios wurde 1918, gleich nach dem Ersten Weltkrieg, nach München geschickt, um an der Technischen Hochschule Maschinenbau zu studieren und diente nach seiner Rückkehr als Sekretär des Sultans im Topkapi-Palast. Er war sehr

drei Töchter, die Exotische Gewürze in ihrer Jugend bekannt waren für ihre Eleganz, aber auch dafür,

stolz auf seine

dass sie aus Goethes "Faust' zitieren konnten.

Eleni Torossis Mutter Aspasia die älteste der drei, zog 1954 nach Athen und heiratete dort Lukas. Torossis Vater. Die in Europa lebenden Nachkommen von Georgios haben eine Gemeinsamkeit: die Anhäufung kulinarischen Wissens. "Aus dem Osten brachten sie die exotischen Gewürze mit, aus dem Süden, dem großen Garten der Sonne, das Olivenöl, die Feigen und die heilenden Kräuter. und aus dem Westen die Kunst der Zubereitung köstlicher Mittelmeerfische.

Sogar bis in die Antike wird der rote Faden zurückgesponnen. So erläutert Tante Pinelopi ihrer Nichte Eleni: "Man hat schon in der Antike Champignons mit verschiedenen Füllungen zubereitet. mit Hackfleisch. Kräutern und Frischkäse – sie schmecken ein-fach himmlisch!" D. Jestrzemsk D. Jestrzemski

Eleni Torossi: "Warum Tante Inhigenia mir einen Koch schenkte Geschichten meiner griechischen Familie", LangenMüller, München 2009, geb., 250 Seiten, 14,95 Euro

Alle Bücher sind über den PMD. Mendelssohnstraße 12. 04109 Leipzig, Telefon (03 41) 6 04 97 11, www.preussischer-mediendienst.de, zu beziehen.

### Michael Jürgs Seicht

**Warum wir** hemmungs los verblöden

.Feuchtgebieten" von Charlotte Roche steht nun seit

Wochen das Buch "Seichtgebiete" von Michael Jürgs in den Bestsellerlisten, doch außer dem ähnlich klingenden Titel haben die beiden Veröffentlichungen nicht viel gemein, Bestenfalls kann man die Feuchtgebiete" als ein Symptom der von Jürgs in seinem Buch be-schriebenen Verblödung der Nation bezeichnen

Jürgs, ehemaliger Chefredakteur des Magazins "Stern", nimmt sich, wie der Untertitel seines Buches "Warum wir hemmungslos verblöden" schon anzeigt, der kulturellgeistigen Umnachtung der Deutschen an. Hier fängt er mit dem Fernsehen an. Dabei kommen die öffentlich-rechtlichen Sender mit ihren Musikantenstadteln kaum besser weg als die privaten Sender

### Literatur-Preis für Bohlen?

Michael Jürgs erklärt, warum der Modern-Talking-Star fast noch Niveau hat

Nach den mit ihrer ständigen Suche nach Superstars, Zwar würden beide Sparten unterschiedliche Zielgruppen ansprechen, doch der Verblödung täte dies keinen Abbruch.

Gleich zu Beginn seines Buches betont der Autor, er wolle nicht der intellektuellen Arroganz anheimfallen, auch Besserwisserei wolle er sich verkneifen, doch schon automatisch alle besser, weil alles besser war oder die Klugen klüger oder die Blöden gar nicht blöd.

"Explosiv", "taff", das Dschun-gelcamp, Raab und Pocher – Jürgs zieht alles durch den Kaokao. Vor allem den Komiker Mario Barth watscht er über zig Seiten kräftig ab. "Verglichen mit dem Mario aller Marios sind die anderen

### Fernsehen, Schule, Literatur - Warum die deutsche Nation verblödet

schon kurz danach gelingt es ihm nicht mehr. "Die in diesem Zusammenhang rein zufällig passende Metapher des unvergessenen Heinz Erhardt, wonach viele deshalb einen Kopf besitzen, damit sie ihr Stroh nicht mit beiden Händen tragen müssen, beweist nur, dass Verblödung kein neues Phänomen ist. Früher waren nicht

Superstars des Genres würdige Kandidaten für den Ludwig-Börne-Preis. An dieser Stelle ist deshalb Reue angebracht ... für alle auch persönlich verbreiteten Beleidigungen des Modern-Talking-Monsters Dieter Bohlen

Auch auf die Lage an deutschen Schulen geht der Autor ein. Er nennt Beispiele, warum sich an den staatlichen Bildungsanstalten eher Unwissen als Wissen vermehrt. Danach wendet er sich den Fehlentwicklungen bei Buch- und Zeitungsverlagen zu.

Jürgs ätzt gegen fast alles und ast jeden. Doch da er in seiner Kritik genauso effektheischend und wenig feinsinnig vorgeht wie die von ihm Kritisierten, nervt er früher oder später. Schöne Sätze wie: "Eine Zielgruppe anzupeilen, ohne ein eigenes Ziel zu haben endet in der Gruppendiskussion" gehen leider unter. Da das Buch auch nur in zehn Kapitel unterteilt ist, fällt es schwer, es Häppchenweise zu konsumieren. Auf gerade mal zehn Seiten geht Jürgs auch auf Positives ein, ohne jedoch eine Perspektive aufzuzeigen, dieses weiterauszubauen. R. Bellano

Michael Jürgs: "Seichtgebiete – Warum wir hemmungslos verblöden", C. Bertelsmann, München 2009, 255 Seiten, 14,95 Euro



# Bürgertochter wird Terroristin

Porträt der Bolivien-Deutschen Ertl, die Ernesto Guevaras Mörder tötete

Sie gilt als Rächerin Che Guevaras: die Boli-

Deutsche Monika Ertl, 1937 geboen als Tochter des in der NS-Zeit bekannten Kameramanns, Alpinisten und Abenteurers Hans Ertl. Man lastet ihr den Mord an dem bolivianischen Generalkonsul Roberto Quintanilla am 1, April 1971 in dessen Hamburger Domizil an, ohne dass ihre Täterschaft nachgesen werden konnte.

1953 war die Familie nach Bolivien ausgewandert, wo sich die junge Frau Ende der 1960er Jahre radikalisierte und sich der Guerillabewegung ELN anschloss. Bei der Erschießung Quintanillas, der zuvor als Chef des bolivianischen Geheimdienstes an der Verfolgung der Truppe um Ernesto "Che" Guevara und insofern an dessen Exekution am 10. Oktober 1967 beteiligt gewesen war, handelte es sich um einen geplanten Racheakt.

Monika Ertl wurde von Interpol gesucht, in Bolivien war ein Kopfgeld von 20000 Dollar auf sie ausgesetzt. In einen Hinterhalt gelockt, wurde sie am 12. Mai 1973 am Stadtrand von La Paz erschossen, vermutlich von bolivianischen Sicherheitskräften

Der Journalist Jürgen Schreiber hat den Fall neu aufgerollt und im

Reportagestil dargestellt. "Sie starb wie Che Guevara der Monika Ertl" lautet der Titel

seines Buches, das auf umfangreichen Recherchen basiert, um das lückenhafte Wissen über die Hintergründe zu ergänzen. Es zeugt vom Ehrgeiz, noch spannender als spannend daherzukommen. Dabei ist der Stoff selbst fesselnd genug.

Man muss sich als Leser immer wieder daran erinnern, dass der Autor bei den Szenen und Abläufen, die er oft im atemlosen Stakkadabei gewesen ist. Genau dies wird

durch die übersteigerte Manier des Quasi-Draufhaltens mit Kamera und Mikrofon suggeriert. Als Quellen dienten Schreiber unter ande-rem die Bücher Hans Ertls und ein Interview mit ihm im Bayerischen Fernsehen nach der Ermordung seiner Tochter. Zudem konnte e sich auf die Auskünfte einiger Gewährsleute beziehen, darunter

nes gewissen Alt-68ers in Ham-Verraten von burg. der über Die Geschichte Gestapo-Mann Barbie Anspielungen auf eine Mitwirkung von Angehörigen

der damaligen linken Szene an der Ermordung Quintanillas hinaus aber wohl zu keinen weiteren Einlassungen bereit war. Um so mehr psychologisiert der Autor, insbesondere bei der Darstellung einer wichtigen Phase im Leben der Monika Ertl, nämlich deren Wandel von der Bürgertochter in eine Terroristin, die sich als ELN-Kämpferin das Pseudonym Imilla, (über-Indianermädchen) zulegte. Die Ursachen für ihren Rollen-

wechsel, die Loslösung aus der fest zementierten Klassengesellschaft des lateinamerikanischen Landes, waren für die jetzt noch lebenden Zeitzeugen, darunter ihre Schwester Trixi, offenbar nicht nachvollziehbar. Doch liegt Schreiber nicht falsch, wenn er auf den "Grundschmerz" Boliviens hinweist: "Zinkbarone scheffelten Millionen die Kapitalisten verteidigten ihre Pfründe, die ihnen Geburt und Hautfarbe verliehen hatten, und zwangen Indios in feudalistische Abhängigkeiten." Auch Monika Ertls Geliebter Inti Peredo, Nachfolger des "Commandante" Che. fiel einem Anschlag zum Opfer. Sie selbst wurde nach Aussage ihres Schwagers von einem Freund, dem in Lateinamerika untergetauchten früheren Gestapo-Chef von Lyon Klaus Barbie alias Altmann, ans Messer geliefert. D. Jestrzemski

Jürgen Schreiber: "Sie starb wie Che Guevara - Die Geschichte der Monika Ertl", Patmos Verlag 2009, geb., 285 Seiten, 19,90 Euro

### Lenker des Seehandels

Was treibt die deutsche Reeder-Elite an? - Bedeutung des Hamburger Hafen

Fonds und einige

I e d e s Iahr Anfang November trifft sich was weltweit in der Schiffsfahrtsbran-

che Rang und Namen hat, zum "Eisbein-Essen" in Hamburg. Am diesjährigen Mahl nahmen rund 4500 Reeder, Makler und Schiff-fahrtskaufleute teil. Weitere 5000 Personen aus der Schifffahrt, die zum gleichen Zeitpunkt in der Stadt waren, wären gerne dabei gewesen, aber dafür reicht selbst der Platz im großen Congress-Centrum der Hansestadt (CCH) nicht.

Zwar wissen die meisten, dass Hamburg den zweitgrößten Hafen Europas beherbergt, aber nur wenige machen sich die Dimensionen dieses Geschäftes klar. In "Die Herren der Container - Deutschlands Reeder-Elite" beschreibt Erik Lindner, wie rund um den Hafen 165 000 Menschen im Hafen oder in Zulieferbetrieben für emsige etriebsamkeit sorgen. Der größte Schiffsfinanzierer der Welt, die wegen unrühmlicher Spekulationsgeschäfte in die Schlagzeilen

gekommene HSH-Nordbank. sitzt nicht ohne Grund in Hamburg. Seine Pleite würde teilweise den Welthandel zum Erliegen bringen. Im Verein mit einem Heer von Finanzmaklern, Reedern und anderen Kaufleuten bestellen sie alle einen großen Anteil der Flotte der Containerschiffe weltweit.

Container-Riesen befahren Bis zu 12 000 Container

passen auf ein Schiff. An die 6000 Lastwagen werden dann benötigt. um die Fracht an den richtigen Empfänger zu transportieren. Kaum einer weiß, dass jeder dritte dieser Riesen einem deutschen Eigner gehört und von Hamburg

aus gemanagt wird. Wer aber sind diese maßgeblichen Lenker des Seehandels? An der Spitze der maritimen Wertschöpfungskette, die derzeit eine schwere Krise durchmacht, rangiert und regiert, so Lindner, ein Dutzend deutscher Reeder, die im weltumspannenden Han-

delsnetz "Tonnage" verchartern. Das bedeutet: Nicht Hapag-Lloyd oder andere berühmte Schifffahrtslinien sind die Eigner dieser Schiffe, sondern diskret und gewieft handelnde Männer, die von kleinen Büros mit vornehmer Adresse agieren. Die großen

Schifffahrtsnamen mieten nur Rund 5000 die- Im Hintergrund stehen die großen Schiffe. Die Besitzer im Hintergrund derzeit die Welt- hanseatische Familien sind Fonds und einige hanseatische Familien,

die in den Elbvororten mit Blick auf den Fluss residieren.

Worauf die unternehmerische Strategie der alteingesessenen Hanseaten-Familien Rickmers, Döhle, Offen, Schulte, Schües, Leonhardt oder Kortüm gründet, erfährt der Leser in diesem spannen-den Buch. Wer sind sie? Woher kommen sie? Welche Risiken müssen sie fürchten?

Erik Lindner, ein promovierter Historiker mit dem Spezialgebiet Unternehmensgeschichte, gelingt hier ein spannender Blick hinter die Kulissen der sonst so öffent-

lichkeitsscheuen deutschen Ree der-Elite. Da Lindner von 1999 bis 2007 das Unternehmensarchiv der Axel Springer AG leitete, verfügt er über Informationen, die sonst nur sehr wenige Autoren besitzen. Er kennt die Mechanismen der globalen Weltwirtschaft ebenso wie einzelne Schiffe aus eigener Anschauung. So beispielsweise die "Cosco Guangzhou", der damals größte Containerfrachter der Welt, der im März 2006 am Terminal Tollerort gegenüber dem Hamburger Fischmarkt festmachte. Die Volksrepu-blik China und der kleine Stadt-Singapur sind heute die wichtigsten Container-Handelspartner der Hansestadt. Auf diese Weise versteht man, wie derzeit die riesigen Handelsströme der Weltwirtschaft fließen. Wer das Buch liest, schnuppert dabei also nicht nur salzige Seeluft, sondern auch den "Duft der großen weiten Hinrich E. Bues

Erik Lindner: "Die Herren der Container - Deutschlands Reeder Elite". Hoffmann und Campe. Hamburg, gebunden, 287 Seiten, 19 95 Euro



# Wendepunkte

Berührende Kurzgeschichten

gekrönten Roman. debüt "Unter Einzel-

Nach sei-

nem preis-

gängern" meldet sich Christopher Kloeble mit "Wenn es klopft" zurück. Hierin erzählt Kloeble jedoch nicht wieder eine schicksalsträchtige Familienge

schichte, sondern hält für den Leser elf nachdenklich stimmende, brillant geschriebene

zgeschichten bereit

Kloebles Kurzgeschichten handeln von jungen Menschen, die plötzlich eine alles ändernde Wendung in ihrem Leben erfahren. Ob durch das Klopfen an der Tür, eine lang ersehnte Kreuzfahrt, das Spielen auf einem Klavier oder einen Moment der Konfrontation mit der eigenen Vergangenheit, all diese Ereignisse ändern das Leben der Betroffenen von einem Moment auf den nächsten.

Alle Erzählungen sind von einer melancholischen Grundstimmung geprägt. Veränderung liegt in der Luft, die Zeit scheint in Kloebles Geschichten zeitweise still zu stehen oder langsamer zu verstreichen.

Von Beklemmung und Befremden über Hoffnung bis Freude reicht die Palette der Gefühle, die Christopher Kloeble durch seine Erzählungen auslöst. Von Liebe und Abscheu, von Zuneigung und

Abwehr, Schmerz und Ein-Ereignisse verändern samkeit erzählt urplötzlich das Leben der Autor und berührt auf diese Weise nicht nur

die Köpfe, sondern auch die Herzen seiner Leser.

"Wenn es klopft" ist nicht nur ei ne tiefgründige, sondern auch literarisch anspruchsvolle Lektüre Kaum zu glauben, dass der erst 1982 geborene Christopher Kloeble bereits in so jungen Jahren über ein so vielschichtiges Reper toire an Lebenserfahrung und Einfühlungsvermögen verfügt. A. Ney

Christopher Kloeble: "Wenn es klopft", dtv premium, München 2009, kartoniert, 197 Seiten, 14,90 1500 Rezepten

Geb., 632 Seiter

Best.-Nr.: 1354, € 19,95



Wunderschöne Aufnahmen aus dem Masurischen Landschaftspark

14 Blätter mit 13 großformatigen Fotografien auf edlem 170 g Kunstdruckpapier,



Deutschland in frühen Farbfoto-

Erstaunlich sind die ca. 380 Farbfotos aus der Zeit 380 Parbiotos aus der Zeit um 1913 bis 1930, einer Zeit, die wir heute meist nur aus dunkeln, un-scharfen schwarz-weißen Aufnahmen kennen. Das auch diese Welt bunt war, zeigen diese Fotografien auf wunderbare Weise Jedes Bundesland wird mit den schönsten Auf-nahmen der Zeit dargestellt. Ein Ausflug in eine farbenprächtige Vergangenheit.



Geb., wattiert, ca. 380 farbigen Abbildungen 244 Seiten Best.-Nr.: 6851, € 14,95



Flammendes Haff
Ein junger Offizier schreibt in
der Sprache der Soldaten vom Untergang Ostpreußens Kart., 297 Seiter Best.-Nr.: 1035, € 15,50



Donga- Sylvester/ Czernetzky/ Toma (Hg.) Ihr verreckt hier bei ehrlicher Arbeit! Geb., 367 Seiten mit Abb. Best.-Nr.: 6862 statt € 26,90 nur noch € 14,95 PMD



Unvergessliche Küche Ostoreußen Geb. Buch, 128 Seiten Best.-Nr.: 6820

lesensWERT!

**Preußischen Mediendienstes!** 

jüngsten Eindrücke aus Südostasien und Latein-amerika, den beiden dynamischsten Regionen des neuen Zeitalters. Eindrucksvoll gelingt es ihm, die

aktuellen Konflikte und Umbrüche dieser Länder von

dem Hintergrund ihrer kolonialen Vergangenheit zu

beleuchten. Mit profundem Wissen spürt er dem

Die Buchempfehlung des

Achtung!

Ostpreußische Küche

radition, Geschichte und Gerichte

Geb., durchgehend farb.

Abb., 128 Seiten,

Format 19 x 24 cm

Best.-Nr.: 6233. € 7.95

Die Versandkostenpauschale\* beträgt nur € 2.50, ab einem Bestellwert von € 70.00 ist die Liefung versandkostenfrei **Ihr PMD** 

\*nur gültig im November und De und bei Versand innerhalb Deut



Eine gewisse Karriere Erzählungen aus der Wirtschaft Geb., 167 Seiten Best.-Nr.: 6835 statt € 10.95 nur noch € 6.95



Die Kinder von Moorhusen Geb., 198 Seiten m. Zeichnungen Best.-Nr.: 1039, € 16,95



Gruschelke und Engelmannke Geb., 244 Seiten Best.-Nr.: 5990, € 16,95

Peter Scholl-Latour Angst des weißen Mannes Ein Abgesang

Die Wahl eines amerikanischen Präsidenten mit afrikanischen Wurzeln und pazifischer Heimat ist Sinnbild eines tiefgreifenden Wandels, der weit über die USA hinausweist. Der fünfhundertjährige Siegeszug des »weißen Mannes« ist Geschichte. Die ehemals kolo-»weiten wannes ist essonicite. Die enemals koli-niale Welt ist im Aufbruch begriffen – demogra-phisch, wirtschaftlich, politisch. Dabei wendet sie sich vom Westen ab, sucht neue Leitbilder, besimt sich auf eigene Stärken und Traditionen. Die Maß-stäbe der Welt werden zurecht gerückt, die Verlierer wen eines zied die Couringerung generate.

von einst sind die Gewinner von morgen. Mit dem ihm eigenen Gespür für welthistorische Veränderungen schildert Peter Scholl-Latour seine

Mit profundem Wissen spurt er dem verblassenden Erbe der holländischen, portugiesischen oder spani-schen Kolonisten nach, das zunehmend überlagert wird vom erwachenden Selbstbe-Peter Scholl-Latour

wusstsein der einstigen Kolonialvölker und vom wachsenden Einfluss der neuen Weltmacht China fluss der neuen Weltmacht China. Wer verstehen will, wie sich die Welt heute verändert, der findet hier dank der sechzigjährigen Erfahrung Peter Scholl-Latours als Chronist des Weltgeschehens und seiner beispiellosen Kenntnis der Länder dieser Erde verlässliche Auskunft.

Geh 464 Seiten



Die gescheiterten

ommandounternehmen

Wolfgang Budde

Die gescheiterten

nandounterneh Kart., 191 Seiten

Best.-Nr.: 3800

statt € 9.90 nur noch € 4.95

### Modernes Antiquariat – Mängelexemplare – Nur wenige Ex

Jürgen Roth Anklage unerwünscht! Korruption und Willkür in der

Geb 304 Seiter

deutschen Justiz



Ermitteln Warum die Polize den Kampf gegen die Kriminalität aufgegeben hat Geh 264 Seiten





Udo Ulfkotte Vorsicht Bürgerkrieg! Geb., 448 Seiten mit großer Deutschlandkarte zum Herausnehmen Best.-Nr.: 6809, € 24,95

Vaterland ohne Väter Geb., 455 Seiten Best.-Nr.: 3926, € 22,00



Frohe Weihnachten für Ostpreußen Lieder und Gedichte Laufzeit: 37:15 Min Best.-Nr.: 6690, € 14,95



Der redliche Ostpreuße 2010 120 Seiten, Kart., 128 Seiten Best.-Nr.: 6841



"Frau, komm!"

Aufmerksamkeit erfahren. Erst in neuerer Zeit werden diese Ereignisse häufiger erwähnt, allerdings fast immer nur als Teil einer Schilderung von Flucht, Ver-treibung und Zwangsarbeit. Demgegentreibung und Zwangsarbeit. Demgegen-über befasts isch das vorliegende Buch ausschließlich mit den Vergewaltigun-gen und hier unter andere mit den Fra-gen, wie und warum es zu diesen Exzes-sen gekommen ist, warum Widerstand zwecklos war und was mit den Kindern geschah, die Opfer oder 'nur' Zeuge der sexuellen Gewaltaten waren. Erlebnis-berichte von Opfern und Tätern sind eine wesentliche, weil authentische Fururlawesentliche, weil authentische Grundlage dieser Darstellung.





Reprint der Originalausgabe von 1929, Geb., 120 Seiten, durchgehend Farbabbildungen, Format: 17 x 24 cm, Best.-Nr.: 4787 statt € 16.95 nur € 9.95

Best.-Nr.: 3103 statt € 19.90 nur noch € 9.95 Elchschaufel-Elchschaufel-Schlüssel-

Arthur Boje

Stalins deutsche

Agenten
Ein Kriegsgefangener berichtet
Geb., 208 Seiten



Schlüsselanhänger

### Modernes Antiquariat - Mängelexemplare Nur wenige Exemplare vorhanden

Land der vielen Himmel

Illa Lachauer

Memelländer Bilderbogen Das alte Memelland, das Land der vielen Himmel, das von der Bernsteinküste mit ihren Dünen, den einsamen Gehöften der bäuerlichen Bevölkerung und den flachen Ebenen geprägt wurde, wahrte stets seine Eigenständigkeit. Die wie unter dem ewigen Seewind geduckten Holzhäuser, die stän-dig weiterziehenden Wanderdünen, die abgeschiedenen Gehöfte erwecken den Eindruck, als wären sie von den Zeitläuften unberührt geblieben. Der Bild-Text-Band »Land der vielen Himmel« entstand, als das alles noch Sperrgebiet des sowjeti-schen Militärs war. Ulla Lachauer zählte zu den Ersten, die Zutritt zum alten und neuen Memelland erhielten. Ihre Texte und die schönen alten Foto-

rersandkostenfrei \*nur gültig es werden die tatsächlich er

SERA! hardt gelten dem Land dem seinen 158 Seiten

Bille Bestellcoppon austillen und absenden oder fazen an: Preußischer Mediendienst 47 Mediendienst 2004 109 Leipzig - Tel. (03 41) 6 04 97 11 - Fax (03 41) 6 04 97 12 Mendelssohnstraße 12 - 04109 Leipzig - Tel. (03 41) 6 04 97 11 - Fax (03 41) 6 04 97 12 Mendelssohnstraße 12 - 04109 Leipzig - Tel. (03 41) 6 04 97 11 - Fax (03 41) 6 04 97 12 Mendelssohnstraße 12 - 04109 Leipzig - Tel. (03 41) 6 04 97 11 - Fax (03 41) 6 04 97 12 Mendelssohnstraße 12 - 04109 Leipzig - Tel. (03 41) 6 04 97 11 - Fax (03 41) 6 04 97 12 Mendelssohnstraße 12 - 04109 Leipzig - Tel. (03 41) 6 04 97 12 Mendelssohnstraße 12 - 04109 Leipzig - Tel. (03 41) 6 04 97 11 - Fax (03 41) 6 04 97 12 Mendelssohnstraße 12 - 04109 Leipzig - Tel. (03 41) 6 04 97 12 Mendelssohnstraße 12 - 04109 Leipzig - Tel. (03 41) 6 04 97 12 Mendelssohnstraße 12 - 04109 Leipzig - Tel. (03 41) 6 04 97 11 - Fax (03 41) 6 04 97 12 Mendelssohnstraße 12 - 04109 Leipzig - Tel. (03 41) 6 04 97 12 Mendelssohnstraße 12 - 04109 Leipzig - Tel. (03 41) 6 04 97 12 Mendelssohnstraße 12 - 04109 Leipzig - Tel. (03 41) 6 04 97 12 Mendelssohnstraße 12 - 04109 Leipzig - Tel. (03 41) 6 04 97 12 Mendelssohnstraße 12 - 04109 Leipzig - Tel. (03 41) 6 04 97 12 Mendelssohnstraße 12 - 04109 Leipzig - Tel. (03 41) 6 04 97 11 Mendelssohnstraße 12 - 04109 Leipzig - Tel. (03 41) 6 04 97 11 Mendelssohnstraße 12 - 04109 Leipzig - Tel. (03 41) 6 04 97 11 Mendelssohnstraße 12 - 04109 Leipzig - Tel. (03 41) 6 04 97 11 Mendelssohnstraße 12 - 04109 Leipzig - Tel. (03 41) 6 04 97 11 Mendelssohnstraße 12 - 04109 Leipzig - Tel. (03 41) 6 04 97 11 Mendelssohnstraße 12 - 04109 Leipzig - Tel. (03 41) 6 04 97 12 Mendelssohnstraße 12 - 04109 Leipzig - Tel. (03 41) 6 04 97 12 Mendelssohnstraße 12 - 04109 Leipzig - Tel. (03 41) 6 04 97 12 Mendelssohnstraße 12 - 04109 Leipzig - Tel. (03 41) 6 04 97 12 Mendelssohnstraße 12 - 04109 Leipzig - Tel. (03 41) 6 04 97 12 Mendelssohnstraße 12 - 04109 Leipzig - 041

٥.	LIIGIIU	CILLI	3110	good	IIICII	DU	rouni	166. 1	riucoi	mino,	0403	unu	-
3	e	S	t	e	I	I	C	0	u	p	0	n	

Menge	Best Nr.	Titel		Preis
Vorname:	•	Name:		·
Straße/Nr.:			Telefon:	
PLZ/Ort:				
Ort/Datum:			Unterschrift:	

Ingo von Münch Die Massenverge-waltigungen deutscher Frauen und Mädchen 1944/45 Zu den schlimmsten Ver-brechen im Zweiten Weltkrieg gehören die Massen kreg genoren die Massen-vergewaltigungen deut-scher Frauen und Mädchen durch sowjetische Soldaten 1944/45. Viele dieser Frau-en und Mädchen wurden nicht ein Mal, sondern viele

Male sexuell mißbraucht. Weder Kinder noch Greisinnen blieben verschont. Verläßlichen Schätzungen nen bileben verschönt. Verlaßlichen Schatzungen zufolge wurden rund zwei Milliönen Frauen und Mädchen Opfer jener Vergewaltigungen. Das ungeheure Ausmaß dieser Verbrechen und der durch sie verursachten menschlichen Leiden hat jahrzehntelang keine angemessene öffentliche





Elchschaufel-Schlüsselanhänger Best.-Nr.: 6638, € 4,95

### **MELDUNGEN**

### Russland spart sich Zeitzonen

Moskau – Der russische Präsident Medwedew will zwecks Rationalisierung der Verwaltung und Beschleunigung von Datentibertragungen Russlands elf Zeitzonen auf vier verringern: Wenn die USA mit vier Zeitzonen auskommen, China nur mit einer, dann könne Russland das auch. Seit 1884 gibt es weltweit Zeitzonen, nur in Russland galten sie als Verstoß gegen dessen "heilige Natur" und wurden erst von Lenins Bolschewiken 1918 eingeführt. W. Oschlies

# Irans Einfluss stoppen

Kairo – Die Betreiber der von Ägypten beziehungsweise Saudi-Arabien aus operierenden Fernsehsatelliten "Nilesat" und "Arabsat" haben die Ausstrahlung des in arabischer Sprache sendenden iranischen Nachrichtenkanals "Al-Alam" ("Die Welt") abgebrochen. Die Maßnahme erfolgte ohne Erklärungen. Es wird angenommen, dass die Machthaber Ägyptens und Saudi-Arabiens, deren Rückhalt in der eigenen Bevölkerung abnimmt, die Abschaltung anordneten, weil sie den wachsenden iranischen Einfluss fürchten. RGK

### **ZUR PERSON**

### Peinlicher Alleingang

er Erfolg seiner Aktion war Der Enoig some. die Ergebnisse der darauf folgen-Welternährungskonferenz Jacques Diouf, Generaldirektor UN-Organisation Ernährung und Landwirtschaft (FAO), hatte vor Beginn der Konferenz zur weltweiten Solidarität mit den Hungernden dieser Welt aufgerufen. So viele Menschen wie möglich sollten sich in einen 24-stündigen Hungerstreik begeben, um so den Regierungschefs zu zeigen, wie wichtig ihnen die hungern-den 1,04 Milliarden Menschen seien. Ziel war es, auf diese Weise Druck auf die Teilnehmer der Konferenz auszuüben und ihnen so Zugeständnisse abzuringen.

Doch aus der erhofften Massenveranstaltung wurde ein Alleingang. Von Freitag- auf Sonnabendabend fastete der 71-jährige Senegalese Diouf. Medienwirksam übernachtete er auf einer Luftmatratze vor dem FAO-Gebäude in Rom. Doch außer UN-Generalse-



kretär Ban Ki Moon und dem Bürgermeister von Rom, Gianni Alemanno, schlossen sich laut Medienberichten keine

weiteren Prominenten dem Hungerstreik an. Auch ist anzunehmen, dass Ban Ki Moon eher aus Solidarität mit seinem Kollegen streikte, konnte der diesen doch nach seinem öffentlichen Vorpreschen nicht ganz alleine lassen.

Der 1938 in Saint-Louis im Senegal geborene Diouf ist seit 1993 Chef der FAO. Bereits zweimal wurde er jeweils für eine Amtszeit von sechs Jahren wiedergewählt. Zwar wird kritisiert, dass der Agrarwissenschaftler, der in Frankreich studiert hat, inzwischen seine Amtsgeschäfte sehr intransparent führt, auch ist er für seine Alleingänge bekannt. Doch aufgrund seiner langiährigen Berufserfahrung in verschiedenen Positionen in Afrika hat er auf dem schwarzen Kontinent viele Kontakte.



Kopenhagener Minimal-Nonsens

Zeichnung: Mol

### Beklemmend

Warum das Wort »Dialog« verboten werden muss, wie Westerwelle rein gar nichts bemerkte, und wann die Welt untergeht / Der Wochenrückblick mit Hans Heckel

Dieser

Außenminister wird

uns noch

manch muntere

Stunde bescheren

gibt Wörter, die zum Schutze von Wahrheit und Klarheit verboten gehören wir an? Vorschlag Schutze von Wahrheit und Womit fangen wir an? Vorschlag: "Dialog". Nichts hat Barack Obama in China erreicht. Bloß ein paar weitschweifige Allge-meinplätze ließ sich Pekings Machthaber Hu Jintao entlocken und nötigte den US-Gast obendrein, an der kommunistischen Farce einer Pressekonferenz teilzunehmen (abgelesene Stellungnahmen, keine Fragen erlaubt) Doch obwohl Obama auf diese Weise erbärmlich vorgeführt wurde, versprach er ungerührt, diesen sinnfreien "Dialog" auch noch fortführen zu wollen.

Genau deshalb muss dieses Wort jetzt endgültig verboten werden. Wäre es das in Peking schon gewesen, hätte Obama nämlich die Wahrheit sagen müssen: "Ich habe geschwafelt und geschwafelt und damit absolut nichts bewegt. Und weil ich Schwafeltasche davon ausgehe, dass das auch künftig keinen Deut besser wird, schwafel ich weiter, um meine Ratlosigkeit gegenüber China wortreich zu überdröhnen." Das hätte doch Eindruck gemacht, nicht wahr?

Allerdings dürfen wir hoffen, dass die Tarnvokabel dem Präsidenten nicht viel hilft. Die miserabel inszenierte Pressekonferenz war entlarvend genug. Die roten Herren von Peking haben offensichtlich eine panische Angst vor spontanen Formulierungen, sogar vor den eigenen!

Dabei ist es nur die Spontaneität, die einen retten kann, wenn es anders läuft als geplant und man schnell umschalten muss. Fragen Sie mal Guido We sterwelle! Der hat's gerade gründlich vergeigt. Wir haben ja schon vergessen, wie das eigentlich losging mit seinem Amoklauf gegen Erika Steinbach.

Das war nämlich so: Noch Anfang des Jahres spien prominente Polen Feuer und Schwefel in Richtung BdV-Präsidentin. Damals überzogen einige Grantler jedoch dermaßen, dass es selbst den eigenen Landsleuten unheimlich wurde. Warschauer Medien streuten die Befürchtung, dass die Deutschen eines Tages doch noch dazu übergehen könnten, die eine oder andere Frechheit tatsächlich übel zu nehmen – mit möglicherweise hässlichen Folgen für Polen.

Das nahm sich die Regierung von Donald Tusk zu Herzen und kam überein, Frau Steinbach fürs erste nicht mehr zu erwähnen. Von der Übereinkunft hat Westerwelle leider nichts mitbekommen, auch ist ihm, der sich für den idealen Außenminister hält, die plötzliche Veränderung im Verhalten unseres zweigrößten direkten Nachbarn völlig entgangen.

Dann kam die Pressekonferenz mit ihm und seinem polnischen Amtskollegen Radoslaw Sikorski. Der wich auf Steinbach angesprochen elegant aus, wohl in der irrigen Annahme, dass sein deutsches Pendant

sches Pendant
das Manöver bemerken und mitziehen würde.
Der sichtlich
aufgekratzte
FDP-Chef aber
bemerkte rein
gar nichts und
sagte mit geschwellter

Staatsmännerbrust seine sorgsam vorformulierte Steinbach-Verdammung auf.

Es ist ja schwer zu umreißen, was "guten Stil" oder "diplomatisches Fingerspitzengefühl" genau ausmacht. Doch immerhin haben wir jetzt eine präzise Vorstellung davon, wie das genaue Gegenteil aussieht: Es ist Guido Westerwelle. Gewiss wird uns dieser Außenminister noch manch muntere Stunde bescheren und für allerhand Beschäftigung sorgen bei den deutschen Diplomaten rund um die Welt, die hinter ihrem tapsigen Dienstherren herräumen müssen

Da können wir nur aufatmen, dass der Posten des Außenamtschefs heute weit weniger wichtig ist als vor einigen Jahrzehnten. Die Länder sind in unzähligen internationalen Organisationen miteinander verbunden, die ihre sagenhafte Bedeutung durch immer mehr Gipfeltreffen der Staatsund Regierungschef in Szene setzen. Da sind Außenminister bestenfalls die Schleppenträger, wenn sie überhaupt mitkommen.

Ist Westerwelle beim "Welt-Klimagipfel" im Dezember in Kopenhagen dabei? Keine Ahnung, ist auch egal. Angela Merkel will jedenfalls hinfahren, weil es um wirklich dramatische Dinge geht. "Überlebt unser Planet oder geht er bald unter?", wagnert ihr Umweltminister Norbert Röttgen in die düsteren Schwaden der Klimakatastrophe hinein.

Alle haben erkannt, dass die Zeit drängt. In wenigen Jahren schon, so müssen wir Röttgen wohl deuten, kann etwas Schreckliches passieren. "Es ist fünf vor zwölf!" schnauben uns die Apokalyptiker an. Weil sie das aber schon seit bald 40 Jahren tun, wollen einige besonders Originelle den Schrecken noch ein Stück hochdrehen und rufen: "Nein, nicht fünf vor zwölf – fünf NACH

zwölf!" Dabei scheinen die Leute nicht recht zu kapieren, was sie damit eigentlich sagen: Fünf nach zwölf? Na, dann ist die Sache ja offenbar durch,

die "Katastrophe" hat längst zugeschlagen und alles ist noch heil. Was regt ihr euch auf?

Aber das wollen sie uns natürlich gerade nicht mittellen, sondern eher schon, dass uns die Tage davonlaufen, weshalb wir gar nicht genug Geld ausgeben können, um die Säckel von Ökostrom-Anbietern oder die Staatskasse damit zu füllen zugunsten des Klimaschutzes. Und dass man der gebotenen Eile wegen leider auch keine kritischen Fragen mehr beantworten kann, was mit dem Geld wirklich geschieht und ob das überhaupt etwas bringt.

Neben dem bevorstehenden

Neben dem bevorstehenden Weltuntergang gibt es für die Hast noch einen weiteren möglichen Grund: Alle drohen uns mit der Erderwärmung, doch seit zehn Jahren erwärmt sie sich gar nicht mehr, die Erde. Die über den ganzen Planeten verteilten Wetterstationen melden stagnierende Temperaturen. Das, obwohl beim Kohlendioxid-Ausstoß in der vergangenen Dekade nichts Wesentliches passiert ist.

Man stelle sich nur vor, dieser unheilvolle Stillstand hält noch weitere zehn oder noch mehr Jahre an? Wann kreuzen die ersten strompreisgeschröpften Demonstranten beim Klimagipfel auf und fragen: "Noch mehr Geld für den Kampf gegen die globale ... was? Wovon redet ihr eigentlich?" Eine beklemmende Perspektive.

Bislang geben wir uns ja mit der Begründung zufrieden, die Erwärmung mache nur mal Pause und komme bald wieder. Gut ausge ruht schlägt sie dann bestimmt noch viel härter zu. Doch irgendwann könnte uns die Pause etwas lang vorkommen und damit der Verdacht beschleichen, dass sie sich ganz aus dem Staube ge-macht hat, die Katastrophe. Bis dahin müssen die Klimaschutzbe schlüsse alle unter Dach und Fach sein. Eine ganze Industrie von Klimaschutz-Profiteuren erwartet zu recht, dass wir ihr eine langfristige Überlebenschance bieten

Andererseits soll es ja Leute geben, denen es derzeit viel zu
frisch ist im kalten Germanien
und die daher gegen ein bisschen
Erwärmung gar nichts einzuwenden hätten. Viele von denen fliehen bei jeder Gelegenheit in den
wärmeren Süden, andere ziehen
sogar für immer dorthin und wieder andere machen sich ein Feuerchen, mancherorts bevorzugt
unter narkenden Autes

unter parkenden Autos.

Die laufen dann aber immer schnell weg, weshalb es ihnen vermutlich nicht ums Aufwärmen geht. Was das für Typen sind, darüber wird gerätselt. Einfach Chaoten? Linke sollen es jedenfalls nicht sein, versichern die Linken. Eher schon, so heißt es, seien es die Gebeutelten der sozialen Kälte, die an den Rand Gedrängten, die so ihrer fremdverschuldeten Verzweiflung Luft machten. Was soviel heißt wie: Die gutsituierten Besitzer der Autos sind irgendwie selber schuld.

Jetzt hat die Polizei in Berlin endlich so einen mutmaßlichen Zündler erwischt, nachts mit einer Flasche Feuerzeugbenzin in der Hand. Es handelt sich laut Berliner Medien um den 23-jährigen Tobias P. Tobias' Vater sitzt für die Linkspartei in einer Bezirksverordnetenversammlung, die Mutter betreut als Sozialarbeiterin Suchtkranke. Tobias lebt in einem "Wohn- und Kulturprojekt", sprich: einem von Linksextremisten besetzten Haus. Wenn das kein Sittengemälde der "sozialen Republik" à la Linksaußen ist!

### ZITATE

"Kapitalismus – Eine Liebesgeschichte" heißt der neue Streifen des US-Filmemachers Michael Moore, der die Marktwirtschaft am liebsten eliminieren möchte. Im "Spiegel" (9. November), der Moore wegen seiner Einseitigkeit kritisch befragt, erklärt Moore, warum für ihn die Bankenkrise keineswegs überraschend gekommen und bewusst verschleiert worden sei:

"Ja, ich habe schon im Mai 2008 angefangen, an meinem Film zu arbeiten, Monate vor dem Crash ... Am 15. September 2008 und an den Tagen, als erst Lehman Brothers darauf kollabierte und dann der Versicherungskonzern AIG, da redeten alle Fernseh-Anchormen (Moderatoren) und alle Zeitungskommentatoren von einem Schock. Ich dachte nur: ... So strohdoof könnt ihr gar nicht sein! Die Medienleute haben sich dumm gestellt, weil sie von den großen Konzernen ... finanziert werden."

Der New Yorker Psychiater Michael Stone beschäftigt sich mit Serienmördern und behandelt Milliardäre. Auf die Frage des "Focus", wen er gern analysieren würde, antwortete er:

"Barack Obama. Er ist halb schwarz, halb weiß, halb Amerika, halb Kenia, halb Israel-Fan, halb Nahost-Unterstützer. Jemand, der so zerrissen ist, muss eine Menge innerer Konflikte haben."

Der Islamwissenschaftler Tilman Nagel spricht dem Islam in der Wiener "Presse" (15. November) jedwede Toleranz ab:

"Toleranz hat im Islam keine Basis. Was immer heute als Toleranz angeführt wird, etwa, dass man die Andersgläubigen ... leben lässt, ist keine Toleranz. Denn diese ... sind in vielerlei Hinsicht gegenüber den Muslimen von minderem Recht."

### Das ominöse K-Wort

Keinem soll man es verübeln, dass er sich den Kopf zerbricht, denn sogar Experten grübeln, ob's ein Krieg ist oder nicht.

Leicht kann nämlich es passieren, dass man sich den Mund verbrennt, wenn man ohne zu lavieren Dinge schlicht beim Namen nennt.

Paragraphendeutler hoffen, dass vielleicht die Taliban selber Krieg es nennen offen statt Dschihad wie im Koran.

Mancher denkt in dieser Frage aber listig: Heißt's nicht Krieg, gibt's auch keine Niederlage – ahnt man ja, es wird kein Sieg.

Jetzt hat's doch wer ausgesprochen: Frisch im Amt hat unverzagt er ins Wespennest gestochen – Jung davor hat's nicht gewagt.

Köhler mahnt beim üblen Spiele nun sogar mehr Klarheit ein über Ris'ken, über Ziele – vorher hätt' es müssen sein!

Denn wie hat es angefangen, ist das heut' noch jedem klar? Plötzlich ist man dringehangen immer tiefer jedes Jahr.

Und dass Leute nicht begreifen, wie extrem man sich verrannt, wird der Tanz nach fremden Pfeifen eben Bündnisfall genannt ...

Pannonicus